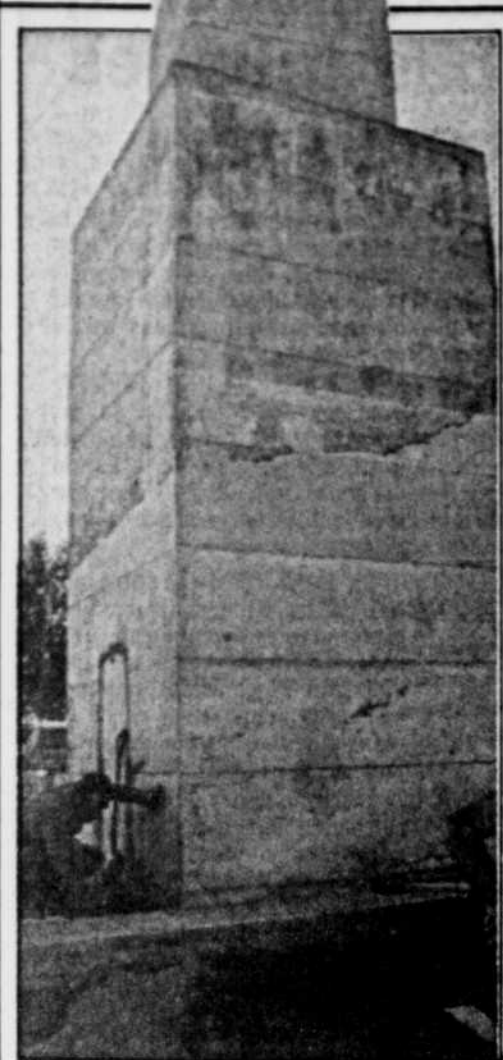




LE COLOSSE DE PARIS

♦ Place de Paris (ex-marché Finley) dans le Vieux-Québec s'élèvent deux majestueux cubes de béton superposés. Ils constituent l'ossature de ce qui deviendra sous peu le colosse du sculpteur français Jean-Pierre Raynaud. L'œuvre ainsi que la place devraient être inaugurées à la fin du mois par le premier ministre de France. Mais déjà un tel monument contemporain dans un lieu « historique » fait jaser.

Page D-1



SA MUSIQUE ENCHANTE AMIENS

♦ La musique du Québécois Jean Cloutier fait partie intégrante du son et lumière présenté à la cathédrale d'Amiens (France); 25 minutes d'émotion qui laissent une impression immédiate de beauté. Précédemment, il avait fait la musique de celui d'Ottawa, ce qui lui valut d'être remarqué par le producteur français.

Page D-1



LOSIQUE EN SCÈNE

♦ Serge Losique, le grand patron du Festival des films du monde (Montréal et Québec), n'aime vraiment pas se projeter à l'avant-plan. Il veut toute la place pour son festival et ses films.

Page A-5

ST-ROCH LE PYROMANE TOUJOURS À L'OEUVRE



♦ Trois maisons détruites, une endommagée, aucun blessé, tel est le bilan des deux incendies qui ont ravagé encore une fois le quartier St-Roch, dans la basse-ville de Québec, hier matin. De nouveau, une main criminelle est en cause.

Page A-3

LES EXPOS BRASSÉS

♦ Après la démission de leur directeur général, une autre brique frappe les Expos: Floyd Youmans accusé d'être un adepte de la cocaïne. Une accusation énergiquement niée par l'intime et aussi par le club. Mais la victoire a parlé hier soir. Les Pirates se sont effacés 4-3 et Tim Wallach a produit son 100e point, le premier à le faire cette saison dans la Ligue nationale.

LE SOLEIL

Les Industries Tolbec Inc.
**TÔLE ÉMAILLÉE
TOLBEC**
Tél.: (418) 872-3738

SAMEDI 15 AOÛT 1987 108 pages, 7 cahiers + 1 tabloïd Livraison à domicile (7 jours) 2,75\$
QUEBEC, 91e année, no 225 Iles de la Madeleine-Gaspé-Rivière-au-Renard-Perce-Abitibi 1,40\$

PERMANENTS DE LA CSN ACCUSÉS D'ATTENTAT

THERIAULT ET HENRY DE RETOUR EN PRISON



Gérard Thériault

♦ Après avoir goûté à la liberté durant quelques semaines, les syndicalistes Arsène Henry et Gérard Thériault doivent réintégrer la prison en attendant la tenue de leur procès.

par Louise LEMIEUX

Les deux conseillers de la CSN doivent se plier à la décision qu'a rendue le juge Jean Bienvenue, en fin d'après-midi hier à Québec. Dans un jugement de 44 pages, le juge de la cour supérieure infirme la décision de remise en liberté rendue le 15 juillet par le juge Maurice Langlois, des sessions de la paix. Au terme de l'enquête préliminaire de MM. Henry et Thériault, tout en les citant à procès, le juge Langlois avait jugé bon de remettre les deux accusés en liberté, convaincu qu'il était que la sécurité du public n'en souffrirait pas.

Le juge Bienvenue n'est pas de cet

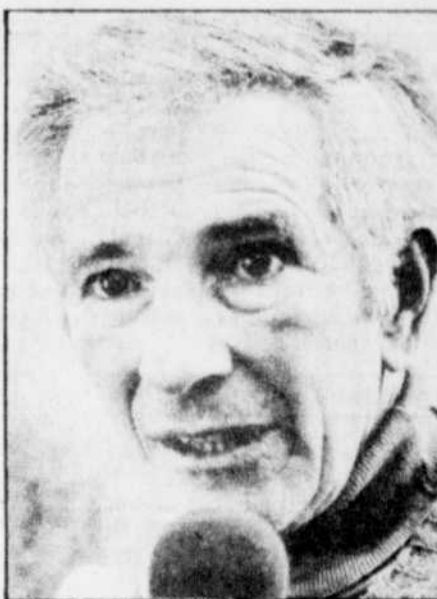
avis. Selon lui, les propos tenus par les témoins de la Couronne à l'enquête préliminaire n'atténuaient aucunement le caractère alarmant des actes reprochés à MM. Henry et Thériault. Dans l'intérêt public, les deux hommes doivent être gardés en prison en attendant la tenue de leur procès.

Erreur de droit

Le juge Langlois a en outre commis une erreur de droit: il n'a pas appuyé sa décision sur un « motif justificatif » que devaient lui présenter les avocats des accusés, comme le prévoit le code pénal. A elle seule, cette erreur de droit justifie le juge Bienvenue d'infirmer la décision de remise en liberté permise par le juge Langlois.

Arsène Henry et Gérard Thériault reprennent donc le chemin de leur cellule. Ils y rejoindront leur collègue Guy Boivert, emprisonné depuis son arrestation.

Lire A-2, THERIAULT



Arsène Henry

DOSSIERS

DES MORTS EN SURSIS

♦ Abou Khaled et sa famille n'ont pas le sommeil tranquille. Quand on vit sur un champ de tir, cela se comprend. Et leur cauchemar n'est pas fini.

La maison de Khaled est une véritable pelote à épingles. Les trous de balles sont innombrables. Et il s'en rajoute quelques dizaines de plus tous les jours, ou presque. Si la maison est encore debout, cela tient presque du miracle.

« Mais un jour où l'autre elle y passera, c'est fatal », me dit-il.

Le jour, en tout cas par temps clair, Abou Khaled promène sa famille en voiture à l'extérieur des camps par crainte des bombardements israéliens. Ceux-ci ont en effet toujours lieu le jour. Sa maison est entourée de cibles. Elle est en effet coincée entre une pièce d'artillerie antiaérienne pa-



René BEAUDIN au LIBAN

♦ Après 12 ans de guerre, il n'est pas facile de vivre au Liban. René Beaudin en revient après y avoir séjourné deux mois et demi pour y examiner entre autres les conditions de vie des quelque 1,200,000 personnes déplacées.

Page B-1

lestinienne, une mitrailleuse lourde également palestinienne, pointée sur la butte de Maghdouché, éventuelle base d'attaque des miliciens chiites du mouvement Amal, et, plus bas, à moins d'un demi-kilomètre, les toits de tôle ondulée et les cabanes de béton uniformément grises des deux camps palestiniens de Saida, Miou Mieh et Ain El Heloui.

S'il accepte de vivre dans cette maison, c'est pour la raison toute simple que le logement ne lui coûte rien. Son oncle ayant en effet décidé de vivre dans les camps du nord, sous des ciels plus cléments. Il lui a confié sa maison, une partie des meubles.

« Avec à peine \$1.00 par jour de revenu pour faire vivre sept personnes, c'est toujours cela de gagné. » S'il

Lire A-2, MORTS



La vie n'est pas facile au camp palestinien de Miou Mieh, près de Saida. Les fréquents raids israéliens n'arrangent pas les choses.

MÉTÉO



Nuageux avec averses dispersées. Max.: 24 à 26. Demain: nuageux.

Détails, page G-5

SOMMAIRE

Annonces classées: E-8 à E-22, G-5 à G-8
Arts..... Cahier D
Bonne chère..... Cahier F
Bridge..... E-21
Carrières..... A-14 à A-20
Crayons de soleil..... G-4
Décès..... G-10, G-11
Dossiers..... Cahier B
Économie..... C-5
Habitat..... Cahier E
Horoscope..... G-8
Monde..... B-5 à B-8
Mot fleché..... G-8
Mots croisés..... G-9
Mot mystère..... G-8
Ou aller à Québec..... D-16
Patron..... E-21
Tourisme..... Cahier C

Enrichissez vos PLACEMENTS

Consultez votre conseiller!

TRUST GENERAL

DÉPÔTS GARANTIS

10 1/4% 5 ans intérêt annuel
9 1/2% 2 ans intérêt annuel
7 1/4% échéance 2 novembre 1987 1000\$ et plus

Taux sujets à confirmation

FONDS DE PLACEMENT

	3 ans*	5 ans**
Actions canadiennes	20,10%	21,80%
Actions américaines	28,95%	
Obligations	18,18%	17,21%
Hypothèques	14,42%	14,80%

* Rendement annuel composé du 30 juin 1984 au 30 juin 1987
** Rendement annuel composé du 30 juin 1985 au 30 juin 1987

BÉNÉFICES PLUS

7,52% 10 000\$ et plus
Le super certificat épargne chèque dont le taux d'intérêt croît avec le solde!
1/8% pour les personnes âgées de 60 ans et plus sur les certificats d'épargne garantis 1 à 5 ans

NOS SUCCURSALES

Sillery, 1091, chemin St-Louis 688-0630
Québec, Place Fleur de Lys 522-4618
Lévis, Les Galeries Chagnon 833-4450
Chicoutimi, 494, Champs-Élysées 549-6490



Un léger aperçu du style d'ameublement qui orne le penthouse des Terrasses du Vieux-Port. Les décorateurs y ont mis pour près de \$100,000 de meubles et d'accessoires afin d'en mettre plein la vue aux visiteurs.

Profits versés à la nouvelle Fondation de l'OSQ

Le public invité à visiter neuf condos de rêve au Vieux-Port

♦ Qui n'a jamais rêvé de s'éveiller le matin dans une chambre avec vue sur le fleuve? De siroter son café avec le château Frontenac comme toile de fond tout en lisant son journal dans un meuble italien dernier cri. Ou, tout simplement, de ranger ses bibelots dans une armoire d'ébène de \$19,000?

par Normand PROVENCHER

Les visiteurs qui se présenteront aux Terrasses du Vieux-Port, des 11h ce matin, pourront laisser libre cours à leur imagination en deambulant dans les neuf condominiums aménagés spécialement par les plus grands magasins d'ameublement de la région de Québec. Les profits de ces visites guidées, au coût de \$5 par personne, seront versés intégralement à la nouvelle Fondation de l'Orchestre symphonique de Québec.

Le président du comité organisateur de cet événement, M. Bernard Paquet, ne tarit pas d'éloges envers ce projet qu'il qualifie d'unique.

« Les promoteurs de l'édifice, que j'avais rencontrés par hasard un jour dans le Vieux-Port, m'avaient avoué leur désir de souligner de façon originale l'ouverture des

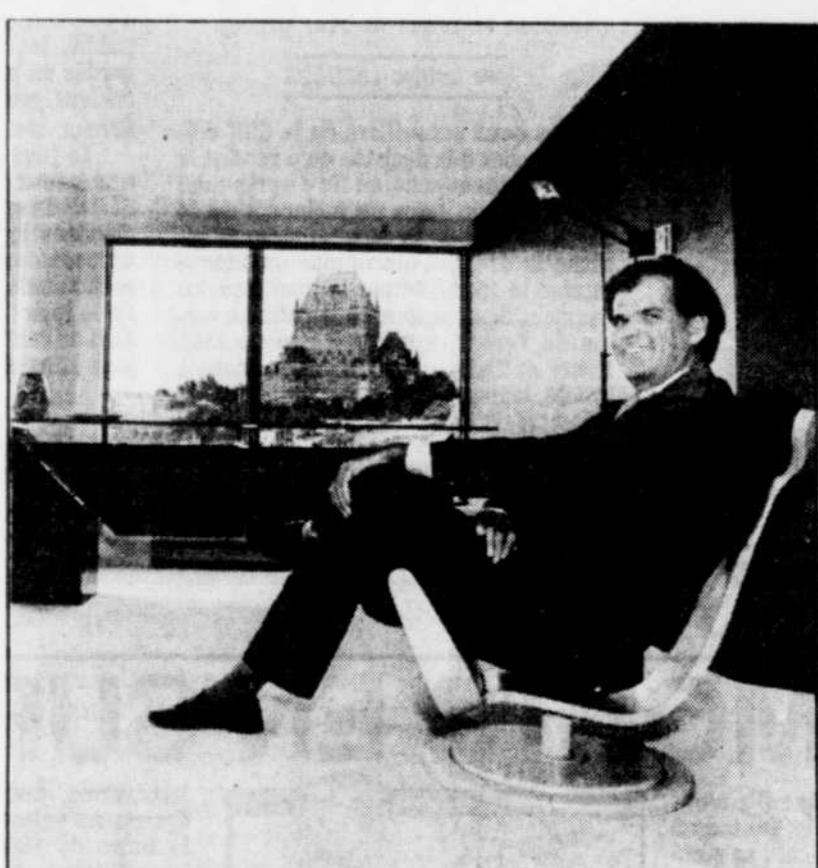
Terrasses, mentionne M. Paquet, le vice-président au développement chez Cossette Communications. Nous avons alors pensé à créer ce concept nouveau où les gens pourraient visiter des condos aménagés avec le plus grand soin par des décorateurs d'expérience. C'est un peu comme une salle de montre mais dans un décor beaucoup plus agréable. »

Lentement mais sûrement, plus de 900 bénévoles ont alors été réunis afin que l'événement, qui se poursuivra jusqu'au 23 août, de 11h à 21h, connaisse un franc succès. Comme dans « Dynastie »!

Dès son entrée dans l'atrium des Terrasses du Vieux-Port, le visiteur comprendra vite qu'il vient de mettre les pieds dans un lieu qui n'est pas à la portée de toutes les bourses.

Le décor donnant dans les teintes de rose et de gris, où la végétation pousse à giorno grâce à un immense plafond vitré, sème l'émerveillement. Le léger clapotis de l'eau d'une cascade ajoute du cachet à cette immense place centrale que surplombent la majorité des 79 condominiums dont le prix varie entre \$150,000 et \$250,000.

Un coup d'œil au penthouse



Le président du comité organisateur des visites aux Terrasses du Vieux-Port, M. Bernard Paquet, photographié dans le salon de l'un des neuf condos que la population pourra visiter. Au loin, le château Frontenac.

vaut à lui seul le déplacement. Grâce à une immense vitre panoramique, l'occupant des lieux jouit d'une vue imprenable sur le fleuve et une partie du Vieux-Port. Les décorateurs ont choisi pour environ \$100,000 d'ameublement afin de créer un sympathique alliage de raffinement et de commodité. Avec des « griffes » bon chic bon genre, idéales pour épater les copains: Vico Magistretti, Macintosh, etc.

« Chaque maison de décoration a choisi ce qu'il y avait de mieux dans l'ameublement québécois, canadien et international, souligne Mme Andrée Richard, qui assume la coordination de l'ameublement des neuf condos de prestige. Il y en a vraiment pour tous les goûts. »

Le comité organisateur de ces visites guidées n'est pas sans devoir une fière chandelle aux neuf propriétaires qui ont accepté de prêter gratuitement leur condominium pendant leur absence. « Ce sont des gens qui les habiteront plus tard, souligne Mme Richard. Les appartements n'étaient donc pas meublés. »

Grâce à la tenue de cette « maison ouverte », l'Orchestre symphonique de Québec espère recueillir un montant de \$100,000 qui lui permettra de maintenir la présentation de ses concerts d'été.

Ah oui, vous êtes intéressés à devenir propriétaire d'un de ces « bijoux »? Meilleure chance la prochaine fois, ils sont déjà tous vendus. Sans les meubles cependant... ♦

THÉRIAULT

tion, le 5 juin. L'avocat de Boivert attendait le résultat du jugement rendu hier avant d'en appeler du refus de liberté sous cautionnement. Un quatrième conseiller syndical, Rénald Tardif, a obtenu la permission de rester en liberté en attendant la tenue de son procès.

« J'ai déjà dit que plus rien ne m'étonnerait dans cette affaire », a déclaré Me Larochelle, réagissant à cette décision de la cour supérieure. Joint au téléphone hier soir, cet avocat, défenseur de Thériault, a affirmé que c'est volontairement et sans intervention policière que MM. Henri et Thériault se rendraient au centre de détention aujourd'hui. « Ce ne sont pas des bandits quand même », a lancé le procureur.

Aucun appel du jugement Bienvenue n'est possible, a-t-il expliqué. Cependant, un accusé qui n'a pas subi son procès après 90 jours de

détention peut faire une nouvelle demande de libération. Comme il est peu probable que la date du procès soit fixée avant le 5 septembre, maître Larochelle pourrait se servir de ce recours pour faire libérer son client. « Je vais examiner cette possibilité », a-t-il déclaré.

Les quatre conseillers syndicaux de la CSN sont accusés de complot et d'attentat contre des hôtels appartenant à l'homme d'affaires Raymond Malenfant, avec qui la centrale syndicale est en conflit. Le « conflit du manoir » remonte à janvier 1986. En achetant le Manoir Richelieu de Pointe-au-Pic, Raymond Malenfant a refusé de reconnaître le syndicat existant.

Arsène Henry et Gérard Thériault doivent revenir devant la cour lundi, afin que les avocats fixent la date de leur procès devant jury. ♦

Gardiennne d'animaux, ce n'est pas tous les jours romantique...

♦ GRANBY (d'après PC) - « Plus jeune, je me considérais un peu comme la Dakari de mon quartier. Je recueillais les chiens et les chats errants pour les ramener à la maison. Un peu plus tard, j'ai même apporté des oeufs fécondés afin de voir les poussins percer leur coquille. Mes parents n'ont pas toujours trouvé cela très drôle... »

Josée Allard a aujourd'hui 24 ans. Elle ne possède toujours pas ce domaine où circulerait librement lions, girafes, zèbres et autres animaux qu'elle pourrait soigner comme le faisait la vedette de son enfance.

Mais elle vit tout de même au milieu de toutes ces bêtes qu'elle a longtemps admirées au petit écran. Depuis deux ans, Josée, une technicienne en santé animale, est employée à titre de gardienne d'animaux au Jardin zoologique de Granby.

Elle s'est ainsi rapprochée de son idéal, bien que sa vision du travail auprès des animaux a perdu un peu de son côté romantique. Dakari, ce n'est pas nécessairement la réalité.

Les animaux dont elle s'occupe sont privés de leur liberté. Ils sont enfermés dans des cages, parfois trop petites, soumis chaque jour aux regards de milliers de personnes.

Les coeurs tendres peuvent bien verser une larme en voyant ce majestueux ours grizzly se camper sur ses deux pattes arrières, ouvrir la gueule bien grande, montrer sa puissante mâchoire... simplement pour attraper au vol quelques flocons de maïs soufflé.

Mais Josée, bien qu'aimant les animaux autant sinon plus que la moyenne des gens, refuse de s'appitoyer sur le sort de ces bêtes. « Une bonne partie d'entre elles ne seraient plus de ce monde si elles étaient laissées libres dans leur environnement naturel. Dans plusieurs cas, il s'agit d'espèces en voie de disparition. Le zoo représente souvent leur unique chance de survie », explique la jeune gardienne.

Stress de la captivité

Il n'en demeure pas moins qu'elle a pleinement conscience de ce que peut représenter la vie en captivité pour ces animaux habitués aux forêts amazoniennes ou aux savanes africaines. Dans le jargon du milieu zoologique, on parle du stress de la captivité.

C'est là qu'intervient Josée et

tous les gardiens du zoo. « Je suis là pour améliorer leur qualité de vie. Faire en sorte qu'ils se sentent bien. Éliminer, autant que possible, le stress qu'ils éprouvent. »

Josée travaille dans le quartier des primates. « C'est probablement l'espèce animale qui souffre le plus de la vie en captivité, dit-elle. Ils sentent bien qu'ils ne sont pas à leur place. »

Sa tâche consiste, entre autres choses, à leur fournir un régime alimentaire équilibré. « C'est difficile quand certains visiteurs lancent des pommes alors que l'animal est censé en manger seulement une durant la journée. »

C'est d'ailleurs durant la saison touristique que les animaux éprouvent le plus d'ennuis de santé. « Le personnel du zoo a beau inviter le public à ne rien lancer en direction des animaux, il y a toujours des récalcitrants. »

Relation intime

On imagine tous qu'une relation particulière, intime, se développe entre un gardien et ses animaux. Cela fait partie de la vision romantique du travail de gardien.

Et c'est en partie vrai. Josée, elle-même, investit dans l'établissement d'une relation semblable. « Tu leur donnes de l'affection et tu en attends en retour, lance-t-elle. Il faut qu'il se passe quelque chose. Mais, prend-elle le soin de préciser, il ne faut pas être trop « minouche ». »

Qu'un gibbon (une espèce en voie de disparition) la reconnaisse quand elle passe près de sa cage satisfait le besoin qu'a Josée de sentir qu'il « se passe quelque chose ». »

Elle a apprivoisé plus facilement encore les léopards à queue rayée. Ils s'approchent d'elle sans aucune méfiance. Ils s'accrochent même à elle pour lui quêter un raisin ou un morceau de banane. « Ils peuvent parfois être agressifs et ne pas vouloir me voir. Dans ce cas, je me retire. Il faut savoir les respecter. »

Le travail auprès des animaux d'un zoo a aussi des aspects moins glorieux. Il ne faut pas seulement servir les repas, il faut également les préparer. Il faut aussi nettoyer les exhibits avant que les visiteurs n'entrent dans la tournée. ♦

Erratum

♦ Une malencontreuse erreur s'est glissée en page B-2 de notre livraison de jeudi, concernant le numéro de téléphone à composer pour joindre le nouveau service de diffusion de prévisions agrométéorologiques, dans la région de Saint-Joseph de Beauce et ses environs. Il aurait fallu lire (418) 397-4347 au lieu de (418) 397-4367. Toutes nos excuses. ♦

MORTS

(suite de la première page)

avait le choix, il partirait lui aussi pour le nord. Dans des conditions normales, ce serait une résidence assez spacieuse, agréable et confortable.

Mais Abou Khaled vit sur une poudrière. Les fréquents tirs de mitraille nous le rappellent brutalement si, d'aventure, l'exceptionnelle beauté du site sait le faire oublier. La Méditerranée exhibe de plein fouet ses flots majestueux à l'oeil admiratif.

La vie dans les camps

La vie dans les camps est devenue insupportable. « On y étouffe », me dit-il. La guerre entre Amal et les Palestiniens réduit en effet chaque jour davantage l'espace de vie des Palestiniens, alors que la population des camps ne cesse de croître. « Notre univers se limite à Saïda », précise-t-il.

Il y a 13 camps palestiniens au Liban. Ils sont limités dans l'espace et ne peuvent donc s'agrandir alors que la construction en hauteur est dangereuse, en tout cas dans les camps du sud. D'où la surpopulation des camps qui frappe dès le moment où on y met les pieds. En 1982, par exemple, il y avait 20,000 personnes à Ain El Heloui. Aujourd'hui, ils sont près du double.

Cette population est oisive parce que les Palestiniens n'ont pas droit de travailler hors des camps. Elle vit beaucoup dehors en partie à cause de sa jeunesse mais aussi parce que les maisons sont trop petites pour y vivre tous en même temps, même si par ailleurs, dans certains cas, elles peuvent être assez confortablement aménagées. Mais ce n'est quand même pas la caverne d'Ali Baba. L'abri, c'est d'abord un lieu où l'on dort. Il reste que les conditions de vie dans les camps vont en se dégradant. A Ain El Heloui, il n'y aurait plus qu'une latrine par 300 personnes.

Pour respirer, il faut en sortir. La poudrière

Tant qu'il y a de l'espoir, il y a de la vie.

La « reconquête de la Palestine » apparaissant plus lointaine que jamais, la vie dans les camps n'en devient que plus insupportable. D'où la grande peur des chéites libanais du Sud-Liban de voir les Palestiniens s'implanter dans leurs villages avec armes et bagages et le retour à cet Etat dont l'Etat dont l'apparition et le développement, après la guerre des six-jours, est la cause immédiate de la grande explosion de 1975. La « guerre des camps » qui n'en finit pas de finir et de recommencer, en découle directement.

L'impression d'étouffement est d'autant plus douloureuse qu'il n'est même plus possible de circuler d'un camp à l'autre. Pour Abou Khaled, aller aux camps de Tyr ou de Beyrouth est désormais une entreprise périlleuse, d'autant plus qu'il est étiqueté comme « politique » depuis qu'il travaille à l'un des bureaux de l'Organisation de libération de la Palestine de Yasser Arafat à Miou Mieh, l'un des deux camps palestiniens de Saïda. Il n'est pourtant que traducteur de dépêches de presse étrangères.

« Je n'ai jamais fait la guerre. Je n'ai jamais fait de politique », dit-il. Abou Khaled ne s'apitoie pas sur son sort. Ils sont 200,000 Palestiniens environ à vivre dans des conditions plus ou moins comparables.

« Nous sommes des indésirables partout! », me dit-il.

Il voit venir l'orage. « Nous sommes des morts en sursis », dit-il à son tour. Cette phrase que de fois l'ai-je entendue dans ce Sud-Liban de la guerre éternelle?

Abou Khalid n'a pas fini de promener sa famille en voiture. ♦

LOTÉRIES

LA QUOTIDIENNE

tirage du 14 août
1-2-8
7-0-5-8

PROVINCIAL

1197162 gagne \$500,000
197162 gagnent \$50,000
97162 gagnent \$1,000
7162 gagnent \$100
162 gagnent \$25
62 gagnent \$10

MINI-LOTO

268542 gagnent \$50,000
68542 gagnent \$5,000
8542 gagnent \$250
542 gagnent \$25
42 gagnent \$5

26854 gagnent \$1,000
2685 gagnent \$100
268 gagnent \$10

INTER-LOTO

507738 gagne \$250,000
07738 gagnent \$2,500
7738 gagnent \$250
738 gagnent \$50
38 gagnent \$10

(numéros non décomposables)

369515 gagne \$25,000
968433 gagnent \$25,000
729056 gagnent \$25,000

(numéros mobiles)

25260 gagnent \$2,500
1689 gagnent \$250
246 gagnent \$50
6/36

14-16-27-28-32-35

(complémentaire)

20

mise-tôt: 5-11-30-35

LE SOLEIL

ABONNEMENTS: 647-3333

Extérieur (sans frais) 1-800-463-2362
Lundi au vendredi: de 7h00 à 17h30. Sam., dim.: de 8h00 à 12h00

ANNONCES CLASSÉES: 647-3311

Lundi au vendredi: de 8h30 à 17h30

RÉDACTION: 647-3394

Lundi au vendredi: de 8h30 à 23h00
Samedi: de 12h00 à 23h00
Dimanche: de 14h00 à 23h00

RENSEIGNEMENTS: 647-3233

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi: de 8h30 à 16h30

Le Soleil, 390, rue St-Vallier est, Québec G1K 7J6

Le pyromane a frappé deux fois hier matin

Trois maisons incendiées dans Saint-Roch

Le pyromane qui terrorise les citoyens de la Basse-Ville depuis deux mois s'est une fois de plus manifesté vers 2h30 hier matin. Cette fois, l'incendie a été allumé dans des rebuts disposés dans un escalier, à l'arrière du 495 de la rue des Commissaires est à Québec. Les flammes ont détruit trois maisons et endommagé une autre construction contiguë, causant des dommages d'au moins \$300 000.

Deux des sept locataires jetés sur le pavé ont failli y rester. En effet, il a fallu que Yves et Jacques Barbeau, des voisins, insistent pour faire sortir deux dames de leur maison enfumée, à l'angle des rues des Commissaires et de l'Eglise. Des patrouilleurs de la Sûreté municipale de Québec sont également venus à leur secours et les ont évacuées par une fenêtre. Les malheureuses refusaient de laisser leurs biens.

Réveillé par le crépitement des flammes, un des occupants, M. René Audy, a pu alerter ses voisins ainsi que les pompiers. Son fils André, qui demeure tout près, est accouru après avoir entendu plusieurs explosions derrière le pâté de maison. Le réservoir d'huile avait éclaté.

Une quarantaine de pompiers répondant à une troisième alerte ont mis trois heures à maîtriser le brasier. L'appel 33 a même été sonné, obligeant 33 pompiers à demeurer en réserve en cas de conflagration.

Les flammes se sont propagées à une vitesse inouïe, grugeant les murs de bois, les garages et les toitures. Heureusement, il ne ventait pas. Munis de masques, manœuvrant dans les échelles aériennes, les équipes ont pris d'assaut les murs de briques, arrosant du même coup la structure de bois d'une maison en construction située dans l'arrondissement.

Outre la maison de deux étages de Mme Geneviève Bouchard située au 479-483, des Commissaires, l'édifice de Carrefour Adaptation Québec, portant le numéro civique 489, a été ravagée. Deux des dames habitant à l'étage ont pu fuir à temps. La résidence de trois étages (495) occupée par M. René Audy, n'a pas été épargnée. Seule l'habitation sise sur le coin de la rue de l'Eglise (280-284) a été endommagée par la fumée. Trois des propriétés adjacentes ap-

partiennent à Mme Bouchard.

Une heure trente plus tôt, dans le même secteur, les sapeurs avaient répondu à une première alerte au 379, rue de La Salle, dans la cour de l'hôtel Le Roussillon. Des témoins ont aperçu un suspect rôdant dans les parages, quelques minutes avant que le feu n'éclate dans les poubelles.

Un citoyen du quartier, Mario Kelly, a vu errer un individu louche dans la rue des Commissaires, quelques minutes avant l'arrivée des pompiers. « Il courait en contresens sur le pavé et m'a dit qu'il y avait un feu important. D'ailleurs, il avait l'air au courant des activités dans les parages. Il était vêtu d'un pantalon beige, d'une chemise rouge et d'un manteau de coton et portait un sac de cuir blanc en bandoulière », a-t-il raconté aux policiers.

Le suspect, qui a intrigué plusieurs passants, portant moustache et lunettes, était bien coiffé mais avait l'air perdu. Un peu plus tard, un gant imbibé d'essence était retrouvé au beau milieu de la rue. Toutefois, les enquêteurs du Commissariat des incendies de Québec n'ont pu encore établir si un accélérateur a été utilisé par le pyromane.

Selon l'agent Richard Marcoux, de la police de Québec, c'est bel et bien le même individu qui aurait allumé les deux incendies hier matin. Mais les informations fournies par les gens sont déroutantes. « La noirceur et la rapidité d'action de l'homme ne nous facilite par la tâche. Si l'on se fie aux témoignages fort controversés qui amplifient certains détails, on pourrait aboutir à un portrait-robot d'un individu dont la taille oscille entre 5 pieds un pouce et six pieds, qui a entre 20 et 35 ans et qui a l'habitude de jouer avec des allumettes. Mais si le monde redouble d'attention, ça nous aidera sûrement », dit-il.

La nuit dernière, un individu, brûlé à la cuisse, a été interrogé à la centrale du parc Victoria. L'enquête a démontré qu'il n'avait rien à voir avec ce crime d'incendie. Le policier précise qu'il est un peu tôt pour affirmer que c'est la même personne qui aurait fait tout le ravage dans Saint-Roch depuis deux mois, d'autant plus que le modus opérandi varie dans certains cas.



Seule la maison du coin, à gauche sur la photo, a été épargnée par l'incendie.

Trois incendies la même semaine, ... c'est trop pour les gens du coin

Jacques Barbeau ne dort presque plus la nuit. Il n'a plus qu'une vision cauchemardesque de son quartier, dévasté par un détraqué qui joue sans cesse avec le feu.

Vendredi matin, Jacques n'arrivait pas à fermer l'oeil quand une explosion l'a jeté hors de son lit. L'incendie qui a ravagé le pâté de maison de la rue des Commissaires

est était le troisième feu d'origine criminelle à survenir cette semaine dans Saint-Roch.

Il y a d'abord eu l'intervention au restaurant Chez Rina Pizza, rue de la Couronne, où un homme aux allures louches a été aperçu par des témoins quelques minutes avant que les flammes n'éclatent dans du papier. Ensuite, la main criminelle s'est déplacée sur les rues des Commissaires et de La Salle.

Depuis deux mois, il ne s'est pas passé une semaine sans que les pompiers n'interviennent à la Basse-Ville pour éteindre des feux, presque toujours allumés dans des endroits peu achalandés, où les matériaux s'enflamment facilement.

Les sapeurs ont ainsi courus de la rue Franklin à la rue Arago, en passant par les rues de la Reine, du Pont, la Couronne, Saint-Joseph, Notre-Dame-des-anges et le boulevard Charest. Même des commerces aussi populaires que J.-B. Laliberté et Grennberg, au Mail Centre-Ville, sont touchés. Les dommages varient de quelques milliers de dollars au demi-million. La proximité des endroits et la méthode utilisée incitent les policiers à croire que le feu a été mis par la même personne.

Toutefois, il est possible qu'un deuxième pyromane profite de la première vague d'incendies et rôde dans le coin. « Si l'on se fie au passé, on les a toujours attrapés. C'est souvent une question de temps. Certains restent sur les lieux de leur crime. D'autres y reviennent plus tard. Hier matin, quelques secondes après l'alerte, sept voitures de police sont arrivées sur les lieux

et ont fait du ratissage. La surveillance sera renforcée dans le secteur », explique André Savard, du Commissariat des incendies.

L'agent Richard Marcoux, de la police de Québec, renchérit: « Je me rappelle avoir épingle un pyromane, en inspectant les abords d'un quartier avec un confrère, il y a six ans. On avait aperçu un individu sur la rue et on l'avait fait monter à bord du véhicule. Il avait spontanément avoué sa série de crimes. Le seul qu'on n'a jamais réussi à attraper, c'est celui qui allumait des feux dans des voitures, à la Haute-Ville. Ça a duré des mois puis tout s'est arrêté », dit-il.

L'épicier du coin, René Bouchard, est moins optimiste. Les méfaits du maniaque ont eu pour effet de doubler ses assurances. En plus, il a toutes les peines du monde à louer le coquet appartement, d'ordinaire convoité et situé au-dessus de son commerce, à l'angle des rues de la Couronne et des Commissaires. D'autres crient vengeance. « On va lui faire une job au pyro », a

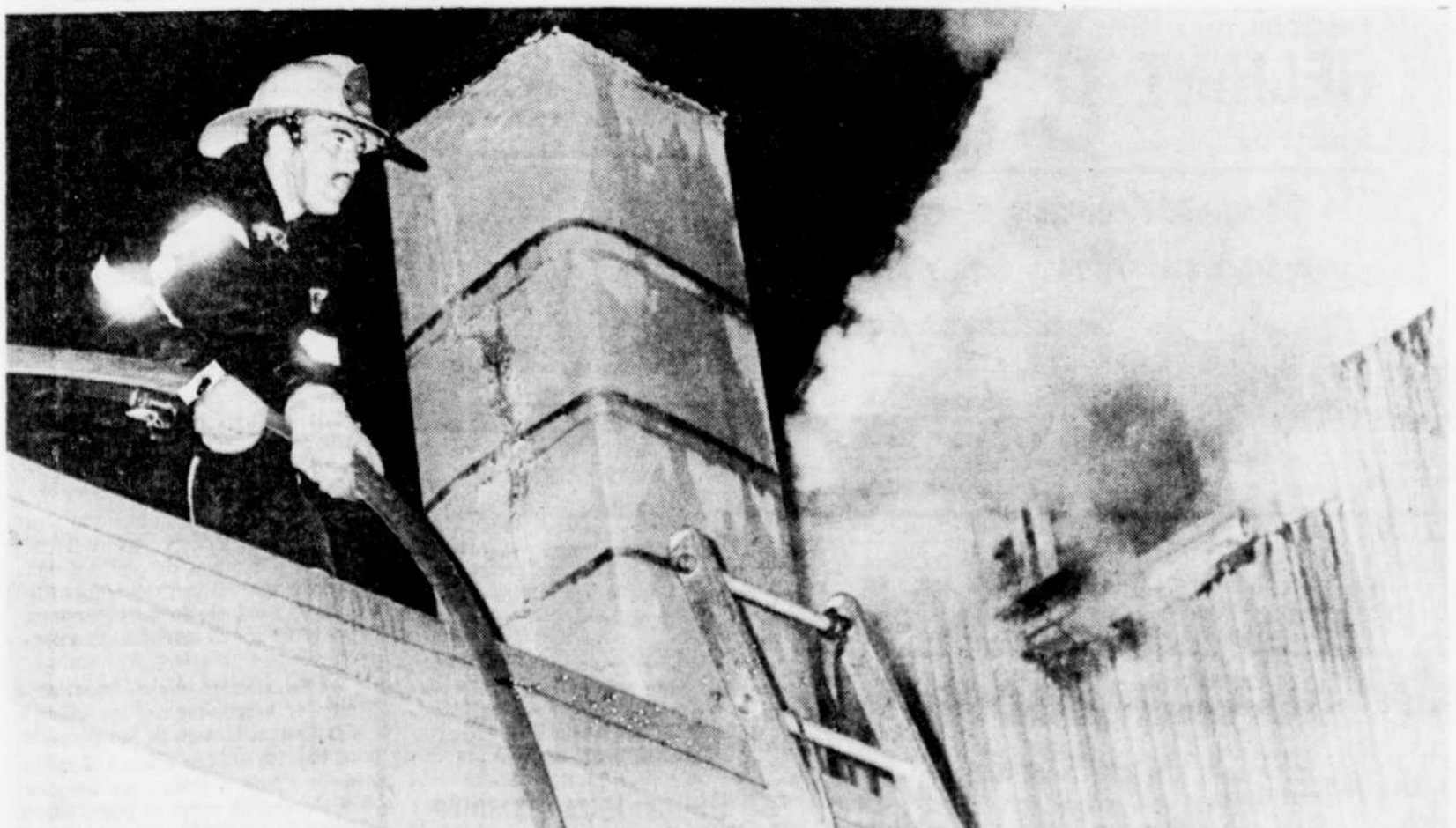
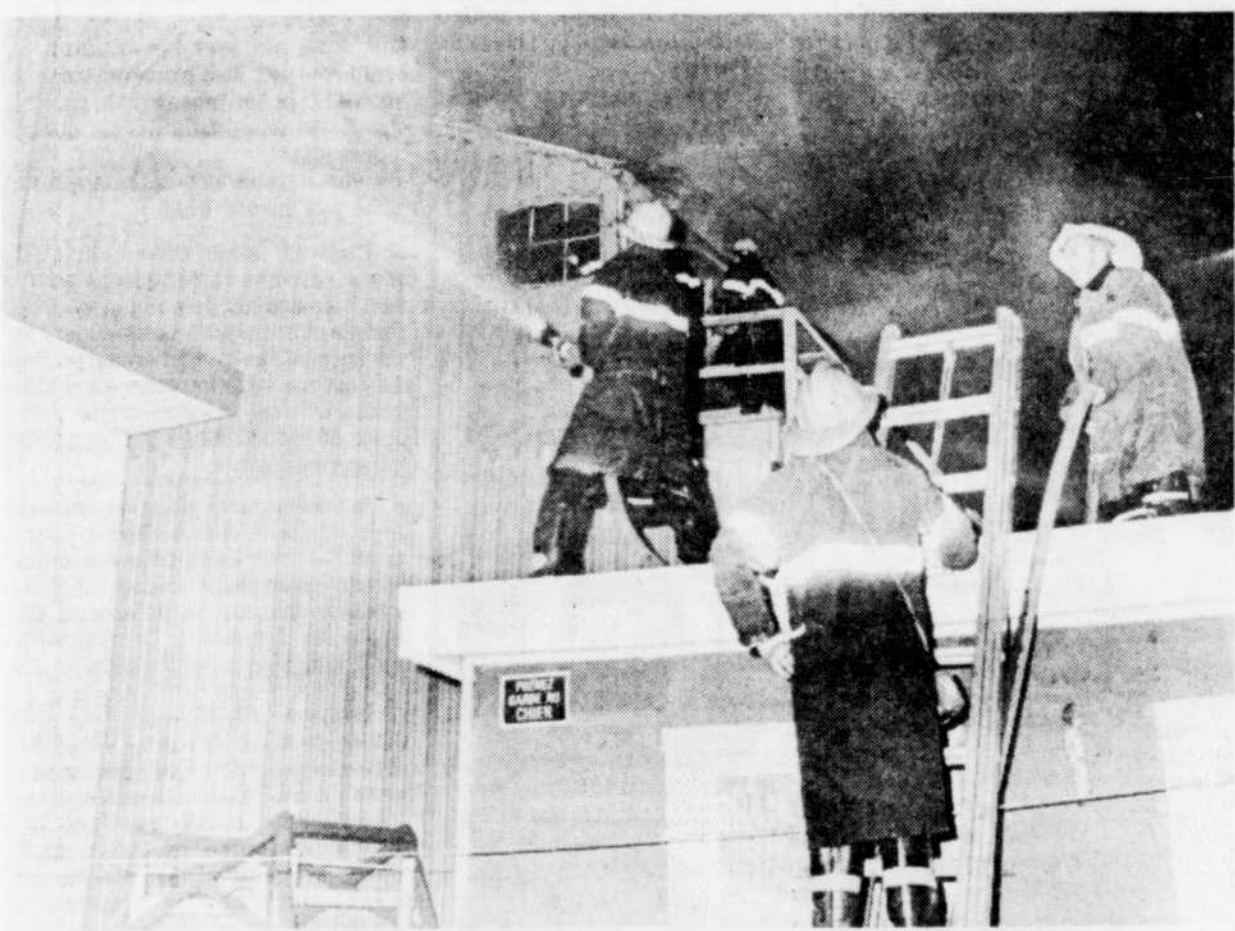
lancé vertement un propriétaire hier matin.

Le Dr Pierre Bouchard, fils de la propriétaire des trois maisons incendiées hier matin, estime que le quartier est presque maudit par des habitants. Il n'a pas l'intention de reconstruire le bloc de résidences. « Si au moins il ne s'agissait que de négligence. Mais rien que le quartier, c'est assez pour aller s'établir ailleurs », dit-il.

C'est d'ailleurs ce que fera M. René Audy, une fois dédommagé par sa compagnie d'assurance. Certains vont jusqu'à dire qu'un petit malin s'organise pour faire raser les habitations du quartier, afin de laisser les mains libres aux promoteurs. En attendant la suite des événements, Jean-Guy Corriveau, responsable du Carrefour Adaptation Québec, poursuit sa mission pour l'intégration des personnes handicapées. Dès lundi, M. Corriveau sera en mesure d'annoncer où les services seront relocalisés. Hier, toutes les bâtisses de la rue des Commissaires ont été barricadées.

TEXTES: ISABELLE JINCHEREAU

PHOTOS: GILLES FRÉCHETTE



Les pompiers ont travaillé durant trois heures pour venir à bout de l'incendie.



M. André Audy et son père René ont bien l'intention d'aller s'établir dans un autre quartier.

Dutil responsable de la politique familiale

♦ RIVIÈRE-OUELLE - Le nouveau ministre délégué à la Santé et aux Services sociaux, M. Robert Dutil, aura la responsabilité de l'élaboration et de la mise en place de la politique familiale du gouvernement du Québec. Dans ce dossier majeur promis à un aboutissement au cours des prochains mois, M. Dutil aura comme critique le chef de l'Opposition, M. Pierre Marc Johnson, qui s'est réservé ce sujet.

Textes d'André FORGUES

Le premier ministre Robert Bourassa, qui participait à une réunion des députés libéraux, à Rivière-Ouelle, a précisé, hier, le partage des responsabilités entre M. Dutil et Mme Thérèse Lavoie-Roux.

M. Bourassa a répété, comme il l'avait indiqué en faisant son remaniement ministériel de la fin de juin, que c'est à la suggestion même de Mme Lavoie-Roux qu'il a créé ce poste de ministre délégué. M. Dutil agit « sous la direction » de la ministre, précise le communiqué émis hier. Mme Lavoie-Roux conserve, quant à elle, la responsabilité directe du réseau de la santé et des services sociaux.

L'ancien ministre délégué aux Pêcheries se retrouve donc responsable du Secrétariat à la politique familiale. Les questions relatives à la famille devraient prendre une place importante dans la vie politique québécoise, ces prochains



M. Robert Dutil, ministre délégué à la Santé et aux Services sociaux.

mois. Le Parti québécois a d'ailleurs choisi de tenir sur ce thème son prochain conseil national.

En plus de veiller à l'élaboration de la politique gouvernementale en cette matière, M. Dutil est aussi chargé de « voir à l'intégration de la dimension familiale dans les politiques des divers ministères et services gouvernementaux », de « favoriser l'expression des familles dans la société québécoise et en recevoir les représentations » et de « faciliter la participation de tous les secteurs de la

société au soutien collectif des familles ».

En conférence de presse, M. Bourassa a indiqué qu'un nouveau comité interministériel pourrait éventuellement être créé pour mieux coordonner les efforts du gouvernement face au déclin démographique du Québec, que ce soit par exemple auprès des familles ou dans le domaine de l'immigration.

Clauses orphelins

Bourassa promet d'écouter les jeunes libéraux

♦ LA POCATIÈRE - Le chef libéral Robert Bourassa assure qu'il écoutera très attentivement ce que diront les jeunes militants de son parti à propos des clauses orphelins dans les conventions collectives. Ce sujet se trouvera à l'avant-scène du congrès annuel des jeunes libéraux qui a lieu, aujourd'hui et demain, à La Pocatière. Ces clauses prévoient des échelles de salaires inférieures pour les employés entrés au service d'un employeur après la signature d'une convention collective.

M. Bourassa souligne que les conventions collectives sont des ententes entre deux parties privées. Il s'interroge également à haute voix sur les possibilités de succès d'une action en justice de la part d'employés qui seraient victimes d'une telle clause et qui invoqueraient être l'objet de discrimination allant à l'encontre de la charte des droits.

« Il est possible que cette question revienne au congrès du parti au mois de février, ajoute M. Bourassa. Je suis prêt à écouter très très sérieusement des recommandations qui vont être faites là-dessus. »

Manifestations

Par ailleurs, le déplacement des ministériels ne pouvait avoir lieu sans provoquer les rencontres traditionnelles avec des manifestants. Deux groupes ont donc voulu profiter de l'occasion et l'ont fait sans déranger qui que ce soit. D'abord, à Rivière-Ouelle, une quarantaine d'employés de Québec attendaient députés et ministres, en début d'après-midi. En grève depuis quelque temps déjà, ces syndiqués souhaitaient particulièrement rencontrer le ministre des Transports, M. Marc-Yvan Côté, pour lui parler des difficultés auxquelles ils font face depuis que leur entreprise a été privatisée.

personnes handicapées et aura donc la responsabilité de l'Office des personnes handicapées.

Le député de Beauce-Sud sera aussi affecté à plusieurs dossiers administratifs dont celui de la Régie de l'assurance-maladie du Québec. M. Dutil doit également hériter de responsabilités supplémentaires dans les prochaines semaines et en obtiendra encore davantage après examen des recommandations que doit soumettre la Commission Rochon sur les services de santé et les services sociaux.



M. Robert BOURASSA.

M. Côté ne s'est cependant pas rendu à leur rencontre, occupé qu'il était à Victoriaville, a-t-on expliqué. Le premier ministre Bourassa et le ministre délégué à la Privatisation, M. Pierre Fortier, ont cependant échangé quelques minutes avec les manifestants.

À La Pocatière, plus de 200 personnes âgées, venues à bord de quatre autobus, réclamaient, quant à elle, une décision rapide pour l'implantation à Ville de Dé-

gels d'un centre d'accueil de 48 lits.

M. Bourassa a bavardé quelques minutes avec des « manifestants » fort calmes, échangeant avec eux des vœux de bonne santé. Par la suite, le maire de Dégelis, M. Émilien Nadeau, devait rencontrer la ministre Thérèse Lavoie-Roux.

Le maire Nadeau explique que ce dossier traîne en longueur depuis trop longtemps. Le Témiscouata est sous-équipé, invoque M. Nadeau qui énumère les nombreux appuis qu'a sa municipalité pour ce projet. Un terrain d'une valeur de \$50,000 a déjà été acquis et plus de \$150,000 ont été recueillis auprès de la population comme mise de fonds pour la construction du centre d'accueil pour personnes âgées.

M. Nadeau ajoute que plus d'argent pourrait être amassé si cela devait permettre au gouvernement de rendre une décision favorable.

L'ÉQUIPE #1 CHRYSLER À QUÉBEC...

Balaie tout sur son passage

Sur tous nos véhicules neufs et démonstrateurs, rabais de **500\$ à 2 500\$**



Exemple: **RELIANT 8 395\$*** à partir de

Urgent besoin de voitures usagées. Nous payons les meilleurs prix.

GARANTIE 7 ANS ou 115 000 KM



PAUL DAIGLE président

JACQUES DOYON directeur gén. adj. service

GUY LAFRANCE directeur général des ventes

UN MOT DU PRÉSIDENT

Notre devise: "Être les meilleurs!"

C'est pourquoi depuis mon arrivée à la Maison Chrysler de Charlesbourg, en octobre 1986, je me suis toujours efforcé d'assurer la satisfaction de notre clientèle en instaurant le nouveau service 5 étoiles.

Entouré d'une équipe expérimentée et dynamique, j'ai mis tout en oeuvre pour établir solidement notre réputation de compétence et d'excellence auprès de clients toujours plus nombreux et satisfaits.

Je suis fier aujourd'hui de posséder des départements de ventes, de pièces et de service reconnus pour leur qualité et leur fiabilité.

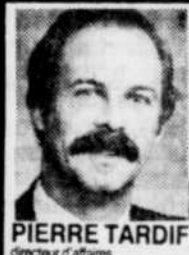
Grâce à vous, chers clients, nous avons atteint notre but et sommes devenus, en quelques mois seulement d'opération: LE CONCESSIONNAIRE NO 1 À QUÉBEC!

Merci de votre confiance et de votre fidélité toujours renouvelée.

Paul Daigle
président



ALAIN LAPOINTE directeur des ventes voitures d'occasion



PIERRE TARDIF directeur d'affaires



FRANCE SANSCHAGRIN directeur d'affaires



JEAN-PAUL LORTIE conseiller



ALAIN McMULLEN conseiller



JOCELYN CHAMPAGNE conseiller



MARCEL THÈBERGE conseiller



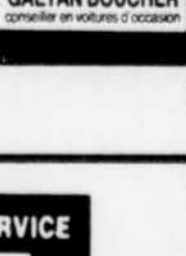
NORMAND LAMONTAGNE conseiller



STÉPHANE GERMAIN conseiller



LEGER LACHANCE conseiller voitures d'occasion



GAÉTAN BOUCHER conseiller en voitures d'occasion

Avortement: Chartrand poursuit sa mission... « divine »

♦ MONTRÉAL (PC) - Reggie Chartrand, un ancien boxeur devenu le champion de la croisade contre l'avortement, lance haut et fort que « les femmes sont trop stupides pour prendre leurs propres décisions ».

Sur ces mots, il jette un regard de défi autour du restaurant bondé, l'air de dire: « Osez donc me contredire. »

« C'est pourquoi les hommes doivent les protéger, poursuit-il alors qu'un homme assis à une table voisine lui décoche un regard furieux. Les femmes n'ont tout simplement pas la force morale de le faire elles-mêmes. »

Corpulent, les cheveux grisonnants, l'ancien séparatiste radical âgé de 54 ans dit qu'il s'est donné pour mission de combattre les « meurtriers de nos enfants qui ne sont pas encore nés ».

C'est sa ferme conviction qu'il n'y a « aucune ressemblance entre les hommes et les femmes. Une femme pensera automatiquement le contraire de ce qu'un homme pense. La texture de leur peau est différente, et c'est la même chose pour leur cerveau. Elles ne pensent qu'aux enfants. »

Lui-même père de trois enfants âgés de six à 21 ans, Reggie Chartrand se met dans tous ses états lorsqu'il s'en prend au docteur Henry Morgentaler, le défenseur du droit des femmes à l'avortement, qu'il traite de « millionnaire ».

Reggie Chartrand, qui s'est fait connaître il y a 20 ans en dirigeant les « Chevaliers de l'indépendance » pendant des manifestations séparatistes agitées, est devenu l'une des figures de proue du mouvement québécois contre l'avortement, qui bénéficie d'appuis financiers privilégiés.

Il évite de répondre directement quand on lui rappelle que son organisation, la fondation du Combat pour la vie, a retenu les services d'une équipe d'avocats réputés pour trois ans, grâce au support financier d'un riche mécène anonyme de Montréal.

« Nous nous débrouillons avec quelques dons ici et là », se contente-t-il de dire en haussant les épaules.

Reggie Chartrand entretient des opinions catégoriques sur tous les sujets, de la pilule « mauvais pour vous, les femmes qui la prennent deviennent des hommes manqués », à la sainteté du sacrement de mariage, même s'il est lui-même divorcé depuis quelques mois.

Dans sa bataille acharnée pour faire interdire l'avortement, il a déposé des dizaines de plaintes dans l'espoir de relancer des poursuites privées contre le docteur Morgentaler et un autre médecin, Yvan Machabée.

« Ma mission divine consiste à stopper le meneur des avorteurs », dit-il en parlant du Dr Morgentaler.

Plus de dix ans après l'acquiescement à trois reprises, par des jurés différents, du médecin montréalais, Reggie Chartrand, inlassable, reprend les efforts pour le faire poursuivre en justice.

Venez faire votre offre... on est d'affaires!



LA MAISON Chrysler de Charlesbourg

5070, boul. du Jardin, Charlesbourg

622-4700

LE SERVICE **5** ÉTOILES

Ouvert tous les soirs

* Transport, préparation en sus. Tout rabais inclus. Valable jusqu'à épuisement de stocks.

Reconstruction ou non du pont de Ste-Anne-de-la-Pérade

CP Rail refuse de divulguer sa décision

♦ Pas moyen de savoir ce qu'a décidé CP Rail concernant la reconstruction ou non du pont de Sainte-Anne-de-la-Pérade, emporté par la débâcle en avril et interrompant abruptement depuis le service Montréal-Québec par la

par Michel POMERLEAU

rive nord. Selon un porte-parole de l'entreprise, M. Michel Spénard, la décision de CP Rail sera communiquée aujourd'hui à la Commission canadienne des transports, mais sa teneur ne sera pas divulguée.

Au cours d'un entretien téléphonique, M. Spénard a précisé que la décision de la compagnie serait d'abord et avant tout transmise à la commission et que CP n'avait pas l'intention d'en dévoiler les détails à l'avance à la presse. Il a ajouté qu'il était possible que l'entreprise fasse connaître sa décision après l'avoir soumise à la commission ou encore qu'elle laisse le soin à cet organisme de la rendre publique.

CP Rail avait obtenu un délai supplémentaire, dont l'échéance avait été fixée au 15 août, pour faire connaître ses intentions quant à la

reconstruction du pont de Sainte-Anne-de-la-Pérade. À l'origine, la décision de la compagnie devait être communiquée à la commission le 26 juillet.

Plus tôt cette semaine, la presse faisait état des craintes de Transport 2000, cette société de promotion et de défense des transports en commun, quant aux intentions de CP Rail dans ce dossier. Cet organisme a dit craindre que l'entreprise ne profite de la disparition de ce pont pour accélérer son programme d'abandon de voies ferrées dans l'Est du pays.

Conflit aux chemins de fer: Ottawa nomme un médiateur

♦ MONTREAL (PC) - Ottawa a demandé à M.K. (Mac) Carson, un homme ayant une longue expérience des conflits de travail dans les chemins de fer, d'essayer de freiner une grève de 48.000 travailleurs qui paralyserait les deux grands réseaux ferroviaires du pays.

Le gouvernement a en effet désigné M. Carson comme médiateur dans le conflit. Il était intervenu plus tôt en tant que conciliateur. Lundi à Montréal, il doit convoquer une nouvelle ronde de négociations.

Pour l'instant, les Syndicats associés des chemins de fer n'ont fixé aucune date pour la grève, même si

leurs membres pourraient légalement quitter leurs postes à partir de mardi.

Un arrêt de travail des employés du Canadien National et du Canadien Pacifique paralyserait le trafic ferroviaire à travers le pays, y compris les trains de banlieue de Montréal et de Toronto ainsi que les services de Via Rail.

Une telle grève se prolongeant plusieurs jours pourrait avoir des conséquences désastreuses sur l'activité économique, surtout dans l'ouest du pays.

Jeudi, à la suite d'une rencontre à Ottawa, les dirigeants des comités de négociation des syndicats, du CN

et du CP avaient conjointement demandé la médiation.

M. Carson a maintes fois fourni ses conseils à des équipes fédérales de médiation. Il connaît bien tous les porte-parole des parties qui s'affrontent actuellement.

Les Syndicats associés des chemins de fer réunissent neuf syndicats différents.

Lundi, le gouvernement devrait rendre public le rapport d'un conciliateur concernant les négociations avec 6.000 autres travailleurs des chemins de fer, appartenant cette fois aux ateliers du CN et du CP. Ces syndicats pourraient se mettre légalement en grève le 25 août.

Chantiers de construction à Bécancour: le juge ordonne de cesser toute grève illégale ou ralentissement de travail

♦ TROIS-RIVIERES (PC) - Le conflit entre l'Association des entrepreneurs en construction du Québec et les divers syndicats de la construction a pris une toute nouvelle tournure, hier, par l'ordonnance d'une injonction émise par le juge Raymond Landry, de la cour supérieure.

L'ordonnance est de cesser toute activité de grève illégale ou de ralentissement de travail illégal, sur les chantiers de Norsk Hydro et Hydrogénal, de Bécancour, de conseiller, encourager ou inciter à la grève illégale ou à un ralentissement de travail illégal, ou d'autoriser de quelque façon que ce soit toute personne à commettre les actes mentionnés plus haut.

Le juge Landry autorisait donc la signification de l'injonction interlo-

cutoire provisoire à toute heure, y compris en dehors des heures légales, n'importe quel jour de la semaine, y compris un jour non juridique.

L'ordonnance autorise aussi l'association à faire appel aux forces policières et, au besoin, à toute agence de sécurité, aux fins de la signification et de l'exécution de l'ordonnance sous peine d'outrage au tribunal.

Cette ordonnance s'adresse à la Fédération des travailleurs de Québec-construction, la Confédération des syndicats nationaux, le Conseil provincial du Québec, des métiers de la construction, la Centrale des syndicats démocratiques et le Syndicat de la construction de la Côte-Nord et de Sept-Îles, leurs officiers, représentants, les agents d'affaires,

délégués de chantiers et toute autre personne ayant connaissance de ce fait.

La partie syndicale n'a pu être rejointe afin d'obtenir ses commentaires et de savoir si elle se plierait à l'injonction.

POUR MIEUX CONSOMMER...

Les pages "Consommation" du Mercredi. Un guide pratique pour une consommation plus rationnelle, un budget mieux équilibré et une meilleure protection du consommateur.

LE SOLEIL
ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362
Heures d'affaires:
Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

Veux-tu gagner un cadeau rare pour ton anniversaire?

Le
GRAND OURS A&W
en personne
chez toi

Demande à tes parents de t'amener manger chez A & W afin que tu puisses tenter ta chance de gagner

la visite du vrai grand ours A & W. Il t'amènera plein de surprises.

P.S. Parles en à tes petits amis.

Les règlements du concours sont disponibles dans les restaurants A & W participants.



Marque déposée de A & W FOOD SERVICE OF CANADA LTD

CLINIQUE DE JEÛNE

- Perte de poids
- Rééducation alimentaire
- Abandon de la cigarette, de l'alcool, du café
- Repos complet
- Reflexion positive sur la vie
- Ressourcement spirituel
- Nouveau départ pour une santé meilleure

2075, Place Belvédère
Chicoutimi (Québec) G7H 5B3
(418) 543-6292

COURS de CHANT

POUR LES PETITS
(cours de groupe)
POUR LES ADULTES
(cours individuels)

Pose de la voix, respiration, diction, répertoire, théorie et solfège.

RENSEIGNEMENTS:
843-6201

SOYEZ DU "4"

JOIGNEZ-VOUS AUX CHANCEUX QUI HABITENT L'ENDROIT: LE PLUS ACCESSIBLE, LE PLUS EXCLUSIF, LE PLUS PRESTIGIEUX À QUÉBEC.

CONDOMINIUM

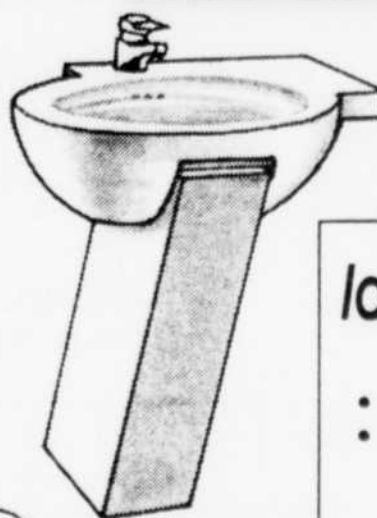
Méridi
PHASE IV

PRÉVENTE • SEPT. 1987
POUR INFORMATIONS
688-1630

P.S. Un conseil d'ami: Attendez donc avant d'acheter!

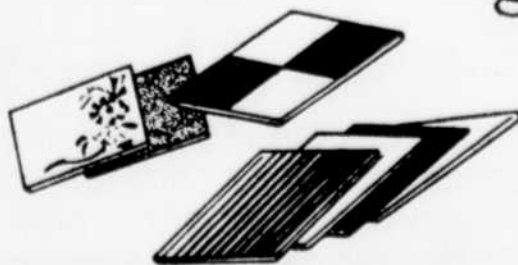


Service de décoration offert par des professionnels



la boutique

- accessoires
- rideaux de douche
- serviettes • sels de bain • miroirs • tapisserie etc.



800 modèles de céramique en magasin

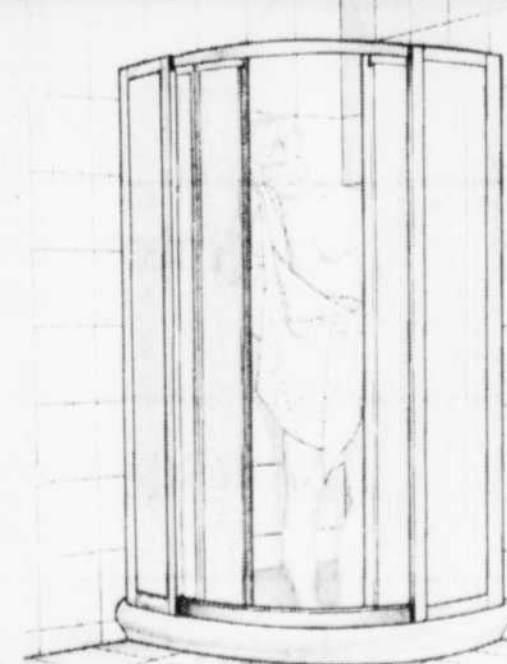
Toute la marchandise disponible immédiatement

Toute la marchandise disponible immédiatement.

Nous importons directement pour vous — depuis 15 ans

4220, 3e Avenue ouest, Québec — 627-0122

Surveillez notre département d'articles à rabais



FAITS DIVERS



La station Ultramar, située en plein centre-ville de Chicoutimi, a explosée vers les 15 heures de l'après-midi. Les résidents des alentours ont dû être évacués.

Spectaculaire incendie dans un garage Ultramar de Chicoutimi

♦ CHICOUTIMI (PC) - Des dommages matériels inestimables ont été causés par l'incendie spectaculaire survenu hier après-midi dans un garage Ultramar opérant à l'intérieur du stationnement à étages de l'édifice Gagnon frères, au centre-ville de Chicoutimi.

Presque par miracle, personne n'a été blessé par les flammes ou les explosions violentes qui ont eu lieu, au tout début de l'incendie, malgré la foule nombreuse qui circule dans le secteur à cette heure du vendredi.

Les enquêteurs recherchent toujours la cause exacte de la déflagration. Plusieurs hypothèses sont évaluées, mais il semble que le déversement d'essence émanant d'un réservoir souterrain conjugué à la mise en marche d'une torche à souder soit à l'origine du sinistre.

Plusieurs commerces ont été dans l'obligation de fermer boutique pour le reste de la journée. Les places d'affaires de l'immeuble Gagnon frères ont presque toutes subi des dommages par la fumée ou par l'eau.

Au moins six automobiles ont été

calcinées et une quinzaine d'autres ont subi des dommages.

L'incendie s'est déclaré vers 16h05. Le propriétaire du garage Ultramar, M. Renald Beaulieu, se préparait à souder le silencieux d'une automobile lorsque les flammes ont pris naissance.

L'employé a été projeté au sol et a réussi à sortir du garage à quatre pattes. Il s'est réfugié en plein milieu de la rue et s'est mis à crier au secours. Le garagiste a été transporté à l'hôpital, souffrant d'un violent choc nerveux, mais incroyablement, en est ressorti sans blessures.

La présence d'un camion-citerne rempli d'essence à quelques pieds de l'incendie a constitué le plus grand danger. Le conducteur du poids lourd a immédiatement pris la fuite à la course, laissant son véhicule derrière lui.

Il a fallu quelques minutes aux premiers pompiers arrivés sur les lieux pour convaincre le conducteur du camion de déplacer son mastodonte, devenu une véritable bombe en puissance.

Selon le directeur du service des incendies, Claude Case, tout le quadrilatère aurait pu être démolé si le camion avait explosé. ●

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE

Chez les concessionnaires GM participants, c'est vous qui choisissez!

FINANCEMENT** À
750\$ ou 3,9%

DE REMISE*

La remise ou le financement, c'est à vous de décider: un montant de 750\$ versé directement par GM et que vous pouvez utiliser, si vous le voulez, comme premier versement ou un taux de crédit de 3,9% jusqu'à

concurrence de 24 mois. Cette offre est applicable aux modèles neufs 1987 et des années précédentes. Il faut prendre livraison au détail de votre véhicule entre le 20 juillet et le 30 septembre 1987.

Les économiques

- Chevrolet Sprint
- Pontiac Firefly
- Chevrolet Chevette
- Pontiac Acadian

Les p'tites

- Chevrolet Nova
- Chevrolet Cavalier
- Pontiac Sunbird
- Oldsmobile Firenza
- Buick Skyhawk

Climatisation sans supplément disponible sur plusieurs modèles provenant du parc du concessionnaire—sauf sur la Nova (taxe d'accise non comprise). L'acheteur peut s'en prévaloir au lieu de la remise de 750\$ ou de l'offre de financement.

Les sportives

- Chevrolet Camaro
- Pontiac Firebird
- Pontiac Fiero

+ Pour les Chevrolet Camaro et Pontiac Firebird, il faut prendre livraison au détail entre le 11 août et le 30 septembre 1987.

Les intermédiaires

- Chevrolet Celebrity
- Pontiac 6000
- Oldsmobile Ciera
- Buick Century

Pick-up compacts

- Pick-up compacts Chevrolet S-10 et GMC S-15. Modèles à 2 et à 4 roues motrices.

Sport/Utilitaire

- Chevrolet Blazer S-10 et GMC Jimmy S-15. Modèles à 2 et à 4 roues motrices.

PLUS... 550\$ REMISES SPÉCIALES

de location et pour les parcs offertes sur certains modèles chez les concessionnaires GM participants.

LA GARANTIE GM DE
5/100000
GARANTIE LIMITÉE. INFORMEZ-VOUS.

* La remise inclut la participation du concessionnaire.
** Taux de 3,9% offert aux acheteurs au détail admissibles de modèles neufs 1987 et modèles neufs des années précédentes, sur le plein montant financé, et ce pour

toute la durée du contrat jusqu'à concurrence de 24 mois. Des taux de crédit de 6,9%/36 mois, 7,9%/48 mois et 9,9%/60 mois sont également offerts par GMAC. Tous les détails chez votre concessionnaire GM participant.



Voyez votre concessionnaire: financement à 3,9% ou remise de 750\$ offerts sur certains modèles:

Chevrolet • Pontiac • Oldsmobile • Buick • Camions Chevrolet et GMC

EN BREF

Deux victimes de la route

♦ Deux personnes ont perdu la vie dans des accidents de la circulation survenus dans l'est du Québec. A New-Richmond, un motocycliste de 22 ans, Steeve Méthode, s'est tué au volant de sa moto vers 21h15 jeudi. La tragédie s'est produite sur la route 132.

Deux heures plus tard, Jean-Claude Ouellet, âgé de 45 ans, de Saint-Léon, a perdu la vie lorsque le bateau à moteur qu'il conduisait a percuté un mur de béton, bordant le lac Matapédia. Il semble que la victime n'ait pas aperçu l'obstacle, à cause de la noirceur.

Suspect recherché

La police de Charlesbourg poursuit ses recherches en vue de retracer les auteurs d'une tentative de meurtre survenue vers 22h10 jeudi sur la 47e Rue Est. Le chauffeur Bernard Martin, âgé de 23 ans, a reçu deux coups de couteau, au poumon et au bras. Il repose dans un état satisfaisant à l'hôpital. Ses clients se sont enfuis avec sa voiture, de marque Volkswagen Golf.

Une caissière dans la vitrine

Un individu qui s'était présenté vers 15h hier à l'Accommodation Quartier-Latin, située sur la rue Saint-Jean, a projeté la caissière à travers la vitrine, après s'être vu refuser un paquet de cigarette. Le suspect, qui refusait de payer, a été retracé par la police quelques minutes plus tard, à l'angle des rues Saint-Vallier et Bagot. L'employée s'en est tirée indemne. ●

CORRECTION

Contrairement à ce que pourrait laisser croire l'annonce de General Motors, parue le 13 août en page B-12, au sujet de la remise de 750\$ ou le financement à 3,9%, les Chevrolet Camaro et Pontiac Firebird livrées entre le 20 juillet et le 10 août 1987 ne sont pas admissibles au programme.

Nous vous prions de nous excuser de tout inconvénient que cette erreur aurait pu occasionner.





Le ministre de la Consommation, Harvie Andre

Si le projet de loi sur les brevets pharmaceutiques est adopté Les fabricants promettent \$900 millions pour la recherche

♦ OTTAWA (PC) - Durant un moment, hier matin, on a cru aux Communes que le ministre de la Consommation, M. Harvie Andre, exagérât légèrement quand il a dit que les sociétés pharmaceutiques s'étaient engagées à attribuer \$900 millions à des nouveaux travaux de recherche si les conservateurs réussissaient à faire adopter leur projet de loi sur les brevets pharmaceutiques.

En prévoyant que le fabricant d'un produit aura la commercialisation exclusive de ce produit durant 10 ans après sa création, cette loi

mettra fin aux produits génériques.

Et, a ajouté M. Andre, Mme Judy Erola, qui fut ministre libérale et est actuellement présidente de l'Association canadienne de fabricants de produits pharmaceutiques, sera la pour vérifier chacun des dollars qui servira à cette fin.

Mais une liste fournie la semaine dernière par l'association cite des projets d'un total de seulement \$553.

Plus tard, au cours d'une interview téléphonique, M. John Zabriske, président du conseil de l'association, a précisé que des

entreprises membres avaient aussi promis \$280 millions pour des travaux universitaires.

Et un adjoint de M. Andre a rapporté que deux autres projets de \$130 millions n'avaient pas encore été annoncés publiquement.

On obtient finalement un grand total de \$963 millions.

A l'origine, les fabricants avaient promis de doubler leurs investissements dans le développement et la recherche pour les porter à 10 pour 100 de leurs ventes au cours des dix prochaines années, dès que le bill de M. Andre deviendrait loi.

D'après les prévisions devenues, les fabricants devraient ainsi investir \$1,4 milliard de plus au cours des 10 années en questions.

Pour le moment, les Communes et le Sénat ont adopté deux versions différentes des bills en vue d'amender la loi des brevets. Or, avant qu'un bill devienne loi, il doit être adopté dans une même version par les deux Chambres du Parlement.

Le ministre Andre a émis le vœu vendredi que la Chambre haute à majorité libérale cède et approuve le bill accepté par les Communes.

Bourassa appuie Mulroney contre les sénateurs libéraux

♦ RIVIÈRE-OUELLE - Le premier ministre Robert Bourassa a profité de sa conférence de presse d'hier, à la suite de la réunion du caucus de ses députés, pour exprimer publiquement son appui au gouvernement conservateur et réclamer l'adoption, dans les meilleurs délais, du projet de loi fédéral sur les brevets pharmaceutiques.

par André FORGUES

La volonté unanime du caucus, a expliqué M. Bourassa, est fondée sur l'importance d'encourager la recherche et d'aider au développement économique du Québec et de l'Est du Canada. Au Québec seulement, c'est « \$600 millions mini-

mum » d'investissements qui se réaliseront après l'adoption du projet de loi conservateur.

Invité à qualifier l'attitude des sénateurs libéraux qui ont amendé le projet de loi de façon inacceptable pour le gouvernement Mulroney, M. Bourassa a dit ne pas vouloir intervenir dans la politique fédérale.

« Chacun assume ses responsabilités à la lumière de sa philosophie, de sa conscience, de ses objectifs », a répondu sans plus le premier ministre.

La margarine

Les quelque 80 députés libéraux réunis, hier, à l'Auberge Fleurs des Bois, ont également discuté long-

quement du projet de réglementation du ministre Michel Page sur la coloration de la margarine. Le ministre a raconté que les députés ont exprimé les craintes manifestées par leurs électeurs, mais qu'il a réussi à les convaincre du bien-fondé de sa position. Muni de ses cartes de couleurs, M. Page s'est évertué à expliquer, une fois de plus, qu'il n'entendait pas forcer les Québécois à consommer de la margarine « jaune moutarde ».

Le conseil des ministres devrait approuver dès le 19 août, ou au plus tard le 26, le projet de règlement du ministre qui forcera les margari-niers à donner à leur produit une couleur sensiblement plus pâle ou plus foncée que le beurre.

M. Page a aussi expliqué que la situation du beurre face à la margarine était bien différente de celle du sirop d'érable, par exemple, face à d'autres succédanés.

Libre-échange

M. Bourassa et son ministre délégué au Commerce extérieur, M. Pierre Macdonald, ont par ailleurs répliqué au député péquiste Jean-Guy Parent sur la question du libre-échange.

Le premier ministre a soutenu que les études rendues publiques par M. Parent, plus tôt cette semaine, étaient fondées sur des chiffres datant de 1982. Les rapports publiés par M. Parent faisaient état de la perte de plusieurs milliers d'em-

ploiés au Québec advenant la conclusion d'un accord de libre-échange, entre le Canada et les États-Unis.

Le gouvernement possède actuellement des études plus récentes, invoque M. Bourassa. Si un traité est conclu, insiste-t-il, des périodes de transition de quelques années permettront d'éviter un choc trop brutal pour des secteurs de production où l'industrie québécoise ne pourrait pas concurrencer l'industrie américaine.

La commission parlementaire, qui aura lieu à compter du 15 septembre permettra de rassurer la population, dit M. Bourassa tandis que M. Macdonald a profité de l'occasion pour préciser que c'est à la demande de l'Opposition péquiste que cet-

te commission entendra à huis clos M. Jake Warren.

Jeudi, M. Parent affirmait que c'est le gouvernement qui avait exigé que M. Warren, qui préside le comité sur le libre-échange du gouvernement du Québec, soit entendu en privé. M. Bourassa admettait toutefois, hier, qu'il aurait refusé de permettre à M. Warren de témoigner publiquement si l'Opposition en avait fait la demande.

La commission aura lieu à un moment trop crucial, moins de trois semaines avant l'échéance fixée pour la conclusion d'un accord, pour que l'on risque de nuire aux négociations par des déclarations publiques, invoque le premier ministre.

Un attaché commercial cubain fait défection au Canada

♦ MONTREAL (AFP) - Un attaché commercial cubain, M. Manuel de Beunza Rivero, a fait défection au Canada en juin dernier, affirme Le Journal de Montréal dans son édition de vendredi.

Selon le quotidien francophone, Manuel de Beunza Rivero, son épouse, qui travaillait au bureau de Cubanair à Montréal et leur fils de 7 ans, sont depuis le 12 juin dernier sous la protection de la Gendarmerie Royale du Canada.

Représentant de la société Acemex, société gouvernementale cubaine de textile, M. de Beunza Rivero, avait aussi le mandat de surveiller les intérêts de la Havane dans l'agence maritime Columbus Intec Entreprises de Montréal, dont le gouvernement cubain possède 49 pour 100 des parts.

Cette défection, selon le Journal de Montréal, ne serait pas étrangère au différend qui oppose cette agence maritime au gouvernement

cubain devant les tribunaux québécois depuis quelques jours.

Le président de la société Columbus Intec Entreprises, M. Albert Marti, avait demandé et obtenu dimanche dernier la saisie dans le port de Montréal d'un bateau cubain, le « Président Allende », qui revenait de Toronto, où il avait déposé sa cargaison de sucre, de rhum, de cigares et de fruits de mer. Cette action avait été intentée parce que le gouvernement cubain doit \$800,000 canadiens (environ \$600,000 dollars américains) à la compagnie montrealaise, a expliqué M. Marti.

M. Marti a aussi mentionné que son entreprise avait été récemment informée que le gouvernement cubain avait décidé de se passer de ses services pour transiger désormais avec la compagnie soviétique Marflot.

Selon le Journal de Montréal, les autorités de la Havane, suite à la défection de M. Manuel de Beunza Rivero, auraient en vain tenté d'obtenir la dissolution de la compagnie montrealaise avant de décider de ne plus faire affaire avec elle.

POUR MIEUX CONSOMMER...

Les pages "Consommation" du Mercredi. Un guide pratique pour une consommation plus rationnelle, un budget mieux équilibré et une meilleure protection du consommateur.

LE SOLEIL
ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362
Heures d'affaires:
Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

Des FORSA et SAMURAI AU PRIX LES PLUS BAS

DÉTENTEUR DU 1er PRIX D'EXCELLENCE POUR LE SERVICE APRÈS VENTE

3,9% TAUX DE CREDIT 24 MOIS
6,9% 36 MOIS **7,9%** 48 MOIS



OU 750\$

Durée limitée jusqu'au 31 août 87

4480, 1re Avenue, Charlesbourg 623-9861
Location à long terme

* d'équipement gratuit sur nos Forsa GL, 5 vitesses

Le jacquard à relief



D'inspiration ancienne ce cardigan prend une tournure totalement contemporaine. Ces mailles travaillées en « haut relief » font vers l'avenir à toute épreuve.

Le cardigan 100% laine: \$695.
La robe: \$389,95
J.J. Garella, France
Exclusif à Perreault

PERREAU

Place Ste-Foy
Tél.: 658-0081

Galerie de la Capitale
Tél.: 626-7322

Maison Perreault
615 Grande-Allee
Tél.: 529-9355

VERRES DE CONTACT CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE RICHARD

1045, CHEMIN STE-FOY
QUEBEC
FACE HÔPITAL ST-SACREMENT

Gaëtan Richard, MD
FRCS(C)

683-4450

**Achetez
par téléphone
vos certificats
de dépôt garanti**

10,25%

5 ans, intérêts payés annuellement
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec

Vous avez 60 ans et plus?
Demandez votre prime de 0,125 %
sur un dépôt de 5 000 \$ et plus

**Fiducie
du Québec**

Anjou (514) 355-2050 / 1-800-361-5808 / Brossard (514) 445-3224 / 1-800-361-4435
Chicoutimi (418) 543-5746 / 1-800-463-3657 / Hull (819) 777-9119 / 1-800-567-6896
LaSalle (514) 366-1175 / 1-800-361-6633 / Laval (514) 668-5223 / 1-800-361-3803
Longueuil (514) 679-2810 / 1-800-361-5058 / Montréal (514) 286-3225 / 1-800-361-2680
Québec (418) 647-8742 / 1-800-463-5026 / Sainte-Foy (418) 653-6811 / 1-800-463-4792
Sherbrooke (819) 566-5667 / 1-800-567-6920

Desjardins

**PAYSAGISTE
PÉPINIÈRE**
Estimation gratuite
planivert INC.
833-3323

Salon Mode
Pour voir la Mode

GIL AIMBEZ
CHRISTINE THOMSON
SIMON CHANG
MARCELLE DANAN
MARTELLO
LINDA LUNDSTROM
SHE
FLAC GRANT

OUVERTURE OFFICIELLE
lundi, le 17 août 1987
1017 boul. des Chutes
Beauport, Québec
Pour rendez-vous:
661-2286

Une saison excellente pour toutes les récoltes...sauf pour les grains

♦ Les producteurs agricoles de la région se frottent les mains d'aise. Les récoltes de l'été qui s'achève sont excellentes et, à l'exception des grains, la corne d'abondance déverse ses générosités dans tous les secteurs de l'agriculture.

par Normand PROVENCHER

« Les producteurs sont heureux, estime Sylvain Dufour, agro-économiste à l'Union des producteurs agricoles. Les conditions climatiques ont permis de connaître d'excellentes récoltes. »

Selon lui, les producteurs ont 15 jours d'avance sur le temps de récolte normal.

« Quelques agriculteurs en sont à leur troisième coupe de foin, soutient pour sa part Jacques Saint-Hilaire, directeur régional pour la production au ministère de l'Agriculture. Et dans certains cas, exceptionnels il va sans dire, il y en a une quatrième. »

Joint sur sa ferme de Saint-Mi-

chel-de-Bellechasse, M. Yvan Théberge apporte cependant quelques nuances à ces propos. « La luzerne est là en quantité mais non en qualité », estime-t-il, ajoutant que la coupe trop tardive a sûrement pesé lourd dans la balance.

L'orge en arrache...

La seule autre note discordante à ce tableau somme toute réjouissant semble être la récolte des grains. « Le grain est de moins bonne qualité cette année, poursuit M. Dufour. La petite sécheresse que nous connaissons actuellement pourrait nuire encore plus. S'il pleut au cours du week-end, la situation pourrait cependant s'améliorer. »

Sur le terrain, le bilan est identique. « Ma récolte d'orge est très décevante, laisse tomber M. Théberge. J'ai récolté 25 pour 100 de moins en volume que l'an dernier. Le printemps trop sec n'est sûrement pas étranger à cette baisse. »

Dans les autres secteurs maraichers, l'été 87 s'inscrit comme étant une des meilleures saisons

depuis des années. Que ce soit pour les pommes de terre, le maïs, les framboises, les navets, les carottes et autres légumes, on est unanime à souligner la générosité de la nature, proclame-t-on à l'UPA et au ministère de l'Agriculture.

Dans la région de Sainte-Catherine-de-Portneuf, les agriculteurs de pommes de terre, par exemple, affichent des rendements supérieurs à l'été dernier.

« Cette année, le temps sec nous aide beaucoup. Si ça continue dans la même veine, la récolte pourrait être encore meilleure », soutient M. Réal Cantin, dont la terre produit quelque 1,5 million de livres de pommes de terre à chaque saison.

Les producteurs québécois de pommes de terre pourraient d'ailleurs profiter de prix passablement bons sur le marché, à la suite de la sécheresse qui frappe l'Île-du-Prince-Édouard, un des fiefs canadiens de cette tubercule. « Nos producteurs pourraient profiter d'un excellent marché », conclut M. Dufour. ♦



Des agriculteurs en sont à leur troisième récolte de foin et quelques-uns pourront même en avoir une quatrième.

MAGASINER, ÇA COMMENCE PAR "M"

J'aimerais vous parler d'un événement d'importance dans le monde du commerce au détail. Les magasins Miracle Mart, que vous appréciez depuis longtemps, changent de nom. Ils sont sur le point de devenir des magasins "M".

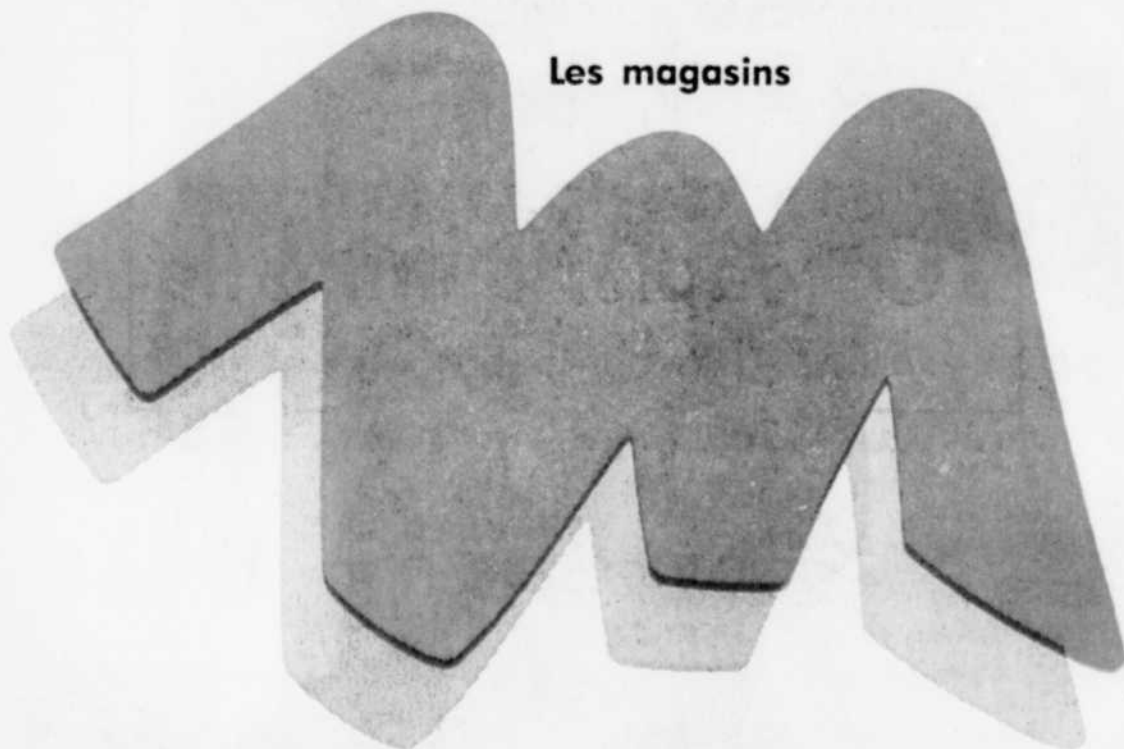


Vous vous y sentirez plus à l'aise pour magasiner. Vous y trouverez des vêtements mode de première qualité et une section appelée "Les Imbattables" qui est réservée à des articles de marques réputées vendus aux meilleurs bas prix, à longueur d'année. Une chose ne change donc pas: les bas prix et la volonté de "M" de toujours vous offrir une qualité maximum pour un prix minimum. La politique de votre nouveau magasin "M" à cet égard est claire: vous permettre d'acheter à meilleur prix sans faire de compromis sur la qualité des produits. Les nouveaux magasins "M": je suis sûre que vous serez emballé par le changement.

Louise Deschâtelets
Louise Deschâtelets

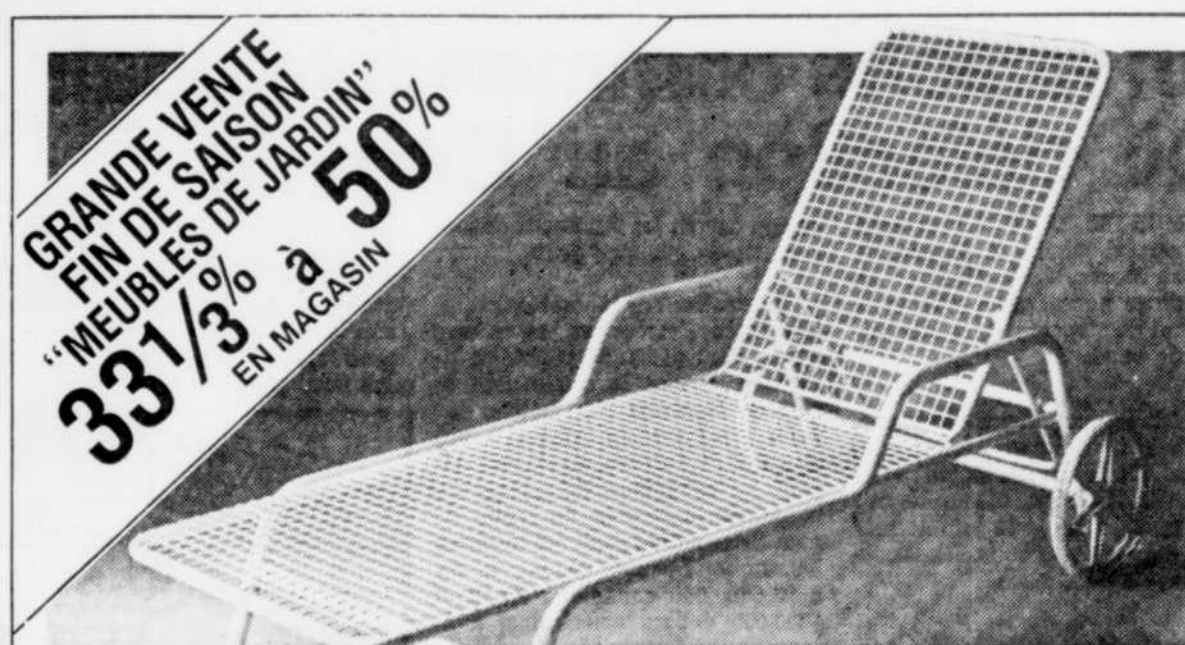
L'ÉCONOMIE SANS COMPROMIS

Les magasins



Ouverture le 19 août prochain:

• Place Ste-Foy • Les Galeries Charlesbourg



le meuble tutti frutti

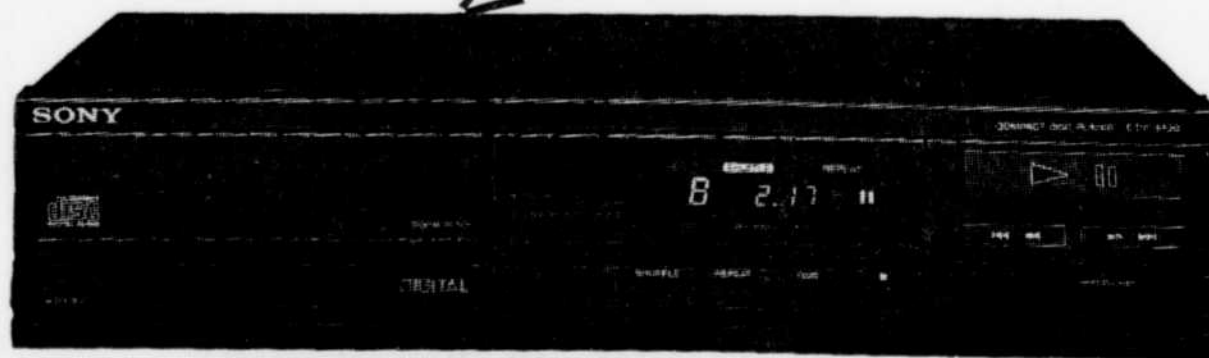
De la collection EMU: Une chaise longue à roulettes et dossier ajustable. Structure en acier recouvert plastique, résiste aux intempéries et irrésistible aux coups d'œil! Disponible en blanc. GARANTIE 3 ANS. Modèle 185

Exemple: modèle 185
Rég. 298\$
Solde 195\$
avec coussin



Quebec, angle boul. Hamel/Henri IV (418) 871 22 21 Lévis (Saint-David) 677, route Trans-Canada (rte 132) (418) 835 15 73

Laser...



SONY

Lecteur de disques compacts, programmable, possibilité d'une télécommande. Modèle CDP-M20.

299\$

Bedien
sélectronique

QUÉBEC, 600 Belvédère, 683-2525
STE-FOY, Place de la Cité, rue Hochelaga, 658-4535

Première rencontre depuis près d'un mois

Quebecair et les syndicats ont fait le point

♦ MONTREAL (PC) - Malgré le congédiement d'une porte-parole syndicale et une mise en demeure servie par la direction, les deux parties continuent de se parler à Quebecair.

Le conflit qui oppose le Syndicat des employés au sol, le Syndicat des agents de bord et la direction de Quebecair s'est envenimé, mardi dernier, lorsque la direction a congédié la représentante syndicale Nicole Fugère pour avoir supposément tenu des propos diffamatoires

a l'égard de la compagnie. Mme Fugère avait laissé entendre que la sécurité des passagers avait été mise en cause lors de deux incidents survenus pendant la grève des employés au sol.

Hier, pour la première fois depuis le 21 juillet — dans le cas des employés au sol — une rencontre exploratoire était prévue avec la direction de Quebecair. C'est la compagnie qui a convoqué les comités de négociation des deux syndicats.

Du côté syndical, le porte-parole

du comité de négociation du Syndicat des employés au sol, M. André Bonenfant, ne s'attendait « absolument pas » à un règlement, même si, éventuellement, il y avait dépôt de nouvelles offres. « On est bien trop loin les uns des autres », justifiait-il.

Malgré la détérioration du climat, depuis le congédiement et la demande de rétractation — par ailleurs rejetée par le syndicat — les parties « se parlent au téléphone » mais ne se sont pas encore rencon-

trées. La séance exploratoire d'hier devait leur permettre à tout le moins de reprendre contact, de faire le point sur le conflit qui perdure.

Les 250 employés au sol ont déclenché la grève le 10 juillet; les 52 agents de bord le 6 août. Les deux syndicats sont affiliés à l'Association internationale des machinistes (FTQ).

La compagnie veut réduire les salaires de 7 pour 100, diminuer le nombre de congés de maladie et de

jours de vacances. Elle veut aussi réduire le nombre d'heures de travail garanties chaque semaine.

Le syndicat est prêt à accepter le

gel salarial, en retour d'une participation dans le bloc d'actions de l'entreprise. Il demande le statu quo sur les conditions normatives.

MIL Davie dit vouloir se moderniser afin de construire les frégates

♦ La direction MIL Davie a confirmé l'existence d'un vaste programme de modernisation de \$60 millions s'échelonnant sur une période de trois ans du chantier maritime de Lauzon tel que dévoilé, hier, par LE SOLEIL.

par Réjean LACOMBE

Tout en considérant que la nouvelle était quelque peu « prématurée », la direction de MIL Davie relie la réalisation de cet important programme à l'obtention d'un mirobolant contrat de construction de trois nouvelles frégates pour le compte du ministère de la Défense du Canada.

Ottawa aidera à relocaliser les mineurs de Murdochville

♦ GASPE (PC) - Le gouvernement fédéral confirme son aide financière à la relocalisation des ex-travailleurs de Mine Gaspé, de Murdochville.

Ottawa injectera \$1,250,000, soit 50 pour 100 du programme d'aide des travailleurs mis à pied à la suite de l'incendie du 1er avril dernier dans les puits de la mine.

Grâce à une entente entre Mine Gaspé et le gouvernement, les ex-travailleurs de cette entreprise auront droit au remboursement de leurs frais de recherche d'emploi, de logement et de déménagement.

Sans pour autant nier le contenu de la nouvelle diffusée dans la livraison d'hier du SOLEIL, MIL Davie soutient que ce programme de modernisation est encore à l'étude. Elle confirme également que le chantier naval de Lauzon a entrepris depuis quelque temps une importante phase de modernisation.

Actuellement, les travailleurs de la MIL Davie ont entrepris la réalisation au coût de \$130 millions du deuxième super traversier destiné à Marine Atlantique (anciennement CN Marine). Au cours des prochains mois, ils entreprendront la construction d'une frégate et demie en plus d'entreprendre la modernisation de destroyers du ministère de la Défense.

Financé à parts égales par le gouvernement et la compagnie minière, le programme prévoit payer \$10,000 pour chaque famille touchée.

On s'attend à ce que 250 des 450 travailleurs licenciés se prévalent de cette aide.

POUR BIEN CONSTRUIRE ET RÉNOUVER...

LE SOLEIL

ABONNEMENT: 547-3333

1100 Boul. St-Joseph O. Charlesbourg-ouest 626-4000

Soyez Fotogénial!

Club FOTOPLUS

Une valeur allant jusqu'à plus de 60,00\$ pour **1999\$**

Obtenez

- 3 développements de films gratuits
- 3 rabais de 50% sur le développement de vos films
- 1 agrandissement 5" X 7" gratuit

En vente chez:

FOTOPLUS

STEINBERG

la Maisonée

Offre valable jusqu'au 6 septembre 1987. Films 135 - 126 - 110 et disc procédé C-11 couleur.

CJMS128 CJRS150 CJTR114 CJRC1150

CKRS 59 GEP 102.3 fm CJRP1060

Aspirateur central AIR STREAM

SPECIAL

669.00\$ POSE INCLUSE

GRATUIT

Plagées de métal (valeur: 55 \$) aux 50 premiers clients



-Boyaux de 30' avec accessoires de luxe Colco

-Équipement pour trois sorties murales

-Le meilleur achat Canadien (1)

-Le meilleur achat Québécois (2)

La garantie du meilleur achat sinon nous vous remboursons. Détails dans chaque boutique.

(1) Consommateur canadien, mars 1985

(2) Cooprix, février 1984

Toujours présent!

boutik Électrik

Centre de la balayeuse

VENTE-SERVICE Réparation

-Rasoirs

-Accessoires électriques

-Aspirateurs domestiques

-Aspirateurs centraux AIR STREAM

-Couteaux, ciseaux

ANCIENNE-LORETTE

1733, Notre-Dame

872-0130

CHARNY

Place Charny 1900, 9e avenue

832-1827

STE-FOY

Carrefour La Perade 3440, Quatre-Bourgeois

656-6629

LA TORNADE DES PRIX

rase tout au Centre Jardin Paradis jusqu'au 31 août 87

Tout y passe **20% à 50% sur les sapins de Noël**

Première à Québec Vente de Noël en août

50% sur décoration de Noël papier d'emballage

ON VIDE LES SERRES 20 à 50% sur les plantes vertes

LES CENTRES JARDINS PARADIS

Heures d'ouverture

Lun. au Vend. 8 1/2 à 21 h

Samedi 8 1/2 à 17 1/2 h

Dimanche 9 h à 17 h

VOTRE CONSEILLER

Jardireve

1100 Boul. St-Joseph O. Charlesbourg-ouest 626-4000

SAPIN PROMO 6' HOMESTEAD 7'

Rég. \$79.00 \$39.95

Rég. \$169.00 \$99.00

ALASKAN 6'

Rég. \$199.00

\$119.00

Engagés pour faire la récolte maraîchère au Québec

Les Mexicains ne sont pas en esclavage...

♦ SAINT-HYACINTHE (PCI) - Le traitement réservé aux travailleurs mexicains dans les fermes maraîchères du Québec n'a rien de l'esclavage.

Le travail y est dur et la rémunération est au niveau du salaire minimum, mais les ouvriers étrangers sont bien traités et ils n'enlèvent pas le « job » des Québécois.

C'est ce que confirment en tout cas un porte-parole de l'Union des producteurs agricoles ainsi que les autorités canadiennes et mexicaines.

par Suzanne DANSEREAU

On se croirait au Mexique, dans une plantation de maïs, mais on est bel et bien au Québec, plus précisément à Saint-Hyacinthe, même si le teint de ceux qui sont penchés sur la récolte maraîchère est basané.

Le contremaître en chef, Louis Branco, explique que dans la ferme de Frank Spingola et Fils, on embauche des Mexicains comme ouvriers agricoles parce que « nos jeunes Québécois ne semblent pas intéressés à se mettre à quatre pattes pour ramasser des concombres ».

Des 150 travailleurs agricoles qui cueillent, lavent et emballent les légumes de Frank Spingola et Fils, 42 ont été recrutés dans les champs agricoles du Mexique, près de Guadalajara, au nord de Mexico.

En mai, ils ont signé un contrat avec Spingola, leur offrant, outre un emploi de 20 semaines au salaire minimum, un toit gratuit et un billet d'avion aller-retour, dont ils doivent cependant payer une part de \$100.

Meilleurs revenus
Tous des hommes, ouvriers agricoles qualifiés, ils travaillent en moyenne 70 heures par semaine et se ramassent quelque \$275 nets pour ce dur labeur.

Ils sont jeunes, moins jeunes aussi - l'un d'entre eux a 48 ans et il en est à sa cinquième expérience à la ferme - et ont pour unique motivation le désir de « faire plus d'argent que chez nous ».

Saul Quezada Zamora, 32 ans, s'occupe à placer les échalotes sur la chaîne de montage. En même temps, il explique qu'il envoie tous les mois \$500 américains à son épouse, Oncha, pour qu'elle nourrisse et habille ses trois enfants.

Le reste lui sert à manger et à boire ici, en attendant de retrouver sa famille mexicaine. Parfois, il se permet d'aller au village, prendre un pot avec ses copains mexicains et frayer un peu avec la gent locale.

Antonio Calzada Garcia, lui, était à cueillir la première récolte de concombres avec une dizaine

d'autres Mexicains, dont Juan Ariola Sanchez, l'aîné de 48 ans.

« Vous savez, ici on fait beaucoup plus d'argent qu'au Mexique. La-bas, on se fait \$4 par jour et on travaille plus fort. Ici au moins, il ne fait pas trop chaud. »

Bien traités

Sanchez ajoute, en toute confiance: « Le patron, il est gentil. Il nous traite bien. » Lui aussi, il est là pour l'argent qui est destiné à l'éducation de ses huit enfants.

Les ouvriers sont logés dans de petites maisons de campagne, à raison de deux par chambre, explique Joe Spingola, l'un des trois propriétaires de la ferme. La maison comprend laveuse, cuisinière, réfrigérateur.

Les Mexicains travaillent toute la semaine, souvent le dimanche, pour dépasser les 40 heures réglementaires. Le travail en heures supplémentaires leur est payé à tarif régulier - comme le permet la loi sur les normes du travail. Et tous les lundis, ils reçoivent leur cheque de paie.

La semaine dernière, sur les ondes d'une station de radio de Montréal, un Mexicain anonyme a parlé d'esclavage et a accusé Joe Spingola.

Un des trois fils propriétaires de la ferme, de traiter les ouvriers mexicains comme du bétail. Le Mexicain disait qu'ils étaient payés \$0,80 l'heure et vivaient dans une grange. Spingola prétend que c'est tout à fait faux.

Depuis la diffusion de l'émission, Joe ne dort plus. Ses ventes ont baissé de 45 pour 100, prétend-il et la population locale le regarde de travers. « Les gens pensent qu'on fouette la main-d'œuvre, alors que ce n'est pas du tout le cas », explique Joe Spingola.

L'avocat des Spingola, Me Jacques Sylvestre, dit ne pas comprendre « comment un média peut se permettre de détruire une entreprise du jour au lendemain ».



Saul Quezada Zamora, l'un des ouvriers agricoles employés par la ferme Spingola, à Saint-Hyacinthe.

...et se déclarent satisfaits de leur emploi

♦ SAINT-HYACINTHE (PCI) - Le vice-consul du Mexique, M. Jesus Camarguo, affirme que ses compatriotes sont très satisfaits de leur emploi dans les fermes maraîchères du Québec.

par Suzanne DANSEREAU

« Je n'ai eu aucune plainte de la part de Mexicains, seulement quelques requêtes relatives à l'envoi d'argent dans leurs familles », a-t-il confié dans une interview téléphonique.

Quant à Emploi et Immigration-Canada, sa tâche est de veiller à ce que les lois fédérales soient respectées. Les fonctionnaires vérifient les salaires et les déductions d'impôt sur les chèques de paie. On se rend donc loin de l'esclavage, si l'on en croit les différents porte-parole des autorités canadiennes et mexicaines que la Presse canadienne a interrogés.

Il n'y aurait pas lieu non plus de parler d'exploitation abusive de ces travailleurs mexicains et de « vols de jobs » au détriment des Québécois.

« Ça fait 20 ans qu'on essaie de se trouver des ouvriers québécois. On n'est pas capable d'en trouver assez. »

Joe Spingola est catégorique: ce n'est pas par discrimination qu'il embauche des ouvriers étrangers dans sa ferme de Saint-Hyacinthe. Il prend qui veut bien travailler, explique-t-il.

Italiens de descendance, nés à Ville Saint-Michel, les trois frères Spingola ont commencé à aider leur père Frank à bâtir la ferme de Saint-Hyacinthe en 1954.

Carottes, concombres, radis, échalotes, mais composent cette immense entreprise maraîchère, la troisième en importance au Québec et, selon Joe Spingola, la plus diversifiée.

« Quand j'étais adolescent, raconte Alex Spingola, 42 ans, mon père m'empêchait d'aller jouer au baseball et m'obligeait à travailler sur la terre après l'école. »

« Les jobs que font les Mexicains, je les ai toutes faites: j'ai ramassé du fumier, j'ai planté des légumes, coulé du ciment, cueilli les produits maraîchers, renchérit Joe, son cadet de 40 ans. »

« Mais on dirait que les gens

d'ici ne veulent plus travailler fort », avance-t-il.

Le BS
Les Spingola, comme d'autres fermiers en commerce, ont-ils vraiment besoin de recruter des étrangers pour leur récolte?

A l'Union des producteurs agricoles, on croit que oui.

Jean Bourdon, du centre de main-d'œuvre de l'UFA, explique que la majeure partie des travailleurs dans le secteur maraîcher sont des immigrants ou des travailleurs étrangers.

« Ce sont des conditions de travail très difficiles: souvent, lorsqu'il pleut, tu travailles dans la boue; les journées sont longues; c'est dur physiquement. »

« Or, poursuit-il, le Québécois qui a le choix entre le Bien-être social et \$1,000 par mois pour se tuer au travail préfère ne rien faire. »

« Notre compétiteur est le Bien-être social », répète M. Bourdon.

Les Québécois qu'embauche Frank Spingola et Fils sont pour la plupart des détenus du Centre de réinsertion sociale de Waterloo, près de Saint-Hyacinthe.

Ils sont surveillés dans leur travail par un gardien et retournent le soir au centre de détention. L'argent ramassé leur est remis lorsqu'ils sortent de prison.

Mais, à par ça... dit M. Bourdon, il n'y a pas grand Québécois dans la récolte maraîchère.

M. Bourdon comprend le choix de Joe Spingola, qui entend recourir de plus en plus aux travailleurs étrangers.

« Il y a un produit à récolter. Il faut y mettre les heures. C'est souvent plus de 40 heures par semaine. Le Mexicain qui vient ici n'a que cela à faire, il veut travailler le plus grand nombre d'heures possible. »

D'autres fermes
La ferme Spingola n'est pas la seule à embaucher des travailleurs étrangers pour la récolte maraîchère.

Cette année, six employeurs québécois ont eu recours à un total de 109 travailleurs mexicains, dans le cadre d'un programme fédéral de main-d'œuvre, a révélé le vice-consul du Mexique, M. Jesus Camarguo.

Le programme date de 1974 et touche les ministères canadien et

mexicain de l'Emploi. Il est en vigueur au Québec, en Ontario et en Colombie-Britannique.

Selon M. Camarguo, le programme

est appelé à prendre de l'expansion puisque la demande ne cesse de croître.

Pour participer au programme,

explique M. Camarguo, un employeur doit prouver qu'il a de la difficulté à trouver de la main-d'œuvre locale.

Dans le cas de Joe Spingola, une lettre de l'Union des producteurs agricoles a suffi à remplir cette condition.



Salle à manger que la ferme Spingola a mise à la disposition des ouvriers agricoles.

LE CONCESSIONNAIRE LE PLUS OUVERT...

ouvert
lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi
jusqu'à 21h, samedi jusqu'à 17h

PONTIAC 6000
SUNBIRD
PONTIAC BUICK
Place Laurier
CADILLAC GMC

Financement à 3,9%
ou remboursement de 750 \$.

Vaste choix!
Venez faire votre offre.
Fin des rabais le 10 août.
Renseignements sur place

PONTIAC BUICK
Place Laurier
CADILLAC GMC

2700, boul. Laurier, Ste-Foy (près de la gare d'autobus Voyageur. Entrée rue Fournier) 659-6420

206 autres lots bonis le vendredi 21 août

Résultats

Les résultats de ces loteries sont communiqués aux médias d'information immédiatement après chacun des tirages.

Provincial

NUMEROS	LOTS	RÉSULTATS ANTERIEURS
1197162	500 000 \$	7 août 1945115
197162	50 000 \$	31 juillet 5616539
97162	1 000 \$	24 juillet 2325265
7162	100 \$	17 juillet 1426122
162	25 \$	
62	10 \$	

633

NUMEROS	LOTS	RÉSULTATS ANTERIEURS
14 16 27 28 32 35		7 août 9 12 15 24 29 35 (23)
No. complémentaire: 20		MISE-TOT: 13 28 29 30
GAGNANTS	LOTS	31 juillet 1 7 8 20 21 35 (17)
66	1 431.447,00 \$	MISE-TOT: 2 10 17 35
56+	12 6.391,80 \$	24 juillet 5 10 13 25 30 31 (12)
56	153 626,60 \$	MISE-TOT: 9 12 13 30
46	6.300 56,30 \$	17 juillet 2 4 12 18 33 34 (22)
MISE-TOT: 5 11 30 35		MISE-TOT: 5 7 17 34
GAGNANTS	LOTS	
349	143,20 \$	
Ventes totales: 2 101 607,00 \$		

INTER

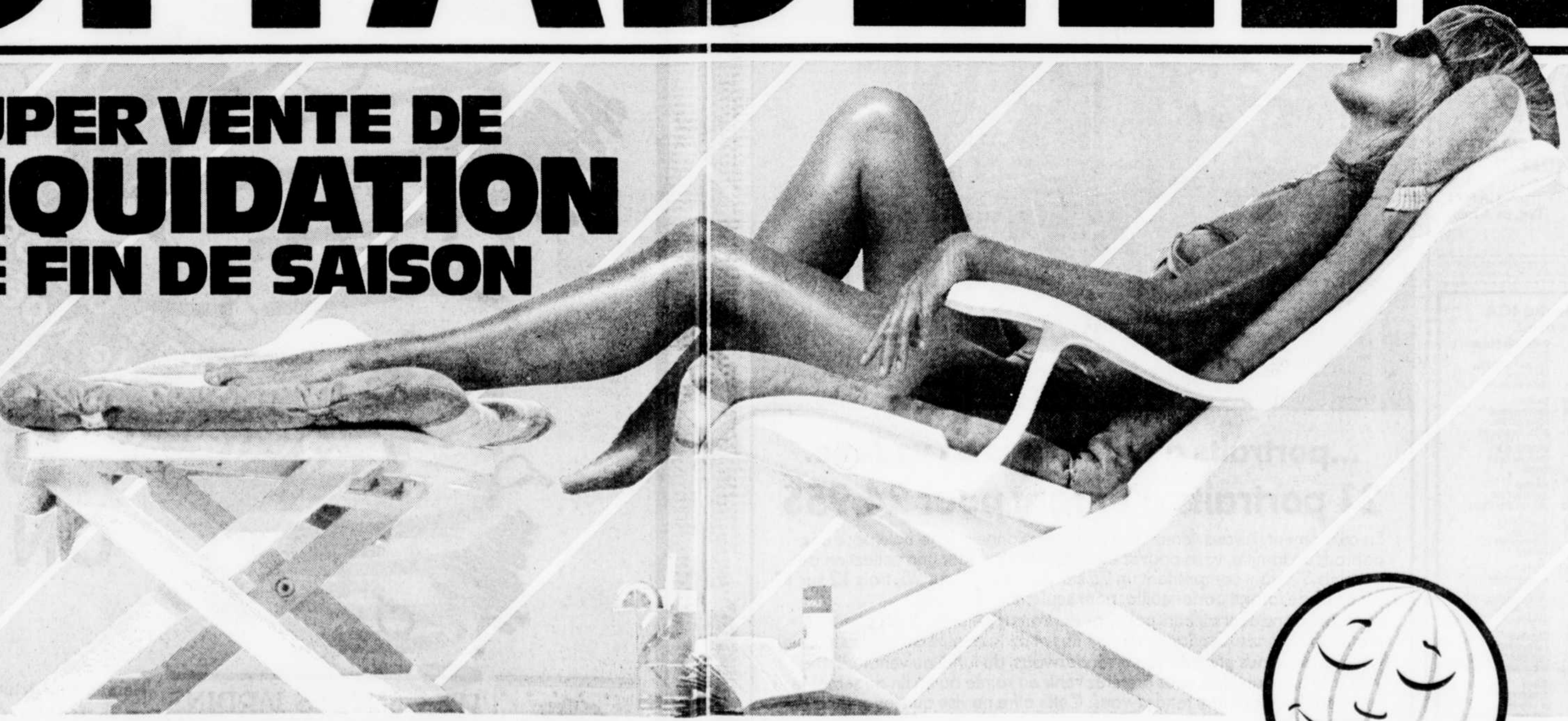
NUMEROS	LOTS	NUMEROS MOBILES	Nos non-décomposables
507738	250 000 \$	25260	2 500 \$ 369515 25 000 \$
07738	2 500 \$	1689	250 \$ 968433 25 000 \$
7738	250 \$	246	50 \$ 729056 25 000 \$
738	50 \$		
38	10 \$		

Le Mini

NUMEROS	LOTS	NUMEROS	LOTS
26854	5 000 \$	26854	5 000 \$
6854	5 000 \$	6854	5 000 \$
854	250 \$	854	250 \$
54	25 \$	54	25 \$
4	5 \$	4	5 \$
3	1 000 \$	3	1 000 \$
2685	100 \$	2685	100 \$
268	10 \$	268	10 \$

CITADELLE

SUPER VENTE DE LIQUIDATION DE FIN DE SAISON



Québec 687, boul. Pierre Bertrand Sud 687-4270
Lévis 50, route Trans-Canada Ouest 833-0165
Notre-Dame-Des-Pins 4160, route Kennedy 774-9514
Black Lake 735, boul. Frontenac 423-2795
Arthabaska 54, rue Girouard 357-8344
Jonquière 3535, boul. Saint-François 547-2635

Cartes de crédit acceptées et plan de financement disponible. Crédit sujet à approbation.
Lundi au mercredi de 9 h 00 à 18 h 00 — Jeudi et vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 — Samedi de 9 h 00 à 17 h 00 — Dimanche fermé.



UNE EXCLUSIVITÉ CITADELLE
Nouvelle génération
PISCINE CREUSÉE
en résine de synthèse
Modèle CARAT 14 x 28 - 5P
Équipement et installation compris,
3 pieds de trottoir tout le tour de la piscine inclus,
pour seulement **9999\$**
Super plan CITADELLE
Vous payez seulement en janvier 1988.
Dépôt recommandé de 20 %.

Super rabais de liquidation
PISCINES HORS-TERRE
Modèles Regence, Astrale, Nova et Gamma.
De plus, vous obtenez gratuitement
l'éclairage intégré* dans votre piscine.
Super plan CITADELLE
Vous payez seulement en mai 1988.
Dépôt recommandé de 10 %
incluant une lunette et un disjuncteur.

Jusqu'à **40 % DE RABAI** sur tous nos
ENSEMBLES DE PATIO
en résine de synthèse

500 \$ DE RABAI sur luxueux
ENSEMBLE DE PATIO DELTA
comportant 6 chaises Delta, 7 coussins en Dralon,
une table Lylas, une chaise longue Athena,
un parasol et une base de parasol.
Vous payez seulement en mai 1988.
Dépôt recommandé de 20 %.

Jusqu'à **50 % DE RABAI** sur toute la
VAISSELLE EXTÉRIEURE
en magasin.

Jusqu'à **50 % DE RABAI**
sur certaines couleurs de
PARASOLS ET COUSSINS

BAR-B-Q
THERMOS modèle 78329 - 40 000 BTU
régulier 329 \$
prix de liquidation **229 \$**

THERMOS modèle 98330 - 44 000 BTU
régulier 429 \$
prix de liquidation **329 \$**

Une exclusivité CITADELLE
Thermopompe MAXTEMP 36
4 fois plus économique qu'un chauffe piscine ordinaire
SUPER RABAI DE LIQUIDATION
Super plan CITADELLE
Payez seulement en janvier 1988.
Dépôt recommandé de 20 %.

Un second sondage confirme

Les Canadiens veulent diminuer l'immigration

♦ OTTAWA--Le Canada reçoit plus que sa part d'immigrants par rapport aux autres pays développés. Il n'a pas à jouer le rôle de chef de file international dans ce domaine et devrait accueillir les étrangers dans une proportion équivalente à celle des autres pays.

Pierre-Paul NOREAU

Voilà l'évaluation de la situation et le souhait que font les Canadiens si on en croit un sondage Reid-Southam-LE SOLEIL réalisé il y a quelques jours.

Plus détaillé que l'enquête Gallup d'hier sur le même sujet, ce sondage de la maison Reid confirme les tendances déjà énoncées, à savoir que les Canadiens jugent le dossier de l'immigration très important et souhaitent une action plus ferme de la part du gouvernement.

En fait, un Canadien sur deux (53 pour 100) est persuadé que son pays reçoit plus d'immigrants que les autres pays. Un sur trois (32 pour 100) évalue plutôt qu'il s'agit d'une part comparable à celle des autres. Neuf pour cent des répondants seulement croient enfin que le Canada tire de l'arrière quant à l'ouverture de son territoire à ceux qui cherchent une terre d'accueil.

À la lumière des tableaux qui démontrent que 17 pour 100 seulement croient que nous devons faire plus que les autres, il faut conclure que les Canadiens ne tiennent pas particulièrement à se démarquer comme terre d'accueil. La moitié, soit 48 pour 100, juge que nous devrions faire comme les autres et un bloc de 29 pour 100 souhaite que nous recevions moins d'immigrants que les autres.

Le cas des 174 ressortissants de l'Inde qui sont débarqués clandestinement sur les côtes de la Nouvelle-Écosse en juillet, est considéré comme un dossier majeur par les trois quarts des gens. Ils justifient cette appréciation par le fait que ce type d'action est injuste pour ceux qui se sont pliés à la procédure normale pour venir s'établir au Canada. Ceux qui arrivent clandestinement ne doivent pas devancer dans l'é-

tude des cas ceux qui respectent les règles, croit-on. Retenu par 61 pour 100 des personnes interrogées, cet argument devance aisément les autres possibilités de réponse. La crainte de voir trop d'immigrants arriver au Canada si on laisse faire ce genre d'action a été retenue par 18 pour 100 des gens. Celui invoquant que la plupart des arrivants illégaux ont des cultures et des traditions différentes des autres Canadiens, n'a trouvé d'écho que chez 3 pour 100 de la population.

Réaction sans excès

Pour quatre cinquièmes des adultes ayant répondu au questionnaire téléphonique, le gouvernement n'a pas réagi à l'excès en maintenant en détention les nouveaux arrivants, en envoyant des navires à la recherche d'autres transporteurs clandestins ou en rappelant le Parlement pour légiférer.

À 61 pour 100, on estime plutôt qu'Ottawa aurait pu être plus sévère, ce qui est en-deça cependant du 81 pour 100 obtenu par la maison Gallup sur le même thème.

Le tiers des Canadiens estime que les agissements du gouvernement dans le dossier des Sikhs vont affecter la qualité des relations entre les immigrants et les autres Ca-

nadiens. Près de la moitié juge que ce sera sans effet et 11 pour cent croient au contraire qu'il en résultera une amélioration.

Pas de racisme

Les analystes de la maison Reid concluent enfin que l'attitude générale des Canadiens ne repose pas sur du racisme lorsqu'il est question de l'immigration.

Le fait de présenter un scénario impliquant des immigrants clandestins de race noire (Éthiopiens) ou de race blanche (Polonais) n'a effectivement eu absolument aucun effet sur les réponses.

La maison Reid a d'abord divisé son échantillon global de 1,569 personnes en deux groupes. À l'un, elle a demandé que faire si un bateau d'une centaine d'immigrants polonais arrivait pour demander le statut de réfugié. À l'autre elle a posé la même question, mais cette fois en parlant de ressortissants éthiopiens. Dans les deux cas, les réponses ont été les mêmes. Quelque soit l'origine des immigrants, les Canadiens ont suggéré dans une proportion égale de refouler le navire à son point de départ ou de permettre aux arrivants de rester ici jusqu'à ce qu'ils subissent l'enquête normale de l'immigration. ♦

Benoît Bouchard s'impatiente

♦ JONQUIÈRE (PC)- Le ministre de l'Immigration, M. Benoît Bouchard, estime que le gouvernement fédéral vit une situation d'urgence avec le dossier sur l'immigration et il a admis qu'il devient impatient devant l'attitude qu'affichent certaines gens.

Ne cachant pas qu'il est actuellement à bout de souffle, le ministre a exprimé le souhait que la question se règle rapidement. Le projet de loi C-84 en est rendu à la période d'audition publique et le ministre a bon espoir qu'il soit adopté la semaine

prochaine, en même temps que le projet de loi C-55.

Impatient devant les critiques, le ministre a déclaré: «La substance du bill concernant la politique des réfugiés ne changera sous aucune considération. Il a rappelé que dans tous les pays, les lois sont bien plus sévères qu'au Canada en ce qui concerne l'accueil des réfugiés et des immigrants.

Il a immédiatement renchéri en soutenant que les résultats d'un sondage indiquent que 81 pour 100 des Canadiens considèrent que le gouvernement n'est pas assez sévère vis-à-vis les réfugiés. ♦

Portraits de famille signés la Baie...



...portraits d'enfant mis en vedette.

21 portraits d'enfant pour 24,95\$

En ce moment, si vous venez chez les professionnels de la Baie pour des portraits de famille, vous pouvez également demander une collection de portraits d'enfant comprenant un 25 sur 33, deux 20 sur 25, trois 12 sur 17 cm et 15 de format porte-feuille, pour seulement 24,95\$.

Pourquoi donc aller ailleurs pour vos portraits d'enfant? Venez plutôt profiter d'un prix exceptionnellement bas et de la qualité du service la Baie. Vous pouvez vous présenter sans rendez-vous, du lundi au vendredi, de 10h à 17h. Si toutefois vous préférez venir en soirée ou en fin de semaine, il est possible de prendre rendez-vous. Cette offre ne vise que les enfants de 12 ans et moins.

Une offre par sujet. Nous sélectionnons les poses. Frais de séance de poses: 0,95\$ par personne.

la Baie



IGAs Boniprix IGA

BOEUF HACHÉ Ordinaire

1,94 \$/kg

88¢ /lb

JAMBON DANS LA FESSE

Pret-à-manger
Un bout ou l'autre
Environ (6 lb) 3 kg
MARQUES POPULAIRES

1,18 \$/lb

2,60 \$/kg

Prix en vigueur du 17 au 22 août 1987

NOS

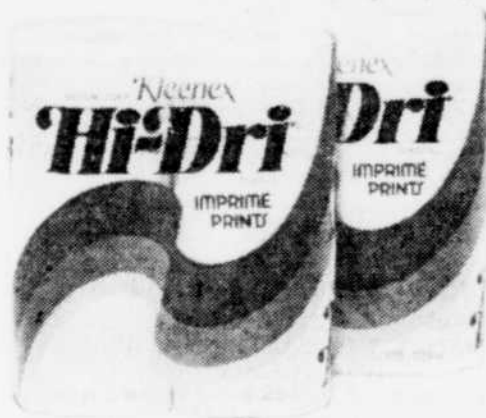
AUBAINES

Un cahier publicitaire sera distribué à votre domicile. Consultez ses pages débordantes de nombreuses autres aubaines.

(Si vous ne recevez pas ce cahier publicitaire, demandez-en un à votre marchand IGA)

BRILLENT TOUT L'ÉTÉ

Prix en vigueur du lundi 17 août au samedi 22 août 1987. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.



ESSUIE-TOUIT
HI-DRI
KLEENEX
Paq. de 2 roul.

77¢



89¢

PAPIER HYGIÉNIQUE
Blanc
CAPRI
Paq. de 4 roul.

SOUPES AUX TOMATES OU AUX LÉGUMES
HEINZ
Boîte 284 ml.

3/1,00



KIWIS

Produit de la Nouvelle-Zélande
Grosseur 42-46

5/97



Il y a un supermarché IGA près de chez vous!

Beauport ALIMENTATION BEAUPORT ENR. 885, av. Royale	St-Anselme (Cité Dorchester) COOP IGA 50, rue Principale	St-Pierre-les-Becquets ÉPICERIE J.N. MAYRAND INC. 181, route Marie-Victorin
Charlesbourg COOP CHARLESBOURG IGA 7370, 3e Avenue o.	St-Jean-Christophe MARCHÉ A JET INC. 912, rue Commerciale	St-Foy ALIMENTATION LAFORÊST INC. 14100, rue Laforest
COOP ORSAINVILLE IGA 7,010, boul. Du Jardin	St-Jean-Port-Joli COOP LA PAIX 321, route De l'Eglise	COOPRIX IGA 3355, rue De La Parade
Clermont COOP IGA 78, rue Des Érables	St-Joseph-de-Beauce COOP IGA 1021, av. Du Palais	MARCHÉ JOUVENCE INC. 107, rue Abbe-Pierre
Dumoulin SUPERMARCHÉ IGA 225, rue Notre-Dame	St-Lambert-de-Lévis ÉPICERIE CENTRE MATIC INC. 1233, rue Des Érables	Supermarché Bovine inc. 3280, chemin St-Foy
Loretteville COOP IGA 378, rue Racine	St-Nicéphore SUPERMARCHÉ CLEMENT (Clement Ruel) INC. Place Charpentier 4565, boul. St-Joseph	Sillery ALIMENTATION RAYMOND ROUSSEAU INC. 1580, chemin St-Louis
COOPRIX IGA 250, rue St-Louis		Stoneham LES ENTREPRISES BOULANNI ET FIORE INC. 312, 1re Avenue
Montmagny COOP IGA 70, boul. Taché o.		Vanier ALIMENTATION O. POULIN INC. 335, boul. Wilfrid-Hamel
Québec A. PÉPIN & FILS INC. 135, rue Des Chênes o.	St-Nicolas-Est COOPRIX IGA 845, route Marie-Victorin	
SUPERMARCHÉ IGA 2480, chemin St-Foy		

IGAs Boniprix IGA

IGAs Boniprix IGA

“Quand j'te dis...”

Les 17 000 producteurs de lait du Québec

- que l'industrie laitière représente un milliard 300 millions \$ annuellement dans l'économie du Québec;
- que les produits laitiers sont les principaux produits agricoles du Québec — et que le beurre est l'un des rares produits agricoles d'exportation du Québec, qui fournit environ 50 % du beurre dans tout le Canada;
- que l'industrie laitière du Québec, c'est 37 000 emplois: ceux des 17 000 producteurs de lait, plus 20 000 autres emplois directement reliés à l'industrie;
- que depuis la légalisation de la vente de la margarine en 1949, avec l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération, la part du beurre est passée de 100 % à 35,6 % du marché au détail combiné beurre/margarine (Nielsen 1986);
- qu'en Ontario, il y a plus de 30 ans que le gouvernement protège le marché de ses producteurs laitiers avec une loi semblable sur la coloration de la margarine; et que ceci n'a aucunement tué l'industrie de la margarine de l'Ontario;
- qu'un sondage Gallup réalisé en avril 87, auprès de 500 foyers du Québec, concluait que 6 consommateurs sur 10 préféreraient que la margarine soit d'une teinte légèrement différente de celle du beurre;
- que la couleur du beurre lui vient naturellement et que son jaune peut varier selon la saison et l'alimentation de la vache (i.e. présence de carotène dans le fourrage);
- nous croyons qu'il est tout à fait légitime de protéger notre marché en recommandant que la margarine soit d'une couleur un peu plus pâle ou un peu plus foncée que le beurre; parce que le beurre, c'est aussi le beurre de tous les Québécois.

carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE
VOS ANNONCES
DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3270**
OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL LTÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication;
jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Le Groupe Bizou, une entreprise de Sainte-Marie-de-Beauce, recherche les services d'un(e) secrétaire-réceptionniste.

Qualifications:

- Bilinguisme
 - Sténo-dactylo
 - Traitement de textes un atout
- Salaire selon expérience.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le lundi 31 août 1987 à:

GROUPE BIZOU

615, route Cameron, C.P. 880
Sainte-Marie-de-Beauce (Québec) G6E 3C1
À l'attention du directeur du personnel

TECHNICIENS EN ARCHITECTURE

Important bureau de services techniques, recherche un senior, 10 ans d'expérience. Un intermédiaire, 4 ans d'expérience. Un junior, 1 an d'expérience.

Poste disponible immédiatement, à Québec.
Bonnes conditions de travail et avantages sociaux.

Salaire selon compétence.
Faire parvenir votre C.V. avec échantillonage de votre savoir-faire à:

Dept 4059 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

PLASTIQUES BOVAC LTÉE, l'un des plus importants manufacturiers canadiens de tuyaux de plastique est à la recherche de:

TECHNICIEN EN MÉCANIQUE

Description sommaire:

Sous la responsabilité du coordonnateur du département d'entretien et en collaboration avec d'autres, il voit principalement à l'entretien des équipements (hydraulique, pneumatique et électrique).

Il peut aussi avoir à installer de nouveaux équipements et apporter des modifications à ceux déjà en place.

Qualifications requises:

- DEC en électromécanique ou l'équivalent
- Minimum de 2 ans d'expérience en entretien de machinerie fixe
- Une connaissance de l'électronique serait un atout.

Conditions de travail:

- Poste permanent
- De jour
- Disponibilité, sur une base de rotation, en dehors des heures régulières de travail
- Salaire selon la politique de rémunération de la compagnie.

Procédures administratives:

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 août 1987. Toutes réponses seront traitées confidentiellement.

Service du personnel
PLASTIQUES BOVAC LTÉE
C.P. 760
St-Joseph, Beauce, Qc
G0S 2V0

CORPORATION MUNICIPALE DU VILLAGE DE SAINT-ANSELME

Technicien(ne) en assainissement de l'eau

FONCTIONS

Le titulaire du poste aura comme tâche d'organiser et de contrôler les activités reliées à l'opération de l'usine de filtration et des composantes faisant partie du réseau d'aqueduc et d'égout.

Il aura à planifier et superviser l'ensemble des travaux publics de même que l'enlèvement des ordures. L'application du règlement d'urbanisme ainsi que l'émission des permis et certificats relèveront de ses fonctions.

Il assumera la gestion administrative des postes budgétaires ci-haut mentionnées de même que la direction du personnel qui y est affecté.

Il devra participer à différents comités et groupes de travail, élaborer diverses politiques et y faire des recommandations.

EXIGENCES

- Détenir un diplôme d'études collégiales en techniques d'assainissement de l'eau ou l'équivalent; des connaissances en génie civil et/ou en urbanisme seraient un atout.
- Posséder les qualifications personnelles appropriées à un poste de direction ou les communications, tant verbales qu'écrites, avec tous les niveaux de l'organisation, jouent un rôle important.

TRAITEMENT

- Selon l'expérience et la compétence
- Avantages sociaux habituels.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir un curriculum vitae avant le 28 août 1987, à l'adresse suivante:

Corporation municipale du Village de Saint-Anselme
a/s Louis Felteau, secrétaire-trésorier
90, rue Ste-Anne, C.P. 40
Saint-Anselme
G0R 2N0

Afin de réaliser pleinement son potentiel de croissance, la Société canadienne des postes recherche une personne expérimentée pour le poste suivant:

Agent, gestion du matériel

À ce titre, le candidat mettra à profit ses compétences dans les domaines des achats, contrats, gestion des stocks et entreposage pour coordonner efficacement le Service gestion de matériel, au sein de la division.

Le candidat idéal, axé vers les résultats, possède de trois à cinq ans d'expérience en approvisionnement, entreposage et contrôle des stocks. Il fait montre d'aptitudes marquées pour les relations interpersonnelles et la supervision, et accepte volontiers de voyager. En outre, le candidat est avantage s'il est membre de l'Association canadienne de gestion des achats (ACGA). Enfin, il doit être bilingue.

La Société offre une rémunération attrayante en plus d'excellents avantages sociaux.

Les demandes devront nous parvenir avant le 21 août 1987 au:

Bureau d'emploi
1535, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec)
G1S 2P0

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

La Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec est l'organisme responsable de l'orientation, de la planification et de la coordination au sein du plus grand mouvement coopératif québécois: Le Mouvement Desjardins

Notre Division des systèmes de la Confédération est à la recherche d'un:

Chef de division en informatique

Relevant du directeur de la Direction bureautique et informatique, vous serez responsable d'une équipe d'une dizaine d'informaticiens appelée à prendre de l'expansion. Cette équipe fournit à la Confédération des services de développement, d'implantation et d'entretien de systèmes et d'outils informatiques. De plus, elle conseille les usagers dans l'utilisation de ceux-ci.

Enfin, vous aurez la responsabilité de définir et de mettre en oeuvre les orientations stratégiques et les politiques de gestion en matière d'information à la Confédération.

Si vous:

- possédez une formation universitaire de premier cycle en administration ou en informatique, et si vous avez au moins huit années d'expérience en informatique dont deux à un poste de direction;
- avez acquis une bonne connaissance et une solide expérience de l'approche de développement structurée et évolutive et des bases de données relationnelles sur ordinateur de grande puissance;
- désirez vous intégrer à une nouvelle équipe de gestion et contribuer à la mise sur pied de l'ensemble de la direction.

Veuillez acheminer votre curriculum vitae avant le 28 août 1987, en indiquant clairement le titre du poste désiré, à:



La Direction du personnel
La Confédération
des caisses populaires
et d'économie Desjardins
100, avenue des Commandeurs
Lévis (Québec) G6V 7N5

Le Mouvement Desjardins offre des chances d'emploi égales à tous.

COMPAGNON PRESSIER

AVEC 5 ANS D'EXPERIENCE SUR PRESSE HEIDELBERG EXPERIENCE COULEUR REQUISE. EQUIPE DE SOIR (16 heures à 2 heures a.m.). SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX SELON CONVENTION COLLECTIVE. FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE A L'ATTENTION DE MONSIEUR GUY BOULET.

Les Editions Marquis Ltee

305, boulevard Taché est
Montmagny, Qc
G5V 1C7

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Une entreprise située à Beauport, est à la recherche d'une secrétaire-réceptionniste.

Le (la) candidat(e) a 2 ans d'expérience, maîtrise l'anglais, possède une excellente grammaire française, fait preuve d'efficacité et d'autonomie dans son travail et a une belle personnalité. Salaire selon qualifications et expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

Dept 4063 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

LA COMPAGNIE PERSPECTIVE TRAVAIL

CONSEILLERS EN RESSOURCES HUMAINES

LA SOCIÉTÉ DU GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC est à la recherche d'un:

DIRECTEUR GÉNÉRAL

À ce titre et sous l'autorité du Conseil d'administration, vous serez responsable de la gestion de cette Société d'Etat dont la mission est de présenter, monter et produire des spectacles.

En plus de planifier, de diriger et de contrôler l'administration générale de la Société, vous devrez principalement assurer le développement du Grand Théâtre de Québec par une programmation variée et de grande qualité. Pour promouvoir les intérêts de la Société, vous devrez, entre autres, la représenter auprès des diverses instances gouvernementales.

Titulaire d'un diplôme approprié, vous possédez une expérience pertinente au niveau des relations publiques et des ressources humaines. Vos talents de communicateur, votre connaissance du milieu des arts et vos aptitudes à la gestion font de vous la personne idéale pour relever ce défi.

La rémunération et les avantages sociaux seront à la mesure de vos qualifications.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 29 août, en mentionnant le numéro de dossier 87-360, à:

R. Jacques Plante
PERSPECTIVE TRAVAIL INC.
2, Place Québec, suite 408
Québec (Québec)
G1R 2B5
Tél.: (418) 647-4700

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

LE CENTRE HOSPITALIER ANNA-LABERGE RECHERCHE UN(E) CHEF DU SERVICE DU FONCTIONNEMENT ET DE L'ENTRETIEN DES INSTALLATIONS MATÉRIELLES

L'ÉTABLISSEMENT

Situé à Châteauguay, soit à 15 km de Montréal, notre centre d'une capacité de 250 lits est actuellement en construction et offrira des soins généraux et spécialisés à la population dès le début de 1988.

NATURE DE LA FONCTION

Sous l'autorité du coordonnateur des services techniques, le chef de service planifie, organise, coordonne et contrôle les activités relatives à la production et à la distribution de l'énergie, à l'entretien du terrain et du bâtiment, et de tous les équipements qui sont sous sa responsabilité.

QUALIFICATIONS

- Détenir un DEC en technologie du bâtiment ou expérience pertinente;
- Une (1) année de spécialisation en technique administrative (des études équivalentes seront considérées);
- Connaissance approfondie de la mécanique du bâtiment;
- Expérience pertinente de gestion informatisée en entretien préventif et curatif;
- Aptitudes pour diriger et travailler en équipe;
- Sens de l'organisation;
- Avoir assumé des responsabilités administratives dans un poste de gestion (deux ans minimum) dans un milieu hospitalier de préférence;
- Toute expérience équivalente sera considérée.

RÉMUNÉRATION

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux pour le personnel cadre, classe II.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur offre de service, accompagnée d'un curriculum vitae, avant le 22 août 1987 à l'adresse suivante:

Centre hospitalier Anna-Laberge
Module des ressources humaines
Concours "Services techniques"
117 St-Jean-Baptiste
Châteauguay (Québec) J6K 3B1

P.S. Seul(e)s le(s) candidat(e)s retenu(e)s pour entrevue recevront une réponse écrite.

Le Groupe Desjardins, Assurances générales, l'une des compagnies d'assurances I.A.R.D. les plus importantes au Québec, est à la recherche d'une personne dynamique pour occuper le poste suivant:

Analyste-conseil assurances I.A.R.D.

Relevant du directeur du service, vous aurez comme principales responsabilités de concevoir et développer de nouveaux produits, de voir à la mise à jour de ceux existants et de collaborer à leur mise en marché. Vous devrez élaborer, rédiger et réviser les formulaires d'assurance, les manuels de tarification, les politiques et guides de souscription. Vous effectuerez différents travaux de recherche et d'analyse en plus de préparer et de dispenser les programmes de formation en relation avec les travaux effectués.

Vous possédez un D.E.C. en assurances générales, ou l'équivalent, et plusieurs années d'expérience en souscription, notamment en assurance biens des entreprises. Vous possédez un atout si vous détenez le titre d'Associé ou de Fellow de l'Institut d'Assurance du Canada. Vos antécédents professionnels vous ont permis de mettre en évidence votre esprit d'initiative, votre autonomie et votre communication orale et écrite.

Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux. Le lieu de travail est Lévis.

Les personnes intéressées à poser leur candidature à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 24 août 1987, à l'adresse mentionnée ci-dessous:



LE GROUPE DESJARDINS
ASSURANCES GÉNÉRALES

Service des Ressources humaines
100, route Trans-Canada Est
Lévis (Québec) G6V 6P9

LE GROUPE MACYRO, une société qui regroupe plusieurs entreprises, recherche actuellement des candidat(e)s, afin de répondre à l'expansion de ses activités, et ceci plus particulièrement dans les secteurs de la distribution, la fabrication et ainsi que la réalisation de travaux de construction.

ANALYSTE-PROGRAMMEUR Concours # 87-110

- Exigences:
- Baccalauréat en informatique ou l'équivalent.
 - 3 ans et plus d'expérience.
 - Expérience et connaissance du développement d'application sur mini-ordinateur de type CADO/CONTEL et/ou IBM 36.
 - Dynamisme et autonomie sont des atouts essentiels.
 - Bonne connaissance de la comptabilité obligatoire.

COMPTABLE-ADJOINT(E) Concours # 87-111

- Exigences:
- Baccalauréat en comptabilité ou l'équivalent.
 - Expérience minimale de 2 ans.
 - Le bilinguisme est un atout.

PRÉPOSÉ(E) A LA SAISIE DE DONNÉE Concours # 87-112

- Exigences:
- Expérience de travail sur système CADO/CONTEL et/ou IBM 36.

SECRÉTAIRE DE DIRECTION Concours # 87-113

- Exigences:
- Expérience 5 ans et plus.
 - Connaissance du traitement de textes.
 - Sténodactylo.
 - Le bilinguisme serait un atout.

AGENT DE RECOUVREMENT Concours # 87-114

- Exigences:
- Expérience de 2 ans et plus dans le domaine de la perception de comptes.
 - DEC option finance ou équivalent.
 - Bilingue serait un atout.
 - Connaissance de la mini informatique.

Nous offrons un excellent profil de carrière et ainsi qu'un éventail d'avantages sociaux.

Tous ces postes sont situés dans la région de Québec.

Si vous possédez les qualifications requises et êtes intéressé(e)s à vous joindre à une entreprise dynamique, faites parvenir votre C.V. avant le 21 août 1987 en mentionnant le numéro de concours, à l'adresse qui suit:

LE GROUPE
MACYRO
I N C.
Service des ressources humaines
6140, boul. Ste-Anne
Ange-Gardien, QC
G0A 2K0

DIRECTEUR DES VENTES

Une compagnie en pleine expansion recherche un directeur des ventes pour son bureau à Québec.

Le candidat sera un gestionnaire reconnu possédant:

- Une expérience pertinente dans le domaine des ventes.
- Une connaissance approfondie du milieu de la restauration et de l'alimentation.

La connaissance de l'anglais est essentielle. Il doit détenir un diplôme universitaire ou plusieurs années d'expérience de gestion.

Le salaire et les avantages sociaux seront en fonction des responsabilités du poste et de l'expérience du candidat.

Toutes informations demeurent confidentielles, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 24 août 1987 au:

Dépt 4057, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qc
G1K 7J6

Conseiller en développement technologique

Vous recherchez un défi passionnant qui marquera une étape déterminante de votre carrière. L'équipe marketing au CRIQ à Québec vous offre cette occasion.

À titre de conseiller en développement technologique, vous participerez à la promotion des services du CRIQ et à l'exploitation des marchés, collaborerez également à l'élaboration de plans d'action promotionnels visant ces marchés et analyserez les éventualités de la mise au point de nouveaux services. De plus, vous négociez avec nos clients les modalités contractuelles des travaux à réaliser et veillerez à la qualité des services offerts.

Ce mandat d'envergure intéressera les diplômés bilingues en sciences de l'administration avec option marketing et/ou finance oeuvrant depuis au moins trois ans dans l'industrie et ayant développé leur expertise au niveau du marketing et de la vente.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

CRIQ
CENTRE DE RECHERCHE
INDUSTRIELLE DU QUÉBEC

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 24 août 1987 à la Direction du personnel et des communications, Centre de Recherche industrielle du Québec, 333, rue Franquet, C.P. 9038, Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7.

Directeur général Un défi...

NOTRE CLIENT, l'Association Coopérative Forestière de St-Elzéar, opérant une scierie et réalisant des contrats forestiers dont le chiffre d'affaires est de 5 000 000\$, désire recruter un directeur général.

La **NATURE DU TRAVAIL**, sous l'autorité du conseil d'administration, consistera à superviser l'ensemble des opérations de la coopérative, plus particulièrement de l'usine et des opérations forestières; diriger l'ensemble du personnel, négocier les approvisionnements et la mise en application du nouveau régime forestier, s'assurer d'une mise en marché efficace et entretenir des relations de confiance avec les membres. La contribution à l'élaboration des politiques générales, stratégies et programmes de développement sera primordiale, mais la mise en oeuvre, la réalisation et le suivi de ceux-ci constitueront les principales responsabilités.

Les **EXIGENCES** de cette fonction requièrent un gestionnaire possédant une bonne expérience de l'industrie manufacturière et ayant certaines connaissances en administration, finances et marketing. Leadership, sens de l'organisation très élevé, souci du détail et du contrôle sont les traits de personnalité recherchés.

Les **CONDITIONS** de travail seront déterminées selon les qualifications et l'expérience.

Le **LIEU DE TRAVAIL** est St-Elzéar (Bonaventure), Québec.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae, sous pli confidentiel, à:

Raymond, Chabot, Martin, Paré
189, boulevard Perron ouest
C.P. 490
New-Richmond (Québec)
G0C 2B0

à l'attention de monsieur Alphonse Bernard, C.A., avant le 6 septembre 1987.

**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ**
Conseillers en administration

**LA VILLA
DES LYS INC.**
LA VILLA DES LYS INC.
400, BOUL. CHAMPLAIN SUD
ALMA, QUÉBEC G8B 5W1

est à la recherche d'un(e)

Directeur(trice) des services administratifs

NATURE DE LA FONCTION:

Sous l'autorité immédiate du directeur général, le (la) directeur(trice) des services administratifs planifie, coordonne et contrôle les activités relatives au personnel, aux relations de travail, aux services auxiliaires, au contrôle budgétaire, à la comptabilité et aux statistiques dans le but d'assurer une gestion adéquate des ressources humaines, matérielles et financières de l'établissement.

ATTRIBUTIONS — TYPE PRINCIPALES:

- Conseille le personnel cadre sur la gestion des ressources humaines, financières et matérielles.
- Assure la responsabilité des relations de travail et l'interprétation des conventions collectives de travail.
- Assure à l'établissement les services d'énergie, buanderie/lingerie, d'entretien ménager, d'alimentation, de sécurité et des biens meubles et immeubles.
- Assure le contrôle de l'utilisation adéquate de l'équipement, des terrains et bâtiments.
- Assure la préparation du budget annuel, soumet les prévisions et les rapports d'opération.
- S'assure de la préparation des états financiers.
- Effectue toute autre tâche connexe à la demande de son supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Etre détenteur(trice) d'un diplôme d'études universitaires de trois (3) ans en sciences de l'administration ou l'équivalent et avoir un minimum de cinq (5) années d'expérience pertinente dont deux (2) en gestion.

Une expérience acquise dans le réseau de la santé et des affaires sociales sera considérée comme un atout majeur.

SALAIRES ET CONDITIONS DE TRAVAIL:

Selon les conditions de travail de personnel cadre supérieur du réseau de la santé et services sociaux.

Classe salariale 16: minimum 41 793,00\$

maximum 55 747,00\$

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 août 1987 à:

La Villa des Lys Inc.
400, boul. Champlain sud
Alma, Québec G8B 5W1

A l'attention de: M. Clément Ouellet, d.g.

Une entreprise en pleine expansion, oeuvrant dans le secteur de la gestion immobilière, est à la recherche de personnel dynamique pour combler les postes suivants à son bureau de Québec:

COMPTABLE

Travaillant en étroite collaboration avec le contrôleur, le (la) candidat(e) participe à l'ensemble des contrôles administratifs et financiers et assume une grande partie des responsabilités liées aux opérations quotidiennes.

Le (la) candidat(e) recherché(e) possède un titre comptable d'une association reconnue et a une connaissance des systèmes informatisés.

SECRÉTAIRE

Steno-dactylo bilingue, ayant un minimum de 3 années d'expérience et ayant déjà travaillé sur un système de traitement de textes.

RÉCEPTIONNISTE

Personne distinguée, bilingue, avec expérience et possédant la technique de dactylographie.

La rémunération des postes ci-haut mentionnés variera selon les qualifications et l'expérience.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 25 août 1987 au:

Dépt 4066- Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6



Leader incontesté dans la fabrication de matériel de transport, notre entreprise est à la recherche d'un:

GÉRANT DES ACHATS

Sous la direction immédiate du Directeur des approvisionnements, vous devrez gérer tous les secteurs d'activités du département, de même que superviser les décisions administratives journalières. De plus, vous devrez entraîner et assigner des tâches à accomplir à un groupe d'employés dont les activités sont étroitement liées aux performances du département.

Pour satisfaire à ces exigences, vous possédez une formation universitaire en administration, appuyée d'une expérience minimale de huit (8) années en gestion des achats dans un milieu manufacturier. Le bilinguisme et de très bonnes connaissances en système informatique de gestion sont requis.

Si vous êtes dynamique et prêt à relever un défi intéressant, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 août 1987 à:

Denise Morissette, Agente de personnel
PREVOST CAR INC.
Sainte-Claire (Québec) G0R 2V0
Tél.: (418) 883-3391

PREVOST®

TÉLÉ-DIRECT (PUBLICATIONS) INC.

du groupe Bell Canada

La plus importante société de ventes de publicité-annuaires au Canada et l'une des plus grandes en Amérique du Nord, est à la recherche, pour son bureau de Québec, d'un

Représentant des ventes

Pour occuper ces fonctions, votre feuille de route démontre des aptitudes et de l'expérience dans le domaine de la vente professionnelle, ainsi qu'une connaissance générale du monde des affaires. Enthousiaste, déterminé(e) et autonome, vous possédez la maîtrise du français et de l'anglais, parlés et écrits. En outre, votre diplôme universitaire en administration ou en marketing constitue un atout majeur.

En retour, nous sommes prêts à vous offrir un salaire de base qui, assorti de commissions, intéressera les candidats gagnant plus de 40 000\$ actuellement. A notre gamme complète d'avantages sociaux et à nos conditions de travail avantageuses, nous ajoutons une période de formation de six semaines, une allocation de subsistance lorsque vous voyagez, de même qu'une allocation d'automobile. Votre sens du leadership vous assure aussi d'excellentes possibilités d'avancement.

Si cette offre vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 août 1987, en indiquant le no de référence 87-AG-013:

À l'attention du
Directeur du personnel
1600, boul. Dorchester ouest, bureau 840
Montréal (Québec) H3H 1P9



TÉLÉ-DIRECT (PUBLICATIONS) INC.
du groupe Bell Canada

Analystes Prêts hypothécaires sur immeubles à revenus

L'expansion constante de notre service de prêts hypothécaires sur immeubles à revenus crée plusieurs opportunités pour des spécialistes oeuvrant dans ce domaine.

Sous la direction d'un chargé de comptes, le candidat retenu aura pour tâche de développer et négocier des prêts hypothécaires et d'évaluer les immeubles donnés en garantie.

Le candidat idéal est en début de carrière, bilingue de préférence, possède un diplôme universitaire de premier cycle avec option en évaluation immobilière et est membre de la Corporation Professionnelle des Évaluateurs agréés du Québec ou en voie de le devenir. Il possède 4 années d'expérience dans le domaine hypothécaire dont 2 années dans le domaine du financement des immeubles à revenus. Une bonne connaissance des politiques institutionnelles de financement hypothécaire et des assureurs hypothécaires sera un atout.

Ce poste intéressera les candidats qui aiment relever des défis, qui ont une propension au développement des affaires et désirent avancer et faire carrière au sein d'une entreprise de premier plan et en pleine expansion.

S'il-vous-plait expédier votre curriculum vitae au plus tard le 26 août 1987 à:



Montréal Trust

1135, chemin St-Louis
SILLERY (Québec)
G1S 1E7



**CENTRE HOSPITALIER
HÔTEL-DIEU
DE SHERBROOKE**

Centre Hospitalier affilié à l'Université de Sherbrooke

PROLONGATION — 2e AVIS DE CONCOURS

Notre organisation:

L'Hôtel-Dieu de Sherbrooke est un centre hospitalier de soins généraux et spécialisés de 380 lits affilié à l'Université de Sherbrooke et situé dans une région où la qualité de vie est indéniable.

Nous disposons des ressources de qualité pour actualiser notre mission; nous comptons notamment sur une équipe de quatre-vingt-dix-sept (97) médecins et de mille trois cents (1 300) employés.

Nous prévoyons nous engager prochainement dans une démarche de planification stratégique afin d'orienter nos services pour les cinq (5) prochaines années.

DIRECTEUR/TRICE GÉNÉRAL/E

Le poste:

Sous l'autorité du Conseil d'administration et conformément à la Loi sur la Santé et les Services sociaux, le Directeur général est responsable de l'administration et du fonctionnement de l'établissement dans le but d'assurer aux bénéficiaires des soins et des services de qualité.

Les compétences requises:

Titulaire d'un diplôme universitaire en sciences de la gestion, préférentiellement de 2e cycle, et d'une formation en sciences humaines, la personne recherchée possède une solide expérience comme cadre supérieur. Une bonne connaissance du réseau de la santé et des services sociaux et notamment du milieu hospitalier est considérée comme un atout. Aux fins de relever avec nous les défis des prochaines années, le/la candidat(e) recherché(e) excellera dans les relations interpersonnelles et aura fait preuve d'un leadership reconnu axé sur la participation. Il/elle aura de plus démontré des qualités d'habile communicateur et fait preuve d'innovation et d'esprit de décision dans ses postes antérieurs.

La rémunération: Selon les normes du M.S.S.S. (classe 23)

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre de service accompagnée de leur curriculum vitae avant le 1er septembre 1987 sous enveloppe scellée portant la mention: "Concours — Poste de Directeur/trice général(e)" à l'adresse suivante:

Centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke
Att.: M. Marc Bernier
Président du Conseil d'administration
Bureau de la Direction générale
580, rue Bowen sud
SHERBROOKE (Québec) J1G 2E8

N.B.: Les candidatures reçues lors du premier avis de concours sont considérées comme étant valables à moins d'avis contraire du candidat.



Technicien de gérance immobilière

La Société immobilière du Québec recherche une personne pour assurer l'opération, l'entretien et la réparation des équipements et des édifices d'un secteur géographique. Parmi ses responsabilités, elle fera respecter l'application des baux de location, préparera les plans et devis et exercera le suivi des contrats de services et la surveillance des travaux d'entretien et de réparation.

La personne recherchée possède un diplôme d'études collégiales, de préférence en mécanique du bâtiment ou en architecture, et au moins une année d'expérience pertinente. Elle est débrouillarde et capable de s'adapter à un environnement nordique. Elle doit comprendre et parler suffisamment l'anglais pour communiquer avec les gens.

Le poste est situé à Kuujuaq (Fort Chimo). L'engagement est d'une durée d'un an et est renouvelable. La rémunération, les allocations d'éloignement et les conditions de travail sont avantageuses.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une copie de leurs attestations de scolarité avant le 22 août 1987 à:

Monsieur Jean Nadeau, Direction des ressources humaines, Société immobilière du Québec, 475, rue Saint-Amable, 5e étage, Québec (Québec) G1R 4X9.



Le Centre hospitalier régional De Lanaudière est un centre hospitalier aux multiples vocations comptant

1168 lits (308 lits de soins spécialisés de courte durée, 240 lits pour malades chroniques, 500 lits de soins psychiatriques de courte et longue durée, auxquels se greffent un réseau de 18 pavillons, un Centre d'accueil de 120 lits et un Département de santé communautaire).

Centre Hospitalier Régional De Lanaudière

**LE CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL
DE LANAUDIÈRE**

est à la recherche de:

PHYSIOTHÉRAPEUTES

SECTEUR: Physiothérapie

STATUT:

- 1 temps complet permanent (Clientèle de gériatrie active)
- 1 temps partiel à 4 jours par semaine (Clientèle en soins prolongés)
- 1 temps complet permanent (Clientèle de courte durée physique)
- 1 remplacement de congé de maternité à raison de 5 jours par semaine jusqu'en décembre 1987 et 3 jours par semaine de janvier 1988 à juillet 1989 (Clientèle en soins de courte durée physique)
- 1 temps complet temporaire jusqu'en décembre 1987 avec possibilité de renouvellement (Clientèle de la C.S.S.T.)

EXIGENCES:

Doit posséder un diplôme terminal universitaire en physiothérapie d'une durée minimum de seize (16) ans de scolarité et être admissible au titre de physiothérapeute de la Corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec.

AVANTAGES PROFESSIONNELS:

Le département de physiothérapie du C.H.R.D.L. bénéficie d'un équipement professionnel moderne. L'équipe des dix (10) physiothérapeutes en poste s'avère des plus dynamiques: entraide, compétence et qualité de soins y sont des valeurs intégrées. Possibilité de formation continue et sur mesure.

AVANTAGES RÉGIONAUX:

Travailler dans Lanaudière pour un physiothérapeute actif, c'est allier carrière et plein air dans un décor pittoresque des plus calme et attrayant.

AUTRE AVANTAGE:

Possibilité de co-voiturage quotidien de Montréal vers Joliette.

RÉMUNÉRATION:

Pour tous ces postes, selon le M.S.S.S.

TOUTES PERSONNES INTÉRESSÉES DOIVENT FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE AVANT LE 29 AOÛT 1987 AU:

Centre Hospitalier Régional De Lanaudière
Direction des ressources humaines
1000, boulevard Ste-Anne
Joliette, Québec
J6E 6J2

Notre client est une entreprise bien établie dans le domaine de l'équipement de bureau (photocopieurs, télécopieurs, machines à écrire électroniques, micro-ordinateurs, etc.). Désireuse d'accroître sa part de marché à Québec, elle recherche un

REPRÉSENTANT SENIOR

Vous serez responsable de la mise en marché et de la vente des services et produits offerts par l'entreprise. Le service à la clientèle établie ainsi que la prospection de nouveaux clients font également partie de vos responsabilités.

Vous avez une formation collégiale de préférence ainsi qu'un minimum de 5 ans d'expérience dans la représentation. Une connaissance de la micro-informatique serait un atout majeur. Vous manifestez beaucoup d'autonomie et vos succès antérieurs prouvent votre dynamisme et votre capacité à atteindre des résultats nettement supérieurs à la moyenne.

Si une perspective de carrière à long terme au sein d'une entreprise dynamique rencontre vos aspirations, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de **Huguette Desnoyers, MULTI-RESSOURCES, 3350, de la Perade, bureau 200, Sainte-Foy (Québec) G1X 2L7, dossier no 714.**



La Fédération des producteurs de volailles du Québec est actuellement à la recherche d'un

Directeur du contingentement

Sous la direction du secrétaire de la Fédération, vous serez responsable de la mise en place de l'administration du règlement de contingentement de la production avicole et superviserez et contrôlerez le travail des inspecteurs vérificateurs. Vous effectuerez différentes recherches relatives à la réglementation et à la production, et les soumettrez au président et au secrétaire pour le conseil d'administration de la Fédération. De plus, sur demande, vous aurez à représenter ou assister la Fédération auprès de la Régie des marchés agricoles ou d'autres organismes quant à l'application du règlement de contingentement, et à accompagner les dirigeants à l'occasion de rencontres avec les offices nationaux ou lors de toute autre représentation.

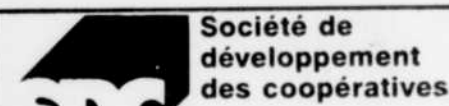
Vous détenez un diplôme universitaire en administration, ou l'équivalent, allié à un minimum de trois ans d'expérience dans des fonctions administratives impliquant des aspects d'ordre légal. Bilingue, vous vous exprimez avec aisance à l'oral et à l'écrit. Bien entendu, votre connaissance du milieu agricole serait un atout.

Nous vous offrons un salaire à la mesure de votre compétence et de vos expériences.

Si vous êtes intéressé, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 28 août 1987 au:

UPA Bureau du personnel
UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES
555, boul. Rolland-Therrien
Longueuil (Québec) J4H 3Y9

Ce poste est également offert aux hommes et aux femmes.



SECRÉTAIRE JURIDIQUE

(AGENT(E) DE SECRETARIAT)

Exigences

- Diplôme d'études secondaires
- Expérience en secrétariat juridique et en traitement de textes

Salaire

17 039 \$ à 20 237 \$
Selon les échelles en vigueur à la Société

Faire parvenir le curriculum vitae avant le 21 août à l'attention de: Me Normand Chatigny, secrétaire et directeur du contentieux Société de développement des coopératives
430, chemin Ste-Foy, Québec (Québec), G1S 2J5

Le groupe INFORMATIX

FISCALISTES

Une entreprise établie dans les principales villes du Canada et spécialisée dans le traitement informatisé de données fiscales est à la recherche de deux fiscalistes pour son siège social situé à Sherbrooke.

Les personnes choisies devront travailler au niveau de l'analyse fiscale en vue du développement de logiciels pour micro-ordinateur.

Les personnes recherchées ont à leur actif un minimum de deux années d'expérience en fiscalité. Un diplôme de deuxième cycle dans cette discipline ou des connaissances en informatique représenteraient un atout important.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Léo Provencher au (819) 566-2000 ou faites parvenir votre curriculum vitae à:

INFORMATIX 2000 INC.
C.P. 2300
SHERBROOKE J1J 3Y3

Société Radio-Canada
Canadian Broadcasting Corporation



RÉDACTEUR EN CHEF — NOUVELLES RADIO

MONTREAL

LA FONCTION:

La Société Radio-Canada est à la recherche d'un cadre supérieur pour diriger l'ensemble des activités et des ressources de son service national de nouvelles radio du réseau français.

Le contexte organisationnel offre des possibilités exceptionnelles d'accomplissement personnel. Il intéressera la personne stimulée par un environnement professionnel exigeant et pour qui la perspective de défis à relever constitue un facteur de motivation. L'expérience et la compétence de l'équipe de cadres, de créateurs, d'artisans qui est en place sont reconnues et permettent l'exercice d'un leadership qui vise l'excellence.

LES EXIGENCES:

- Formation de niveau universitaire dans une discipline pertinente (gestion, communications, journalisme, etc.)
- Une vaste expérience professionnelle qui atteste d'une connaissance pratique du milieu des communications et d'un niveau élevé de compétences humaines et techniques en management.
- Le rayonnement du poste exige une bonne connaissance de la société canadienne et un niveau élevé de culture générale.

LA RÉMUNÉRATION:

Salaire et avantages sociaux compétitifs

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Suzanne Larente, Agent de recrutement à l'adresse suivante:

Société Radio-Canada
Bureau d'emploi
1400, boul. Dorchester est
Montréal, Québec H2L 2M2

La Société Radio-Canada souscrit aux principes de l'équité dans l'emploi.



**COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT
GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL
DE LIMOILLOU**

CONCOURS NUMÉRO: 8708-982-C

Adjoint au Coordonnateur du secteur du cheminement scolaire (C-2)

Secteur du cheminement scolaire

RESPONSABILITÉS ET FONCTIONS:

Sous la responsabilité du Coordonnateur du secteur du cheminement scolaire, l'adjoint du secteur partage, avec ce dernier, les responsabilités touchant la coordination, la supervision, l'évaluation, la recherche et le développement des activités et des ressources du secteur, plus particulièrement les responsabilités et les ressources reliées au service du secrétariat pédagogique (la gestion du dossier étudiant) et au service de l'aide pédagogique individuel.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié relié à l'emploi.
- Cinq (5) années d'expérience pertinente.

TRAITEMENT:

Selon la politique administrative et salariale du Ministère, de 33 261,00\$ à 50 393,00\$.

ENTRÉE EN FONCTION:

Le plus tôt possible.

DATE LIMITE:

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature au bureau du personnel, avant 16 heures le 28 août 1987, en fournissant les documents suivants: — un curriculum vitae détaillé comprenant vos attestations officielles de scolarité; — un texte expliquant votre motivation à postuler et décrivant en quoi vos qualifications vous rendent apte à exercer les responsabilités de la fonction; — un texte décrivant votre conception des diverses dimensions de ce poste et des orientations privilégiées pour le développement du service.

COLLÈGE DE LIMOILLOU
Bureau du personnel
1300, 8e Avenue
Québec G1K 7H3



Ville de Montmagny

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR DE POLICE

La Municipalité de Montmagny requiert les services d'un DIRECTEUR DE POLICE devant planifier, organiser, diriger et contrôler les activités administratives et opérationnelles d'un corps de police comprenant dix-huit (18) employés.

QUALIFICATIONS

- Détenir un diplôme d'études secondaires complétées avec succès (Secondaire V) ou l'équivalent reconnu par le ministère de l'Éducation.
- Avoir complété avec succès des cours, d'une durée totale minimale de quatre cent cinquante (450) heures, en gestion policière ou en administration dans une institution de formation policière, dans une université ou dans un collège relevant du ministère de l'Éducation.
- Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans l'administration, les opérations et les enquêtes policières peuvent suppléer l'absence des cours précités.
- Avoir complété avec succès un cours de formation de base dispensé par une institution de formation policière ou posséder les connaissances équivalentes.
- Posséder au moins sept (7) années d'expérience policière, dont deux (2) années d'expérience en gestion du personnel.
- Posséder les qualités professionnelles reliées à la fonction postulée.

SALAIRES

- Selon la compétence.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, accompagnées des attestations d'études requises et d'une photographie, avant 16:00 heures, le mardi 8 septembre 1987, à l'adresse suivante:

VILLE DE MONTMAGNY
A/S de M. Jacques Pelletier, greffier
134, rue St-Jean-Baptiste est
Montmagny, QC
G5V 1K6

SECRÉTAIRE- RÉCEPTIONNISTE

pour clinique dentaire à Sainte-Foy

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique, possédant de l'expérience dans le domaine dentaire, pour effectuer les tâches suivantes:

- coordonner les rendez-vous pour 3 dentistes et 2 hygiénistes;
- compléter les formulaires d'assurances;
- dactylographier différents documents.

Si vous possédez de bonnes qualités de communication et un bon sens des responsabilités, faites parvenir votre curriculum vitae à:

Dépt 4050 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qc G1K 7J6

REPRÉSENTANT(E)S et LIVREURS

Compagnie en pleine expansion spécialisée dans la distribution alimentaire recherche des représentants et des livreurs pour la région de Québec et la banlieue.

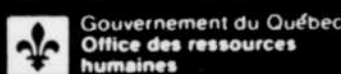
Exigences:

- connaissance de la viande et de la charcuterie
- posséder une voiture

Rémunération très intéressante.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Dépt 4068, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qc
G1K 7J6



Gouvernement du Québec
Office des ressources
humaines

Directrice ou Directeur de l'actuariat

Cadre supérieur classe III

52 575\$ à 64 006\$

Concours numéro 633G-450008/QB A Québec

Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, un emploi semblable à la Régie de l'assurance-automobile du Québec dans la région administrative de Québec.

Attribution: Sous l'autorité de la vice-présidente à l'administration et aux finances, planifier, diriger et contrôler les activités liées à l'évaluation actuarielle du montant nécessaire au paiement des indemnités d'accidents, à l'élaboration de la tarification en matière d'immatriculation et de permis de conduire à l'évaluation du régime d'indemnisation et au programme de son financement.

Conditions d'admission: Etre membre fellow de l'Institut canadien des actuaires, 9 années d'expérience professionnelle ou d'encadrement comprenant 2 années dans un secteur d'activités connexe à l'emploi et 3 années dans des activités d'encadrement.

Inscription: Office des ressources humaines, 1039, De La

Chevrolière, Québec, QC G1R 5E9

Information: M. Roger Lagueux ou Mme Jeannine Aubé,

(418) 649-3317.

Conseillère ou Conseiller en technologie éducative

(Didacticiels et vidéos) et en Andragogie, grade II

32 522\$ à 44 945\$

Concours numéro 100G-703001/QB A Québec

Ce concours vise à combler deux emplois et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère de la Main-d'œuvre et Sécurité du revenu dans la région administrative de Québec.

Attributions: Concevoir et réaliser des activités de formation sur mesure en utilisant les technologies éducatives de pointe, à savoir: l'enseignement par vidéos et l'enseignement assisté par ordinateur. Dispenser des contenus spécifiques et animer des sessions de diverses natures.

Conditions d'admission: Diplôme universitaire de premier cycle principalement en sciences de l'éducation, en orientation, en psycho-éducation ou en psychologie; 3 années d'expérience de niveau professionnel dans le domaine du développement des ressources humaines ou de l'enseignement dont une année en conception éducative.

Inscription: Office des ressources humaines, 1039, rue De La

Chevrolière, Québec, QC G1R 5E9.

Information: Mme Sylvie Lefrançois (MOSR), (418) 643-1759.

Une ou un Enquêteur - Inspecteur

30 397\$ à 39 512\$

Concours numéro 105G-046006/QB A Montréal.

Ce concours vise à combler deux emplois et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables à la Commission des valeurs mobilières du Québec dans la région administrative de Montréal.

Attributions: Effectuer l'inspection de courtiers, de conseillers en valeurs ou d'émetteurs en vue de s'assurer du respect de la réglementation sur les valeurs mobilières; enquêter dans le domaine du placement de titres et des opérations sur des titres notamment à l'égard de l'information privilégiée.

Conditions d'admission: Diplôme universitaire de premier cycle en administration; 3 années d'expérience pertinente dont 2 années dans le domaine de la vérification de sociétés cotées ou dans les enquêtes de fraudes reliées aux valeurs mobilières.

Inscription: Office des ressources humaines, 1039, De La

Chevrolière, Québec, QC G1R 5E9.

Information: Madame Ginette Aubertin (CJM), (514) 873-5326.

Chargée ou chargé de programmes pour personnes âgées

en perte d'autonomie (hors domicile)

39 512\$ à 44 945\$

Concours numéro 105G-063003/QB A Québec.

Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère de la Santé et des Services sociaux dans la région administrative de Québec.

Attributions: Concevoir et implanter des programmes sanitaires et sociaux dispensés en centre d'hébergement et hospitalier de soins

Québec, Le Soleil, samedi 15 août 1987



Cégep de Lévis-Lauzon
905, Mgr-Bourget, Lauzon (Lévis) Qué.
Gou 629-1481 833-580

CONCOURS NO 358

OFFRE D'EMPLOI

PROFESSEUR(E) EN TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

(GESTION INDUSTRIELLE)

Le Cégep de Lévis-Lauzon requiert les services d'un(e) professeur(e) en techniques administratives, spécialisé(e) en gestion industrielle pour une charge annuelle à temps complet au secteur de l'éducation des adultes.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Diplôme de 1er cycle en génie industriel ou l'équivalent.
- Posséder quelques années d'expérience pertinente en milieu industriel.
- De préférence, posséder quelques années d'expérience en enseignement.

LIEU DE TRAVAIL: St-Georges de Beauce

HORAIRE DE TRAVAIL: variable et en soirée

RÉMUNÉRATION: selon la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae complet, attestation d'études et d'expérience à l'appui, au plus tard le 21 août 1987 à 17h00 au:

SERVICE DU PERSONNEL
Cégep de Lévis-Lauzon
205, Mgr-Bourget
Lauzon G6V 6Z9

Commission scolaire du Nouveau-Québec

La Commission scolaire du Nouveau-Québec est une commission scolaire intégrée. Sa clientèle est répartie dans quatre écoles situées dans trois localités.

Matagami est une ville qui dépend principalement des secteurs minier et forestier. Sa population est d'environ 2 500 habitants. Matagami se retrouve dans l'Abitibi à 184 km au nord de la ville d'Amos.

Notre commission scolaire est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour le poste suivant:

DIRECTEUR(TRICE) D'ÉCOLE PRIMAIRE

(clientèle d'environ 390 élèves francophones)

Description de l'emploi:

L'emploi du directeur(trice) d'école comporte la responsabilité de la gestion, tant au point de vue administratif que pédagogique, de l'ensemble des programmes et des ressources d'une école d'enseignement primaire conformément aux responsabilités définies par la commission scolaire. Cet emploi comporte en outre, la responsabilité de s'assurer que l'école se donne une orientation propre ou un projet éducatif et d'établir les relations avec la communauté desservie par l'école et plus particulièrement la participation avec les parents au Comité d'école, conformément à la loi sur l'instruction publique.

Qualifications requises:

- Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié.
- cinq (5) années d'expérience pertinente;
- autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministère de l'Éducation;
- occuper un emploi de directeur adjoint d'école.

Conditions d'emploi: selon le décret.

Rémunération: minimum 35 037\$ — maximum 50 142\$

Prime de disparité régionale: avec dépendant 4 892\$ — sans dépendant 3 422\$

Logement fourni à prix modique, frais de déménagement remboursés.

Emploi permanent.

Lieu d'affectation: ÉCOLE GALINÉE de Matagami.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 29 août 1987 à:

Catherine Boulay
Service de la gestion du personnel
Commission scolaire du Nouveau-Québec
Case postale 190
Matagami (Québec) J0Y 2A0

Fonction publique du Québec

PÉRIODE D'INSCRIPTION
15 AOÛT AU 28 AOÛT

de longue durée, développer une expertise technique concernant la programmation et exercer une fonction conseil et de support en matière d'implantation, d'organisation, de suivi et d'évaluation de programmes aux personnes âgées en perte d'autonomie.

Conditions d'admission: Diplôme universitaire de premier cycle en sciences de la santé ou en administration; 8 années d'expérience professionnelle en santé ou en services sociaux dont 3 années en gestion ou en élaboration de projets ou de programmes auprès de la clientèle des personnes âgées en perte d'autonomie dans le secteur des centres hospitaliers de soins de longue durée.

Inscription: Ministère de la Santé et des Services sociaux, 1005, chemin Ste-Foy, 1er étage, Québec, QC G1S 4N4.

Information: Mme Ginette Garneau (MSSS), (418) 643-7101

CET APPEL ANNULE ET REMPLACE, QUANT AU NUMÉRO DE CONCOURS ET AU SALAIRE, L'APPEL PUBLIÉ LE 1er AOÛT 1987 SOUS LE MÊME TITRE ET PORTANT LE NUMÉRO DE CONCOURS 111G-063003. LA PÉRIODE D'INSCRIPTION EST PROLONGÉE JUSQU'AU 28 AOÛT 1987. LES CANDIDATURES DÉJÀ REÇUES SERONT AUTOMATIQUEMENT VERSEES AU PRÉSENT CONCOURS.

Une ou un Analyste de l'informatique

39 286\$ à 44 562\$

Concours numéro 108G-900002/QB A Sainte-Foy.

Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, un emploi semblable à la Régie des rentes du Québec dans la région administrative de Québec.

Attributions: Supporter les activités de développement particulièrement au niveau de la méthodologie, des normes d'architecture organique et de la gestion de projet. Prendre en charge divers dossiers et coordonner l'apport d'autres intervenants en vue de l'adaptation de la méthodologie et du cadre normatif.

Conditions d'admission: Diplôme universitaire de premier cycle, principalement en informatique; 8 années d'expérience pertinente ayant nécessité l'utilisation d'une méthodologie structurée et de gestion de projet.

Inscription: Office des ressources humaines,

1039, De La Chevrolière, Québec, QC G1R 5E9.

Information: M. Gabriel Boutin (RRQ), (418) 644-1605.

CET APPEL ANNULE ET REMPLACE, QUANT AU TITRE ET AUX

CONDITIONS D'ADMISSION, L'APPEL PUBLIÉ LE 1er AOÛT ET

PORTANT LE MÊME NUMÉRO DE CONCOURS. LA PÉRIODE

D'INSCRIPTION EST PROLONGÉE JUSQU'AU 28 AOÛT 1987. LES

CANDIDATURES DÉJÀ REÇUES SERONT AUTOMATIQUEMENT

VERSEES AU PRÉSENT CONCOURS.

Technicienne ou technicien en assurances

agricoles

Technicien agricole

19 669\$ à 29 604\$

Concours numéro 257G-090001/QB Diverses régions.

Ce concours vise à combler des emplois à la Régie des assurances agricoles du Québec, pendant au moins un an, et au besoin des emplois semblables dans divers ministères ou organismes de toutes les régions administratives du Québec.

Conditions d'admission: Diplôme d'un institut de technologie agricole ou diplôme d'études collégiales avec spécialisation en agriculture; 3 années d'expérience pertinente dans la vente et l'assistance technique aux producteurs agricoles.

Inscription: Régie des assurances agricoles du Québec,

113, rue Saint-Georges ouest, Lévis, QC G6V 4L2.

Information: M. Richard Courte, (418) 833-5363.

* Comment vous inscrire

Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Des renseignements supplémentaires, pertinents à chaque concours, sont disponibles dans les bureaux régionaux de l'Office des ressources humaines et auprès des personnes désignées à l'effet d'information

VENTE (HÔPITAUX)
50 000\$ + auto
Notre client, important distributeur de spécialités utilisées dans le secteur hospitalier, recherche un vendeur senior pour la ville de Québec. Le candidat recherché possèdera des études post-secondaires, idéalement universitaires, et pourra converser aisément en anglais. Il excelle actuellement dans la vente et œuvre dans un marché compétitif.
Veuillez communiquer avec
Robert Paquet
LES 500 SERVICES DE SÉLECTION
QUÉBEC LIMITÉE
7, Jardins Mercier, Suite 505
Québec, QC G1S 4N8 (418) 687-1621

500

Lamoureux + Lègaré
comptables agréés

VÉRIFICAT(RICE)EUR

Pour compléter notre équipe de vérification, nous sommes à la recherche d'une personne rencontrant les critères suivants:

- Possède un DEC ou BAC en administration.
- 3 à 10 ans d'expérience dans un bureau de c.a.
- Capable de prendre charge d'un dossier de vérification.
- Bonne connaissance de l'impôt des corporations et des particuliers.

Faire parvenir votre c.v. à:

LAMOUREUX + LÉGARÉ, C.A.
8500, boul.
Henri-Bourassa
Bureau 254
Charlesbourg, Qué.
G1G 5X1

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
Jeune entreprise en expansion est à la recherche d'une secrétaire-réceptionniste. Cette personne est responsable de la qualité des documents produits et de l'image positive de la compagnie.

- QUALITÉS DEMANDÉES:**
- Connaissance parfaite du français écrit;
 - Bilingue de préférence;
 - Sténodactylo;
 - Connaissance du traitement de texte;
 - Capacité de travailler avec équipe jeune et dynamique;
 - Flexible quant aux heures de travail.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 25 août 1987 à:
Dépt 4051 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6



DIRECTEUR DE COMPTES

Crédit industriel Desjardins Inc., une institution du Mouvement Desjardins en pleine expansion et œuvrant dans le domaine du financement industriel et commercial auprès des petites et moyennes entreprises, est à la recherche d'un Directeur de comptes pour sa succursale de Québec, en raison d'une nouvelle expansion que réalise présentement celle-ci.

Fonctions:
Les responsabilités du Directeur de comptes consistent à analyser et présenter les demandes de crédit de la part des clients actuels, à recruter de nouveaux clients et à administrer le portefeuille de clients existants.

- Exigences:**
- Diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline connexe.
 - Expérience pertinente d'au moins 3 ans au sein d'une institution financière.
 - Bonne capacité d'analyse financière ainsi que des aptitudes pour la représentation.

Le salaire sera basé sur l'expérience pertinente et les qualifications.

Date de clôture: le mercredi 19 août 1987.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir votre curriculum vitae à: a/s du directeur de la succursale

Crédit Industriel Desjardins inc.
2960, boul. Laurier, bureau 106
St-Foy (Québec)
G1V 4S1

REPRÉSENTANT en alimentation

Nous recherchons une personne dynamique, possédant une voiture pour développer un produit relativement nouveau, et faire un suivi des clients existants et développer de nouveaux territoires.

Salaire selon expérience.
Faire parvenir C.V. au:
Dépt 4067 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

INGÉNIEURS

STRUCTURE (1)
Chargé de projets pour travaux de fondations et charpente.

PROCÉDÉS (1)
Chargé de projets avec expérience multidisciplinaire pour procédés de travaux de génie sanitaire et municipal.

VOIRIE ET TRANSPORT (1)
Chargé de projets pour travaux de voirie, réseaux divers et transport.

QUALIFICATIONS GÉNÉRALES
Membres de l'OIQ avec maîtrise de préférence, 5 ans d'expérience.

CONDITIONS DE TRAVAIL
Travail à Québec, salaire selon qualifications.

Transmettre curriculum vitae à:

POLYGEÇ INC
a/s Martine Ferland
1090, Louis-Riel
Sainte-Foy (Québec)
G1W 4A8
Tel.: (418) 651-5354

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE pour bureau d'avocats

Notre étude est à la recherche d'une secrétaire-réceptionniste pour son bureau de Québec.

La candidate recherchée est une personne mature et d'apparence soignée. La qualité du français oral et écrit est indispensable. La connaissance des appareils à traitement de textes et micro-ordinateur seraient un atout.

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.

Prière de nous adresser votre curriculum vitae avant le 21 août prochain à l'attention de Mme Louise Bergeron:

Brière Gosselin, avocats
250, Grande-Allée ouest
bureau 7, Québec
G1R 2H4



DAP ELECTRONIQUE CANADA LIMITÉE
DAP ELECTRONIQUE, une entreprise œuvrant dans le domaine de la conception et la production d'équipements électroniques, est à la recherche de personnel permanent pour son groupe de développement.

Les postes à combler sont les suivants:

Un (1) DESIGNER INDUSTRIEL, 2 ans d'expérience, bilingue, membre agréé de l'ADIQ, possédant des connaissances en électronique et dans la mise en forme des plastiques.

Un (1) INGÉNIEUR EN ELECTRONIQUE, 2 ans d'expérience, bilingue, membre de l'OIQ, familier avec les systèmes UNIX et MS-DOS, le langage "C" et l'assembleur 8086. Une bonne connaissance de l'électronique est requise.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 26 août 1987, à:

DAP ELECTRONIQUE CANADA LTEE
955, Place Dufour
Ville Vanier (Québec)
G1M 3B2

Un important fabricant de peinture est à la recherche d'un(e):

TECHNICIEN(NE) DE LABORATOIRE

pour son laboratoire de contrôle de la qualité à Québec.
Le (la) candidat(e) devra posséder un diplôme d'étude collégiales en techniques de laboratoire avec ou sans expérience.

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au:

Directeur technique
C.P. 367
Shawinigan, QC
G9N 6V2

BOUCLAIR recherche

• **CONSEILLER(ÈRE) EN DÉCORATION**

- travail en magasin et à domicile
- expérience requise

• **COMMIS DE BUREAU**

- bilingue
- connaissance de la vente

Communiquer avec:
Mme Brideau
681-0644

Association professionnelle recherche

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE

- Personne responsable et autonome
- Français impeccable
- Bilingue
- 5 ans d'expérience minimum

Poste à Québec.
Faire parvenir votre curriculum vitae au:

Dépt 4053, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qc
G1K 7J6

VÊTEMENTS G. DU-BEAU INC., fabricant et distributeur de vêtements sports, avec plus de 85 franchises à travers le Québec et le Nouveau-Brunswick, est à la recherche d'un

DIRECTEUR DES VENTES

Relevant du vice-président/ventes et marketing, le candidat dirigera une équipe de représentant(e)s.

Outre sa vaste expérience dans le domaine du vêtement, le (la) candidat(e) recherché(e) est bilingue.

Étant un(e) professionnel(le) dans son domaine, il ou elle a de l'ambition, aime travailler en équipe et est prêt(e) à relever de nouveaux défis. Le poste de travail est à Drummondville.

La rémunération sera basée sur l'expérience. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:



Vice-président/vente et marketing
VÊTEMENTS G. DU-BEAU INC.
166, rue Saint-Georges
Drummondville, Que.
J2C 4H1

NL CHEM CANADA INC., est une entreprise multinationale œuvrant dans le secteur des produits chimiques dont le centre de production est situé à Varennes.

Pour participer au programme de développement d'une nouvelle technologie de récupération d'acide usé à titre d'ingénieur de projets, nous sommes à la recherche d'un(e)

INGÉNIEUR CHIMIQUE

Les candidat(e)s doivent être bilingues, membres de l'Ordre des ingénieurs du Québec et avoir à leur actif un minimum de cinq (5) ans d'expérience comme ingénieur de projets ou de procédés dans le secteur de la chimie inorganique, de préférence dans des procédés de fabrication d'acide et de grillage des solides. Votre esprit d'initiative et votre capacité à travailler en équipe vous incitent à relever de nouveaux défis. Vous devez posséder une voiture et être prêt(e) à vous déplacer de Varennes à Sorel au cours de la prochaine année.

Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux et un salaire concurrentiel.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 24 août 1987, à l'adresse suivante:

NL CHEM CANADA INC., Dossier de recrutement 870801, Case postale 5800, Varennes, Qc J0L 2P0.

Chem Canada Inc.

Suite à une croissance soutenue de nos affaires, notre cabinet désire s'adjoindre des

COMPTABLES AGRÉÉS

à titre de vérificateurs pour le bureau de Québec.

Nous comptons sur votre expérience d'au moins trois (3) ans dans ce domaine, sur vos talents exceptionnels de communication pour discuter avec les clients et pour formuler des recommandations.

Nous vous offrons un poste dans un cadre de travail des plus stimulants où vous pourrez partager vos connaissances et faire valoir vos compétences. La rémunération est fonction de votre expérience et de vos qualifications.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance au:

Directeur des ressources humaines
Samson Bélair
1, Parc Samuel Holland
Bureau 250
Québec (Québec)
G1S 4P2

Samson Bélair
Comptables agréés

Bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada
Affiliation internationale - Moore, Stephens & Co.

Médi-Service
membre du groupe Médin. Filiale de Provigo Inc.

Médi-Service Inc., chef de file dans la distribution de produits pharmaceutiques au Québec, est actuellement à la recherche, pour sa division de Québec, d'une personne dynamique et prête à relever le défi suivant:

Superviseur, Comptabilité

Sous l'autorité du chef du Service de la comptabilité, vous dirigerez une équipe d'environ neuf employés et serez responsable des activités relatives aux comptes clients, aux comptes fournisseurs, à la comptabilité générale, ainsi que celles du Service de l'informatique.

Ambitieux, autonome et, de préférence bilingue, vous détenez un baccalauréat en administration et un titre comptable reconnu, jumelés à trois années d'expérience pertinente dans un contexte informatisé.

Pour ce poste, nous proposons une rémunération concurrentielle et une gamme complète d'avantages sociaux.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 août 1987 au:

Directeur des ressources humaines
70, boul. Hymus
Pointe-Claire (Québec) H9R 1C9.

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.



Gestionnaire

Sous l'autorité du directeur, Fiducies personnelles, vous administrez les valeurs en dépôt des particuliers et des sociétés, en fonction des objectifs de la clientèle et des normes de la société. Vous soumettez aux clients les programmes de transactions répondant à leurs besoins et ce, selon les recommandations du Service des placements et conformément aux mandats reçus. Responsable des comptes qui vous sont assignés, vous en faites l'analyse et en assurez la gestion. De plus, vous vérifiez tous les documents ayant trait à la préparation des déclarations fiscales ainsi que l'état annuel des pertes ou gains de capital.

Détenteur d'un baccalauréat en administration, vous comptez trois ans d'expérience à un poste similaire. Toute combinaison d'expérience et de scolarité jugée pertinente sera également considérée. Bon communicateur, vous faites preuve de leadership et êtes à l'aise dans un environnement informatisé.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à **M. Denis Deslauriers, TRUST GÉNÉRAL DU CANADA**, 1091, chemin Saint-Louis, C.P. 1036, Québec (Québec) G1K 7B8.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

FIDUCIE PRÊT ET REVENU AGENTS IMMOBILIERS
3 postes disponibles



VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI...

dont les résultats seront à la hauteur des efforts fournis.

SECTEURS DE TRAVAIL: SAINTE-FOY, MONTCALM, SILLERY, CAP-ROUGE, ANCIENNE-LORETTE, RIVE SUD

- Nous offrons:**
- Commissions alléchantes et bonis
 - Atmosphère et aires de travail agréables
 - Avantages sociaux importants
 - Prêt hypothécaire instantané pour nos clients éligibles
 - Cours de formation complémentaire donné par la compagnie
- Exigences:**
- Secondaire V ou l'équivalent
 - Personne aimant les défis

(Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes).

Faire parvenir curriculum vitae avant le 24 août 1987. (Joindre photo)
Toute demande sera traitée confidentiellement.

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

1175 de la Vigerie, Sainte-Foy G1V 4P1
À l'attention de M. Yves-Denis Houde

Keops

CONSTRUCTION INC

Requiert les services de

SURINTENDANTS et CONTREMAÎTRES

Les surintendants devront voir à la bonne marche et à la réalisation des travaux de construction selon les cédules et les budgets prévus.

FONCTIONS:

- Organisation du chantier;
- embauche du personnel d'exécution;
- contrôle des travaux des sous-traitants;
- coordination des divers sous-traitants;
- toutes autres tâches connexes.

EXIGENCES:

- Une expérience minimale de 5 ans est requise

LIEU DE TRAVAIL:

- Québec et les régions avoisinantes.

CONDITIONS:

- Salaire et avantages sociaux selon expérience

Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae avant le 22 août 1987 à:

CONSTRUCTION KEOPS INC.
490, RUE LAVOIE
VANIER, QUÉBEC
G1M 1B5
Att.: M. Claudio Volpato



FÉDÉRATION DES MÉDECINS RÉSIDENTS ET INTERNES DU QUÉBEC INC.

RECHERCHE UN(E)

DIRECTEUR(TRICE) DE PROGRAMMES

La Fédération des médecins résidents et internes du Québec est un organisme de regroupement et de représentation des médecins résidents et internes du Québec. À cette fin, la FMRIQ a pour mission l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux, moraux et scientifiques de ses membres.

RESPONSABILITÉ:

Sous l'autorité du directeur général, le (la) directeur(trice) des programmes assure principalement la coordination des dossiers de nature pédagogique. Il (elle) sera aussi appelé(e) à travailler sur des dossiers ayant trait à la planification des effectifs médicaux.

EXIGENCES:

Diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée. Expérience pertinente dans l'évaluation de programmes pédagogiques.

Bonne connaissance du domaine de la santé au Québec.

Des qualités personnelles de communication et de capacité à pouvoir travailler en équipe, d'autonomie et de sens des responsabilités.

Une bonne connaissance de l'Anglais sera considéré comme un atout.

RÉMUNÉRATION:

Le salaire reflètera votre formation et votre expérience.

INSCRIPTION:

Les personnes intéressées à ce poste, sont priées de faire parvenir leur offre de service accompagné de leur curriculum vitae avant le 30 août 1987, à:

CONCOURS AU POSTE DE DIRECTEUR(TRICE) DES PROGRAMMES
445, rue Sherbrooke ouest
MONTREAL (Québec) H3A 1B6

Un concessionnaire d'automobiles de la rive sud de Québec est à la recherche d'un

AVISEUR DE SERVICE

Nature du travail:
Prendre les rendez-vous et recevoir les clients à l'atelier de mécanique.
Compléter les commandes de réparations.
Conseiller le client sur l'entretien de son véhicule.

Qualifications requises:
Connaissance de la mécanique. Minimum de deux années d'expérience.
Connaissance des garanties du manufacturier.

Rémunération et avantages sociaux selon les qualifications et la politique en vigueur.

DÉP. 4026, LE SOLEIL
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

MEUBLES CARMOND INC. GABARIEUR (Fabricant de gabarits)

Une fabrique de meubles du Bas-du-Fleuve recherche les services d'un gabarieur. Le (la) candidat(e) devra régler et conduire des outils et des machines à bois en tenant compte des procédés de débitage, d'usinage et de sablage. Il (elle) devra aussi tracer sur le bois et d'après des dessins, des modèles ou des devis, des contours de charpentes de sections et de gabarits des éléments constitutifs. Ainsi qu'assembler, ajuster et démonter les éléments constitutifs à l'aide de presse, d'outils à main, de gabarits, de colle et d'organe de fixation.

Si vous aimez travailler en équipe, si vous avez de l'initiative et recherchez un poste aux exigences variées, nous vous invitons à nous faire parvenir, avant le 5 septembre 1987, votre curriculum vitae ou un résumé de vos aptitudes à:

MEUBLES CARMOND INC.
6, rue Gauvin
Cabano
G0L 1E0

Demandons HYGIÉNISTE DENTAIRE

Notre équipe mise beaucoup sur une communication humaine, chaleureuse et efficace avec nos clients.

Nous mettons l'accent sur le développement personnel par l'éducation continue et l'entière participation avec les autres membres de l'équipe à servir nos clients.

Si tu aimes la nature, avec le fleuve et les montagnes, si tu aimes les activités extérieures, le Massif Petite Rivière, le Mont Grand Fond et le Mont Ste-Anne sont à quelques minutes. Québec est à moins d'une heure.

Nous croyons que notre bureau t'offrira l'opportunité de travailler dans une belle ambiance et de t'accomplir avec de bonnes conditions de travail.

Alors si tout cela t'intéresse, communique avec nous.

Dr Yvon Turcotte
43, boul. Mailoux
Baie-St-Paul, Qué.
G0A 1B0
Tél.: (418) 435-3648

Panasonic

En raison de l'expansion de notre compagnie, nous demandons des vendeurs(euses) de qualité possédant l'expérience dans la vente.

BESOIN

6 VENDEURS(EUSES)

dans les domaines suivants:

- PHOTOCOPIEURS
- TÉLÉ-COPIEURS (fax)
- MACHINES À ÉCRIRE ÉLECTRONIQUES

AVANTAGES:

- Salaire garanti
- Commissions-bonus
- Territoire protégé
- Clientèle établie

Envoyez votre C.V. avant le 26 août à:

L.A. MAISON
LACOUÏNE INC.
FONDÉE EN 1925

LE CENTRE HOSPITALIER D'ASBESTOS

Centre Hospitalier de courte durée de 50 lits, situé à Asbestos dans les Cantons de l'Est à une demi-heure de Sherbrooke est à la recherche d'un(e):

PHYSIOTHÉRAPEUTE

(Permanent temps complet)

Fonctions:

Personne qui assume la responsabilité du traitement de physiothérapie et de son évolution; participe à la réadaptation fonctionnelle du bénéficiaire après diagnostic médical à l'élaboration duquel elle participe sur référence médicale et ce, à l'aide de moyens physiques appropriés, le tout en conformité avec les exigences médicales et les standards établis.

Exigences:

Doit posséder un diplôme terminal universitaire en physiothérapie d'une durée minimale de seize (16) ans de scolarité et être admissible au titre de physiothérapeute de la Corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec.

Rémunération:

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Direction du personnel
Centre Hospitalier d'Asbestos
475, 3e Avenue
ASBESTOS, Québec
J1T 1X6

VENDEUR(EUSE) de service

Un concessionnaire d'envergure de la région de Québec requiert les services d'un(e) vendeur(euse) de service.

Fonctions

Commis à la clientèle.
Compléter formulaires de réclamation (sous) garantie.

Exigences

Un an d'expérience dans le domaine.

Salaire

Selon l'expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

CHATEL AUTOMOBILES LTÉE
1350, rue Bouvier
Québec G2K 1N8
Att.: M. Henri Jobin



MAÎTRE D'HÔTEL

secteur restauration

Restaurant de 80 places, salle à manger de 35 places, bar-croissanterie de 50 places, salon particulier de 65 places.

Exigences: bilinguisme, belle personnalité, entrent, expérience minimale en restauration et autre cuisine, fortes connaissances en sommellerie, sens développé de l'organisation ainsi que de la supervision et de la formation du personnel.

Conditions: salaire de base et commissions, le tout entre 25 000\$ et 30 000\$. Avantages sociaux intéressants.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le vendredi 28 août 1987, à:

Directeur du personnel
Château Bonne-Entente
3400, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy (Québec) G1X 1S6

Pour prendre rendez-vous, téléphonez au (418) 653-5221.

Faites-vous bon ménage avec le public?

Pour nos clients, des établissements commerciaux et industriels, la propreté est une question très sérieuse. Question ménage, il leur faut des réponses nettes. A proprement parler, nous recherchons un représentant avec expérience dans la vente de produits sanitaires auprès d'une clientèle similaire.

Question d'être impeccablement outillé, nous offrons:

- un programme complet de formation propre à notre gamme de produits chimiques, équipements de nettoyage et chiffons industriels jetables • un territoire exclusif dans la région de Québec • un salaire de base + un système de commissions nettement intéressant ainsi qu'une allocation pour automobile.

Si vous êtes désireux de vous mettre « en ménage » avec nous, téléphonez pour un rendez-vous ou faites parvenir un c.v. net et clair à:

Plein Sol L.TÉE

Att.: Richard Pelchat

1345, chemin Sainte-Foy, Québec G1S 2N2 • Tél.: 681-2110



LE C.L.S.C. ARTHUR-CAUX

est à la recherche

D'UN(E) MÉDECIN à temps complet

Type de pratique:

- Dispenser des services de consultation médicale de première ligne;
- Répondre aux urgences;
- Participer au service de garde;
- Participer, avec des équipes multidisciplinaires, à la mise sur pied et à l'opérationnalisation de programmes ou d'activités spécifiques en prévention et soins de santé.

Exigences:

- Avoir de l'intérêt à travailler en équipe multidisciplinaire;
- Être omnipraticien reconnu par la Corporation professionnelle des médecins de la Province de Québec.

Le C.L.S.C. Arthur-Caux est situé à environ 45 kilomètres à l'ouest de Québec et dessert une population d'environ 25 000 habitants résidant dans 18 paroisses du comté de Lotbinière est.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 7 septembre 1987, à l'attention de:

Directeur général
C.L.S.C. Arthur-Caux
135, rue de la Station
Laurier-Station (Québec)
G0S 1N0

LES INDUSTRIES UPER MÉTAL ACHETEUR

(produits d'acier)

Une des plus importantes entreprises de fabrication de charpente métallique du Québec, est à la recherche d'un Acheteur d'expérience.

L'Acheteur a la responsabilité de tous les achats de matières premières et des principales fournitures de l'entreprise.

Les candidats devront posséder une expérience minimale de 5 années comme acheteur dans un domaine connexe et parler le français et l'anglais couramment.

La rémunération sera en fonction du candidat choisi.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

LES INDUSTRIES SUPER METAL INC.
655, boul. Pierre-Bertrand
Ville Vanier (Québec)
G1M 2E4 Tél.: (418) 687-0810

A l'attention de M. André Bouchard
Directeur général



CENTRE LOUIS-HÉBERT

Centre de réadaptation en déficience visuelle

525 BOUL. HAMEL EST, AILE J
QUÉBEC G1M 2S8

LE CENTRE LOUIS-HÉBERT OFFRE UN POSTE À TEMPS COMPLET PERMANENT À TITRE DE:
TECHNICIEN EN ÉLECTROTECHNIQUE AVEC spécialisation en ordinateur et micro-processeur

SOMMAIRE DE LA FONCTION

Personne qui assume le service de réparation des aides électroniques, analogiques et digitales, des aides électro-optiques et des aides informatiques spécialisées. De plus, elle participera à la conception et à la mise au point de nouvelles aides spécialisées.

EXIGENCES DU POSTE

- doit détenir un diplôme d'études collégiales en électronique avec spécialisation en ordinateur et micro-processeur;
- 5 années d'expérience pertinente;
- connaissance de la nouvelle technologie informatique;
- connaissance des circuits analogiques, logiques et de micro-informatique;
- connaissance de l'anglais serait un atout.

RÉMUNÉRATION

Selon la convention collective en vigueur

(minimum: 19.601\$ — maximum: 29.502\$)

LIEU DE TRAVAIL: Québec

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: toute personne intéressée est priée d'expédier son curriculum vitae POUR le 24 août 1987 à 16 heures 30 à:

Centre Louis-Hébert Inc.
Service du personnel
525, boulevard Hamel — Aile "J"
Québec, Québec G1M 2S8



Cégep de Lévis-Lauzon
205, Mgr Bourget, Lauzon (Lévis) Qué.
G6V 6Z9 (418) 833-5110

CONCOURS NO 356

OFFRE D'EMPLOI

PROFESSEUR(E)

DISCIPLINE	COURS	CHARGE
Technique de bureau	Prise de notes	4 p/sem

QUALIFICATIONS REQUISES:

- De préférence détenir une formation en pédagogie et en techniques de bureau.
- Posséder quelques années d'expérience en techniques de bureau et en enseignement.
- Démontrer la maîtrise de la langue française parlée et écrite.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae complet, attestations d'études et d'expérience à l'appui, au plus tard le 21 août 1987 à 17h00 au:

SERVICE DU PERSONNEL
CEGEP DE LÉVIS-LAUZON
205, Mgr Bourget, Lauzon
G6V 6Z9

DESSINATEUR(TRICE) INFORMATICIEN(NE)

MECART, manufacturier spécialisé en insonorisation industrielle, est à la recherche d'un(e) dessinateur(trice) pour joindre son équipe d'informaticien.

QUALIFICATIONS:

- Minimum un DEC.
- Connaissance AUTOCAD 2.5, D.O.S., TURBO-PASCAL.
- Connaissance du dessin architectural ou industriel.

FONCTIONS:

Participer aux travaux d'informatisation du département de dessin. Réaliser des dessins de proposition, de standardisation et d'estimation. Faire parvenir votre curriculum vitae à:

MECART INC.
110, de Rotterdam
Parc Industriel métropolitain de Québec
Saint-Augustin-de-Desmaures, Qué.
G3A 1T3
a/s Dominique Lamonde

INGÉNIEUR INDUSTRIEL

Une importante et progressive entreprise spécialisée dans la fabrication d'équipements en acier inoxydable est à la recherche d'un ingénieur industriel bilingue possédant un minimum de deux (2) ans d'expérience dans la gestion de production au sein d'une compagnie manufacturière.

Sous la responsabilité du directeur d'usine, le candidat verra à la réalisation et à l'implantation d'un important programme de modernisation. Le candidat verra aussi à la réalisation d'études visant à l'amélioration globale de la productivité et aura à mettre en place et à gérer le système d'ordonnancement et de planification de la production.

Le candidat recherché possède une très bonne connaissance des systèmes informatiques sur micro et mini-ordinateurs.

Si vous aimez travailler en équipe, possédez de l'initiative et recherchez à relever des défis, nous vous invitons à nous faire parvenir votre curriculum vitae, qui sera traité de façon confidentielle, avant le 28 août 1987 à:

Dépt 4058, LE SOLEIL
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6



INGÉNIEUR DE PROJETS

(construction de charpente métallique)

Nous sommes à la recherche d'un candidat dynamique et ambitieux pour le poste de Chargé de projets. Les candidats devraient idéalement posséder un baccalauréat en génie civil et de trois à cinq années d'expérience dans la construction en général.

Le Chargé de projets a la responsabilité complète de l'exécution de ses projets et il participe également à la préparation des soumissions.

Vous aimez les défis et vous aimez travailler au sein d'une équipe dynamique, contactez-nous. Salaire et avantages selon les qualifications.

LES INDUSTRIES SUPER MÉTAL INC.
655, boul. Pierre-Bertrand
Ville Vanier (Québec)
G1M 2E4 Tél.: (418) 687-0810

Att.: Monsieur Jacques Blouin
V.-P. Gestion des projets

L'Union des producteurs agricoles, un organisme représentant les producteurs agricoles, désire s'adjoindre les services d'un professionnel au poste de:

Responsable perception des cotisations

Sous la direction du trésorier de l'UPA, vous serez responsable de l'administration des programmes de perception des cotisations, du recrutement des membres et du contrôle de la liste des producteurs. De plus, vous assurerez un lien avec les fédérations affiliées relativement à la perception des cotisations et des contributions. Vous serez responsable de l'application de la Loi des producteurs agricoles auprès de l'UPA, et prendrez la défense de dossiers concernant la liste des producteurs et la perception des cotisations devant la Régie des marchés agricoles et autres tribunaux. Enfin, vous dirigerez le personnel affecté à votre division.

Un diplôme universitaire en administration allié à une solide expérience en gestion vous permettra d'accéder à ce poste. Vous devrez posséder de plus du leadership et un sens de l'organisation peu commun. Une bonne connaissance du milieu agricole serait un atout.

Nous vous offrons un salaire à la mesure de votre compétence et de vos expériences.

Si votre dynamisme vous attire vers ce défi, acheminez votre curriculum vitae avant le 28 août 1987 à:



Bureau du personnel
UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES
555, boul. Rolland-Therrien
Longueuil (Québec) J4H 3Y9

Ce poste est également offert aux hommes et aux femmes

Les bons vendeurs sont rares!

Territoires disponibles: la ville de Québec et sa banlieue, la Beauce, Drummondville, le Lac-Saint-Jean et Trois-Rivières

On doit le trouver un par un. Nous faisons partie d'une organisation internationale prestigieuse établie au Canada depuis plus de 24 ans. Nos produits spécialisés sont diversifiés et conçus pour répondre aux besoins des marchés industriels, commerciaux, municipaux et institutionnels.

Nous recrutons notre personnel individuellement. Certains sont des vendeurs d'expérience, d'autres pas. Nous nous intéressons surtout à votre personnalité et à vos aptitudes pour les relations interpersonnelles. Nous sommes disposés à investir le temps, l'argent et les efforts requis pour faire de vous un vendeur dont la carrière est une réussite.

Ce sont vos efforts et vos aptitudes qui détermineront vos chances tant sur le plan personnel que professionnel et financier.

Veillez communiquer avec M. Denis Demers, le lundi 17 août 1987, entre 8 h 30 et 17 h, au numéro (418) 651-3030.

Si vous ne pouvez téléphoner, veuillez écrire à:

M. Denis Demers
X-Ergon
243, Orenda Road
Brampton (Ontario)
L6T 1E6



DESSINATEUR(TRICE)

● concevoir les plans pour la fabrication de ferme de toit (trust)
● être capable de lire des plans d'ingénieurs et d'architectes
● posséder une très bonne connaissance de la trigonométrie.
Pour application faire parvenir votre curriculum vitae au:
Dépt 4047, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qc
G1K 7J6

ACHETEUR(EUSE)

Une entreprise manufacturière de Québec est à la recherche d'un(e)
Responsabilités:
— Effectuer tous les achats de l'entreprise
— Administrer des programmes de commandes permanentes
— Établir et tenir à jour une banque de données sur les principaux articles, les prix et les fournisseurs
— S'assurer de la livraison ponctuelle des marchandises
— Se tenir au courant des nouveaux produits
Qualifications:
— Parfaitement bilingue
— Expérience minimale en approvisionnement de fournitures électriques, mécaniques et de quincaillerie
— Expérience en système d'approvisionnement et d'inventaire informatisés
— Dynamisme
— Excellent(e) négociateur(trice)
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 14 août 1987 à:
Dépt 4039, Le Soleil, 390, St-Vallier est
QUÉBEC (Québec) G1K 7J6

INGÉNIEUR MÉCANIQUE

Compagnie internationale située dans la région de Québec et oeuvrant dans la fabrication d'articles en caoutchouc pour l'industrie automobile recherche un ingénieur mécanique.
DESCRIPTION DES FONCTIONS:
Sous la responsabilité du directeur du développement il devra coordonner les activités de l'ingénierie et agir comme dessinateur dans la conception et le développement de l'équipement.
QUALIFICATIONS REQUISES:
— Être bilingue
— Être membre en règle de l'Ordre des Ingénieurs du Québec
— 3 à 5 ans d'expérience.
RÉMUNÉRATION:
Salaire intéressant et bonnes conditions de travail.
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 26 août 1987 à:
Dépt 4043 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

PHARMACIEN(NE) demandé(e)

Temps plein.
Faire parvenir curriculum vitae à:
P. Roy
C.P. 388
Carleton, cte Bonaventure
G0C 1J0
ou téléphonez après 18h au (418) 364-3955

MÉDECINS

Le Centre Hospitalier Jeffery Hale est à la recherche d'omnipraticien(ne)s pour compléter l'équipe qui oeuvre à l'urgence. Ce centre compte 165 lits et dispense des soins généraux et spécialisés.
EXIGENCES: M.D. - BCLS - ACLS
S'adresser à:
La Direction des Services Professionnels
CENTRE HOSPITALIER JEFFERY HALE
1250, Chemin Ste-Foy
Québec
G1S 2M6
Tél: 683-4471 poste: 281

Julien

Une importante entreprise manufacturière spécialisée en équipements faits d'acier inoxydable est à la recherche de plusieurs personnes pour combler les postes suivants:
● **FERBLANTIERS**
● **AIDES-FERBLANTIERS**
EXIGENCES:
Cours de ferblanterie et/ou expérience dans le métier de montage de meubles.
SALAIRES ET CONDITIONS:
Excellent climat de travail. Salaire très avantageux et échelonné selon compétence.
LIEU DE TRAVAIL:
Québec.
Faire parvenir votre demande d'emploi le plus tôt possible à:
LES ENTREPRISES JULIEN INC.
935, rue Lachance
QUÉBEC (Québec)
G1P 2H3

GÉRANT DE PERSONNEL / OFFICIER DE SÉCURITÉ

(section gardiennage public)
Le candidat choisi sera affecté au contrôle et à la sécurité dans une institution publique, sur la rive sud.
Exigences:
— Être âgé de plus de 30 ans;
— sec. 5 ou l'équivalent requis;
— capable de diriger le personnel;
— autoritaire;
— ambitieux et critique;
— aimer communiquer et apporter les améliorations nécessaires.
Une expérience connexe au domaine de la sécurité est nécessaire.
Communiquer, les 17 et 18 août entre 11h00 et 20h00 au:
(418) 622-8188

PLASTIQUES BOVAC LTÉE, l'un des plus importants manufacturiers canadiens de tuyaux de plastique est à la recherche de:

SUPERVISEUR D'OPÉRATION
Description sommaire:
Sous la responsabilité du directeur d'usine et en collaboration avec d'autres, il voit principalement à la supervision du personnel et à coordonner le travail sur son quart.
Qualifications requises:
— Être âgé d'au moins 40 ans
— Expérience de la supervision de personnel
— Aimer à travailler en équipe
— Communiquer facilement
Conditions de travail:
— Poste permanent
— Sur rotation (travail sur 7 jours)
— Salaire selon la politique de rémunération de la compagnie
Procédure administrative:
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 août 1987.
Toutes réponses seront traitées confidentiellement.
Service du personnel
PLASTIQUES BOVAC LTÉE
C.P. 760
St-Joseph, Beauce, Qc
G0S 2V0

CUISINIER(ÈRE)

5 ans d'expérience.
Se présenter avec curriculum vitae au:
2590, boul. Laurier, suite 800,
Ste-Foy, entre 14h et 16h,
les 18 et 19 août 1987.

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE

Gestion de secrétariat médical, demi-temps (15 heures/semaine). Contactez:
Dr Julie Laroche
Clinique médicale de Bernières
831-9228

ROCHE LTÉE, GROUPE-CONSEIL

chef de file dans le domaine de l'ingénierie est à la recherche de:
2 TECHNICIENS SENIORS EN GÉNIE CIVIL
(concours 87-113)
Fonctions:
Effectuer de la surveillance de travaux sur différents chantiers dans la région de Québec et à l'extérieur.
Exigences:
Posséder 10 ans et plus d'expérience, avoir complété un DEC ou l'équivalent.
3 TECHNICIENS INTERMÉDIAIRES EN GÉNIE CIVIL
(concours 87-114)
Fonctions:
Effectuer de la surveillance de travaux sur différents chantiers dans la région de Québec et à l'extérieur.
Exigences:
Posséder entre 5 et 9 ans d'expérience, avoir complété un DEC.
Conditions offertes:
Selon qualifications et expérience.
Faire parvenir votre curriculum vitae au Service des Ressources Humaines, à l'adresse indiquée ci-dessous avant le 28 août 1987 en indiquant le numéro de concours correspondant.
ROCHE
Ltée Groupe-conseil
2535, boul. Laurier, Sainte-Foy, Québec
G1V 4M3, Canada
(418) 654-9600
Téléc: GBC 051-31593
Bélinographe: (418) 654-9811

HYGIÉNISTE DENTAIRE

demandé(e) à Beauport.
Temporaire: pour congé de maladie.
667-3954

PHARMACIEN(NE)

temps partiel
banlieue de Québec
872-4747, 875-2025

REPRÉSENTANT(E)

Nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) possédant les qualifications suivantes:
— Bilingue.
— Expérience dans la vente de pièces pour équipement de jardin et pelouse.
Faire parvenir curriculum vitae au:
Dépt 4065 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

INFIRMIER(ÈRE)S AUTORISÉ(E)S et AUXILIAIRES

Pour travail de relève en institution et service privé à domicile.
Pour plus d'informations, appelez
682-8800



LA FILIALE NORD-AMÉRICAINE DU COQ SPORTIF SITUÉE À 50 MILES AU SUD DE NEW YORK JOUIT D'UNE CROISSANCE RAPIDE ET IMPORTANTE. NOUS CHERCHONS POUR ENGAGEMENT IMMÉDIAT:

ANALYSTE - PROGRAMMEUR

SPECIALISÉ EN R P G II EXPERIENCE IBM 36. ANGLAIS INDISPENSABLE. PRIERE D'ENVOYER CURRICULUM VITAE ET DETAILS DU SALAIRE A M. ANDRÉ GORGEMANS
LE COQ SPORTIF (USA)
7 A MARLEN DRIVE
ROBBINSVILLE, NJ 08691
TEL.: 609-890-1811

DIRECTEUR(TRICE) DES SPORTS

LE MANOIR DU LAC-DELAGE, une entreprise hôtelière de la région de Québec, requiert les services d'un(e) directeur(trice) du service des activités sportives, de loisir et de détente.
Les candidat(e)s devront détenir un baccalauréat en éducation physique (généraliste), faire preuve de leadership et d'autonomie, et posséder une expérience minimale de 2 ans dans les fonctions d'animation de groupe. Le salaire offert est en fonction des qualifications et de l'expérience.
Les personnes désirant présenter leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:
La directrice générale
LE MANOIR DU LAC-DELAGE
40, avenue du Lac
Lac-Delage (Québec) G0A 4P0

INFIRMIER(ÈRE) ÉLECTROLOGISTE demandé(e)

Un institut de renom est à la recherche d'un(e) candidat(e) avec expérience pertinente:
● Âgé(e) de 25 à 40 ans
● Il (elle) sera chargé(e) des responsabilités d'assistant(e) en recherche d'initiatives.
● Salaire selon les qualifications
● Avantages sociaux
● Bon régime de retraite
Faire parvenir votre curriculum vitae au:
DÉPT 4054 - LE SOLEIL
390, rue St-Vallier est, Québec G1K 7J6

COMPTABLE C.G.A. ou C.M.A.

UNE FIRMES DE COMPTABLES REQUIERT LES SERVICES D'UN EXCELLENT CANDIDAT QUI CUMULERA LES TÂCHES SUIVANTES:
— VERIFICATION
— SUPERVISION
NOTRE CANDIDAT DEVRA AVOIR UNE CONNAISSANCE EN INFORMATIQUE AINSI QUE 4 ANNÉES D'EXPERIENCE MINIMALE.
En retour de vos compétences, ce milieu vous offrira une rémunération des plus concurrentielles.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à Mme Louise Bolduc, Dossier 86311.
Placement de personnel
Marie-Andrée Laforce
67, St-Cyrille est, suite 12, Québec (Québec) G1R 2A9 — (418) 529-4194

REPRÉSENTANT

Notre organisation, spécialisée dans la vente de pièces de mécanique industrielle, recherche un vendeur.
FONCTION:
Promouvoir les produits et les ventes auprès de la clientèle située dans la région métropolitaine de Québec.
PRÉ REQUIS:
— Avoir une expérience de 3 ans dans la vente.
— Connaître le domaine des pièces de mécanique industrielle (roulement, boulon, roulette, outil de coupe, joint d'étanchéité, etc).
— Posséder une automobile.
RÉMUNÉRATION: Salaire de base, commission et dépenses.
Envoyer curriculum vitae ou contacter M. Jean-Marie Boucher à:
H.A. CANTIN INC.
1375, de la Pointe-aux-Lièvres
Québec (Québec) G1L 4W8
(418) 522-8151

COMPTABLES AGRÉÉS

Nous sommes à la recherche de personnes compétentes et motivées qui nous aideront à maintenir notre rythme de croissance exceptionnel de par leur aptitude à accéder rapidement aux postes clés.
Les candidat(e)s visé(e)s devront être membre régulier ou étudiant de l'Ordre des Comptables Agréés du Québec et devront posséder une expérience d'au moins un (1) an en vérification financière.
Un travail stimulant auprès d'une clientèle variée à l'intérieur d'un groupe de travail des plus dynamiques vous est offert.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel à:
BÉLANGER, GIRARD, LAVOIE, MOONEY
Comptables agréés
a/s Directeur du personnel
710, rue Bouvier, Suite 200
Québec (Québec)
G2J 1A7



— LES ÉQUIPEMENTS CASE — QUÉBEC
Manufacturier et distributeur de machinerie lourde
— POSTE DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT — Homme de pièces — emploi permanent.
— DESCRIPTION SOMMAIRE — Sous la responsabilité du chef du département, il devra servir la clientèle au comptoir de pièces et par le moyen du téléphone.
— QUALIFICATIONS REQUISES
— Détenteur au minimum d'un secondaire V
— Expérience nécessaire d'au moins 2 ans dans le domaine de la machinerie lourde, l'automobile ou un domaine connexe.
— La connaissance de la langue anglaise est un atout sûr
— Dynamique, autonome, sens des responsabilités.
— RÉMUNÉRATION: Selon les critères établis par la compagnie et basée sur les qualifications du candidat.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
TENNECO CANADA INC. f/a/s Les Équipements Case
2929, Kepler
STE-FOY (Qué.)
G1X 3V4
a/s Roch Lefebvre, Directeur général

**FLORIDE, CALIFORNIE****LES ÎLES VIERGES...****INFIRMIER(ÈRE)S,****PHYSIOTHÉRAPEUTES, TRAVAILLEUR(EUSE)S SOCIALES, TECHNICIEN(NE)S EN DIÉTÉTIQUE**

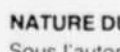
Vous qui aimez le défi, la chaleur, les régions tropicales, venez vous joindre à l'équipe qualifiée de PLACEMENT DE PERSONNEL MARIE-ANDRÉE LAFORCE et UNITY PLACEMENT.
Les postes offerts sont pour des périodes de 3 mois, 6 mois et jusqu'à une année.
Salaire avantageux, transport, document d'immigration, licence seront fournis.
Madame GINETTE ROBILTALE-LAFORCE sera présente pour entrevues d'information, qui auront lieu le jeudi 20 août, de 9h à 11h, 14h à 17h et 19h à 22h.
Réservez à l'avance en contactant:

Placement de personnel
Marie-Andrée Laforce
67, St-Cyrille est, suite 12, Québec (Québec) G1R 2A9 - (418) 529-4194

CONSEILLER(ÈRE) D'ORIENTATION

(Éducation aux adultes)
(poste à temps plein)

CONCOURS 86-39



NATURE DU TRAVAIL
Sous l'autorité du directeur des services de l'éducation aux adultes, le rôle principal et habituel du titulaire de ce poste comporte plus spécifiquement des fonctions d'assistance à l'élève dans le choix du profil de formation qui convient à celui-ci selon ses goûts et ses possibilités et selon l'orientation choisie pour sa carrière scolaire et sa carrière professionnelle.
TAUX DE TRAITEMENT
Variant entre 24 654\$ et 44 562\$. (35 heures/semaine)
QUALIFICATIONS REQUISES
Être membre de la Corporation professionnelle des conseillers d'orientation du Québec ou posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation appropriée, notamment en orientation professionnelle.
La connaissance du secteur de l'éducation aux adultes sera considérée.

Les personnes intéressées feront parvenir leur candidature par écrit en incluant leurs preuves de scolarité et d'expérience au plus tard le 27 août 1987 à l'adresse suivante:
Commission scolaire régionale Chauveau Services au personnel
3400, avenue Chauveau
Neufchâtel, Qc
G2C 1A1

INDUSTRIES COUTURE LTÉE**DESSINATEUR DEMANDÉ**

INDUSTRIES COUTURE LTÉE est présentement à la recherche d'un dessinateur mécanique spécialisé en dessin de tuyauterie.
EXIGENCES:
— Détenir un D.E.C. en dessin de conception mécanique ou l'équivalent.
— Avoir une expérience de 2 ans et plus dans le genre de travail demandé.
— Le candidat devra avoir une bonne facilité d'adaptation au travail sur chantier.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 septembre 1987 à:
ATTENTION: M. Denis Lemieux
Industries Couture Ltée
2007, boul. Talbot, Chicoutimi
C.P. 460 (QC)
G7H 5C8

UN REVENU A LA MESURE DE VOS EFFORTS
Etes-vous une personne motivée?
Recherchez vous l'autonomie?

Si de plus vous aimez traiter avec les gens et que vous ne craignez pas le travail ardu, si vous rêvez d'une carrière où vous pouvez mettre en valeur toutes vos compétences, je désire faire votre connaissance.
Que vous soyez récemment diplômé(e) de l'université ou sur le marché du travail depuis quelque temps, nous vous offrons un solide programme de formation dans le domaine individuel et commercial et la possibilité de réaliser un revenu qui sera proportionnel à votre rendement et à vos aptitudes.
Si le défi à relever vous intéresse faites parvenir votre curriculum vitae avant le 5 septembre 1987 à:
Serge Blanchet,
La Métropolitaine, compagnies d'assurances
5150, boul. de l'Ormière
Les Saules, Qc
G1P 4B2

HORLOGER

Travail à temps plein à Rimouski. Possibilité de réparation de bijoux et de service à la clientèle. Salaire selon compétence. Pour information: Jean Thibault, Bijouterie Fournier, c.p. 188, Rimouski, Qc G5L 7C1, (418) 723-3235

TECHNICIEN(NE) EN EXTRUSION

Besoin immédiat d'un(e) technicien(ne) en extrusion de profilé de matière plastique, spécialisé(e) par préférence en polycarbonate. Connaissance de vacuum sizer est un atout. Expérience requise minimale 3 ans. Salaire et avantages sociaux très intéressants. Envoyer C.V. au: Dépt 4055, Le Soleil, 390, St-Vallier est, Québec G1K 7J6

REPRÉSENTANT(E)

Un important manufacturier spécialisé dans la fabrication de ferme de toit (trust) et de poutrelles recherche un(e) représentant(e) pour servir sa clientèle existante et développer de nouveaux clients. Une expérience dans ce domaine, une connaissance des matériaux de construction et de l'évaluation du coût des projets soumis sont nécessaires. Le (la) candidat(e) doit posséder une automobile. Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Arbour et Vidal Enr.
2345, Watt
Ste-Foy, Qc
G1P 3X2

SÉRIGRAPHE

● Expérience nécessaire
● Salaire à discuter
683-1531

CONSEILLER(ÈRE) EN VOYAGES DEMANDÉ(E)

Relevez le défi avec UNIGLOBE, le plus vaste réseau d'agences de voyages franchisées en Amérique du Nord! Nous recherchons un individu dynamique et motivé pour un poste de conseiller(ère) en voyages. Si vous possédez au moins un (1) an d'expérience dans une agence de voyages et désirez obtenir des conditions de travail au-dessus de la moyenne dans un milieu stimulant, appelez Monsieur Paquet chez Uniglobe Voyages Montcalm au:

Tél. 683-2474

PHARMACIEN(NE)

Endroit: St-Pierre, Île d'Orléans.
828-2215

SECRÉTAIRE

Organisme non gouvernemental à Québec, est à la recherche d'un(e) avec un minimum d'un an d'expérience. — Excellent français; — bonne connaissance de l'anglais parlé et écrit; — débrouillard(e) et ayant des aptitudes pour les relations humaines. Faire parvenir C.V. avant le 20 août 1987 au: Dépt 4046, Le Soleil, 390, St-Vallier est, Québec G1K 7J6

SOUSCRIPTEUR(TRICE)

● Lignes personnelles
● C. D'ASS. A. requis
● Pour bureau de courtier
● Expérience 2 ans
Faire parvenir c.v. à:
Dépt 4060 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

RENDEZ-VOUS MAZDA

recherche
MÉCANICIEN(NE)
avec 5 ans d'expérience minimale dans l'automobile japonaise.
Pour plus d'information, demandez M. Pierre Devarenes au numéro
522-5205

Avons besoin d'un

CONTREMAÎTRE D'ATELIER
Exigences:
— Surveillance des mécaniciens;
— diagnostic sur les autos;
— devra avoir une connaissance générale en mécanique, une connaissance de l'électricité et de la carburation d'électronique.
Salaire selon compétence
Communiquer au:
(418) 549-5021

SECRÉTAIRE

● Expérience minimale de 2 ans
● Connaissances en comptabilité
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Dépt 4028 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qc
G1K 7J6

TECHNICIEN(NE) EN COMPTABILITÉ

EXIGENCES:
— DEC en techniques administratives option finances.
— Expérience de 1 à 2 ans souhaitable.
FONCTIONS:
S'occuper principalement des comptes à payer et autres tâches connexes. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 août 1987 à:
Dépt 4056 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

boutique K&T international

Magasin de meubles composables à besoin d'une/un
VENDEUSE OU VENDEUR à temps plein
avec expérience en décoration et/ou étalage. Envoyer curriculum vitae avant le 21 août 1987, à:
1240, Charest ouest
Québec G1N 2E3

DRAKE OFFICE OVERLOAD

SECRÉTAIRE DE DIRECTION
Poste permanent.
Une importante entreprise de Québec recherche une secrétaire pour le directeur régional. Exigences:
● DEC en secrétariat.
● maîtrise des langues française, anglaise et espagnole.
● possède les qualités personnelles appropriées à un poste comportant un haut degré de confidentialité et de discrétion. Bénéfices et salaire avantageux. Jeannine Rochette
529-9371 522-1531

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

pour bureau d'avocats
Notre étude est à la recherche d'une secrétaire juridique pour son bureau de Québec. La candidate recherchée doit posséder:
● une bonne expérience dans le domaine
● traitement de textes sur appareil Micom
● excellent français
● personne stable et mature
Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux. Faites parvenir votre curriculum vitae ou appeler directement à:
Brière, Gosselin avocats
250, Grande-Allée ouest
bureau 7, Québec G1R 2H4
647-2121 - 833-4443

LE CLSC TROIS-SAUMONS, est à la recherche d'un(e) TECHNICIEN(NE) EN HYGIÈNE DENTAIRE

pour combler un poste temporairement dépourvu de son titulaire (de septembre 1987 à mai 1988) afin d'effectuer des activités de prévention dans les écoles primaires. Faire parvenir curriculum vitae avant le 24 août 1987 à:
CLSC TROIS-SAUMONS
a/s Richard Deschênes
C.P. 250
St-Jean-Port-Joli, Qué.
G0R 3G0

Bureau de génie conseil recherche

SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE
— Secondaire VI avec trois ans d'expérience
— Connaissance du traitement de textes Word Perfect
Poste temporaire 6 mois. Faire parvenir curriculum vitae à:
Piette, Audy, Bertrand, Lemieux & Ass. Inc.
a/s Directeur du personnel,
1150, Claire Fontaine, suite 410,
Québec, Qc G1R 5G4

INFO-SANTÉ recherche des

INFIRMIER(ÈRE)S
pour des remplacements sur les quarts de nuit et soir.
QUALIFICATIONS:
— Membre de l'Ordre
— Expérience variée minimale de 5 ans, dont l'urgence et la pédiatrie.
— Bilingue (français-anglais). Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 20 août 1987 à:
INFO-SANTÉ
Att.: Denis Sylvain
525, boul. Wilfrid-Hamel (allée H)
Québec, Qc.
G1M 2S8

RAYMOND COTE inc.

CONSEILLER(ÈRE) VENDEUR(EUSE)
recherché(e)
pour poste à temps plein dans la vente de vêtements pour hommes. L'expérience, le dynamisme et l'entregent sont les principaux critères d'emploi. Pour information: **651-4375**

Le Château Frontenac

est à la recherche d'un(e)
AGENT DE RÉCEPTION
Exigences:
Parfaitement bilingue, expérience similaire dans la grande hôtellerie d'au moins 2 ans. Connaissance des ordinateurs. Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 21 août 1987 au:
Directeur du personnel
1, rue des Carrières
Québec G1R 4P5

REPRÉSENTANT DES VENTES

Bilingue. Homme ou femme. Produits de santé et de beauté nationalement reconnus. Prendra charge des commandes des détaillants, des grossistes à Québec et environs. Connaissance de l'anglais très important. Salaire, commissions, auto et autres bénéfices. Envoyer résumé à:
Dépt 4064 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

EXPÉDITEUR-RECEVEUR

Garon Ltée, marchand de bois situé à Sainte-Foy, est à la recherche d'expéditeur-receveur pour ses équipes de jour et de soir. Le poste consiste à recevoir et prendre note des marchandises, matériaux et tous autres produits reçus par l'établissement et/ou s'occuper de les livrer aux clients.
● Expérience essentielle
● Salaire selon la convention
● Connaissance du bois et des matériaux
● Bonnes conditions de travail
Communiquer avec le directeur du personnel
GARON LTÉE
2900, chemin Ste-Foy, Ste-Foy — Tél. 653-7258

ÉTALAGISTE DEMANDÉ (homme ou femme)

Ce poste s'adresse à la personne qui possède de 2 à 3 années d'expérience pertinente dans l'esthétique de présentation ou la mise en marché visuelle, ayant complété sa formation au niveau collégial. Le poste à combler est permanent, offre un salaire compétitif et un plan complet d'avantages sociaux. S.V.P. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
La Maison Simons
20, côte de la Fabrique
Québec, Qué.
G1R 3V9
à l'attention de: **M. John Thomas**
Directeur des Ressources humaines

simons**LES CONCEPTS D'HABITATION**

Guy Rousseau
Construit par
Drouin & Parent

requiert les services de deux dessinateur(trice)s

possédant de l'expérience dans le domaine résidentiel et une certaine aptitude à la vente.
Le travail consiste à:
● recevoir les clients
● procéder à l'étude des besoins
● faire les esquisses préliminaires
● établir les plans et devis
● rédiger le contrat final pour construction
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:
M. Guy Rousseau
4555, boul. des Cimes
Neuchâtel
G2A 1M2

Offrez-nous vos services... nous vous offrons une carrière...!

CONSTRUCTIONS STRUCTURA INC. D.C., entrepreneur général en construction Industrielle et Commerciale, reconnu comme un chef de file dans ce domaine, recherche un

COMMIS-COMPTABLE

Relevant du Directeur Général, le poste consiste à effectuer toutes les transactions comptables, la dactylographie, réception téléphonique et le traitement de texte. Toutes les opérations comptables sont informatisées.

EXIGENCES:
Posséder un Diplôme d'Études Collégiales en Administration avec un minimum de deux (2) ans d'expérience. Personne responsable et minutieuse.

SALAIRE:
Une rémunération à la hauteur de vos capacités et une carrière des plus prometteuses attend le candidat choisi.

LIEU DE TRAVAIL:
Rattaché au bureau de Montréal-Rive-Sud.

ESTIMATEUR (2)

Relevant du Directeur Général, le candidat recherché a la responsabilité de l'estimation globale de divers projets de construction.

EXIGENCES:
Détenteur d'un Diplôme d'Études Collégiales en techniques d'estimation ou l'équivalent avec trois (3) années d'expérience dans l'évaluation des coûts de construction reliés aux bâtiments commerciaux, (service d'estimation informatisé).

SALAIRE:
Une rémunération de niveau supérieur et une carrière des plus prometteuses attendent les candidats choisis.

LIEU DE TRAVAIL:
— Rattaché au bureau de Montréal-Rive-Sud.
— Rattaché au bureau de Charny.

RESPONSABLE DES TRAVAUX

Relevant du Directeur Général, la personne recherchée assure la responsabilité globale des projets de construction. Le candidat effectue les mises en chantier, coordonne et supervise la réalisation des travaux.

EXIGENCES:
Diplômes d'Études Secondaires avec un minimum de cinq (5) ans d'expérience. Grande autonomie, dynamisme, sens des responsabilités.

SALAIRE:
Une rémunération de niveau supérieur et une carrière des plus prometteuses attendent le candidat choisi.

LIEU DE TRAVAIL:
Rattaché au bureau de Montréal-Rive-Sud.

REPRÉSENTANT

Relevant du Directeur Général, vous ferez la promotion et la vente des services de l'entreprise auprès des industriels, hommes d'affaires.

EXIGENCES:
Détenteur d'un Diplôme d'Études Collégiales ou Universitaires, posséder une expérience d'au moins cinq (5) ans dans la représentation industrielle. Grande autonomie, aimer relever des défis et servir des gagnants.

SALAIRE:
Rémunération à la hauteur de vos capacités et une carrière des plus prometteuses attendent le candidat.

LIEU DE TRAVAIL:
Rattaché au bureau de Montréal-Rive-Sud.

Si vous répondez à ces qualifications et que vous êtes intéressés à joindre une entreprise progressive, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 août 1987. Indiquez sur l'enveloppe si vous postulez pour le poste de REPRÉSENTANT, COMMIS-COMPTABLE, ESTIMATEUR ou RESPONSABLE DES TRAVAUX et faites parvenir à Jacques-Yvan Roussel:

**STRUCTURA Division Commerciale**

4815, Chemin St-Félix
St-Augustin, QC
G3A 1B2



un grand MERCI

À NOTRE CLIENTÈLE ET AU PUBLIC QUÉBÉCOIS

Le vif succès de notre flamboyante Vente de Feu a dépassé les prévisions les plus optimistes, grâce à la fidélité de notre clientèle habituelle, à la confiance d'une génération nouvelle et à l'heureux retour de la population au Centre-Ville de Québec.

Voilà un témoignage sans équivoque sur l'importance d'un grand magasin essentiellement québécois et spécialisé dans le domaine de la fourrure, de la mode et de la décoration, au coeur du Mail Centre-Ville de Québec. La foule record des 4 premiers jours a littéralement envahi tous les rayons du magasin à l'affût d'aubaines incroyables. Et dans le feu de l'action, tout le personnel s'est surpassé constamment pour faire face à cette cohue hors de l'ordinaire. Nous en profitons pour remercier publiquement tous nos employés pour leur dévouement sans bornes et leur solidarité remarquable.

Merci à toute la clientèle pour sa bienveillante compréhension, sa patience inlassable et son précieux encouragement.

Merci aux valeureux pompiers du Service des Incendies de Québec, aux média d'information, aux équipes de nettoyage et à tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué à transformer ce début d'incendie en une grande réussite qui passera à l'histoire de Laliberté.

MAINTENANT... PLACE À L'AUTOMNE! Tous nos rayons regorgent de nouveautés 87-88 et nous vous invitons à venir découvrir les nouvelles collections des plus grands couturiers: **Simon Chang, Mondy, Pascal Valmy**, et une foule d'autres grands noms. Faites confiance à Laliberté, l'un des rares magasins à maintenir un service personnalisé dans tous ses rayons.

L'étincelle de l'excellence continuera de briller plus que jamais dans l'esprit de notre 120e Anniversaire. Et pour clôturer magistralement ce grand événement, nous présenterons très bientôt une promotion spectaculaire en collaboration avec Chrysler. Un autre concours prestigieux offrant 56,000\$ en prix. C'est notre façon de vous dire encore une fois:

Un grand merci de votre précieux encouragement!
La Direction de J. B. Laliberté Ltée

laliberté

1867

120 ANS D'EXCELLENCE

1987